ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

PREVISIONS DE LA METEO

Couvert avec neige commençant durant l'après-midi. Maximum 30.

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
0302 L 1 JANV 62

L'ACTION CATHOLIQUE

53e année — 16,509 — QUEBEC — MARDI 14 MARS 1961 — 5 CENTS LE NUMERO

LISEZ L'ANNONCE DE La Compagnie PAQUET Limitée EN PAGE 5

SAUT HISTORIQUE DANS LE DOMAINE DE L'EDUCATION

(Par Richard Daignault, de la Presse Canadienne)

La province de Québec se prépare à effectuer un saut historique dans le domaine de l'éducation obligatoire et gratuite, aux niveaux primaire et secondaire.

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, a en effet annoncé samedi que des mesures seront prises prochainement pour rendre l'éducation gratuite dans la province jusqu'à la 11e année et pour porter la fréquentation scolaire obligatoire jusqu'à 15 ou 16 ans. Tout cela signifie un changement immense dans la province.

Comme la population scolaire est actuellement de plus de 1,000,000 d'enfants, dans les écoles publiques, on prévoit que l'augmentation annuelle de cette population sera de 40,000. L'éducation élémentaire est sous le contrôle public mais l'éducation secondaire était surtout la responsabilité des communautés religieuses, par le moyen des collèges classiques.

Situation à corriger

Bien que le Québec ait fait d'immenses progrès depuis 1955 pour rendre accessible l'éducation secondaire à un plus grand nombre de jeunes, la proposition de M. Gérin-Lajoie va plus loin encore que tous les efforts récents pour corriger une situation qui paralysait les éducateurs québecois depuis plusieurs années.

La situation est le petit pourcentage des élèves catholiques de langue française qui ont terminé leurs études post-élémentaires — de la 8e année à la 11e année inclusivement — soit dans les grandes écoles publiques où les frais de scolarité sont accessibles, soit dans les collèges classiques privés, accessibles seulement à ceux qui ont de l'argent.

L'éducation publique au niveau secondaire existe ici depuis 1954 lorsque l'évêque de Chicoutimi, passant par-dessus les autorités du département de l'Instruction publique, a institué un cours classique modifié dans la région industrielle du Lac-St-Jean.

La première invasion dans la forteresse de l'éducation classique a finalement reçu l'approbation du gouvernement et a mené à des changements fondamentaux avec le résultat que des cours identiques furent institués dans plusieurs grandes villes du Québec.

Le système de l'éducation classique publique — dépouillé des disciplines classiques ordinaires — a eu pour résultat une augmentation considérable dans les demandes d'admission aux facultés des sciences des universités du Québec.

Exclusivité révolue

Mais la voie aux professions libérales du droit et de la médecine, ainsi que celle du domaine de la recherche, demeurait sous le contrôle des collèges et des universités auxquelles ils étaient affiliés.

Aujourd'hui, M. Gérin-Lajoie propose de modifier tout cela.

Il a l'intention de rendre l'éducation publique accessible à tous dans les quatre premières années du cours classique.

Les étudiants du Québec pourront par conséquent avoir le choix de terminer leurs études post-élémentaires dans les écoles publiques ou aborder les études classiques qui mènent à l'immatriculation.

Il y a actuellement 150,000 enfants dans la province qui assistent aux cours publics dans les classes post-élémentaires. Les collèges classiques ont une population étudiante de 20,000.

Comme mesure pour rendre accessible les quatre dernières années du cours classique dans le Québec à tous les étudiants qui ont les aptitudes nécessaires, après avoir terminé leur 11e année ou leur immatriculation, M. Gérin-Lajoie propose l'établissement d'un système de bourses.

La taxe de vente

Cela signifie que presque tous les étudiants du Québec auront accès à l'éducation jusqu'à l'université, avec l'aide de l'Etat. Le ministre n'a pas fourni de détails sur le résultat probable des mesures proposées sur les institutions existantes.

Il y a actuellement 64 collèges classiques dans la province, dont 10 pour jeunes filles, qui dispensent, par tradition, l'enseignement aux enfants de familles à l'aise. Ces collèges classiques produisent encore 99 pour cent de tous les étudiants des universités, dans les facultés des Arts.

Si les quatre premières années du cours classique sont rendues accessibles à tout le monde, gratuitement, il est évident que des mesures importantes devront être prises par le gouvernement et l'une de ces mesures serait la centralisation de la taxe de vente de deux pour cent déjà imposée par 500 commissions sco-

(Suite, Saut, p. 8)

Le Canada français peut devenir le trait d'union entre l'Occident et le Tiers-Monde (Jean Lesage)

MONTREAL, (Spécial) — "L'élément français du Canada peut (...) devenir un important trait d'union entre les pays occidentaux et ceux qui appartiennent à ce que nous appelons le tiers-monde". Le premier ministre, M. Jean Lesage, a exprimé cette idée, hier soir, lors d'une causerie qu'il a prononcée devant "Les Associés de l'Université de Montréal".

Un grand nombre de pays du Tiers-Monde sont d'expression française, a rappelé le chef du gouvernement québecois, spécialement les nouveaux Etats d'Afrique et d'Asie. Ces pays ont besoin de l'appui culturel et technique du Canada français, a-t-il ajouté.

Tous ces nouveaux Etats ne partagent pas le même degré d'industrialisation et le même niveau de vie, mais tous, à cause de leur situation nouvelle et à cause de leur indépendance récente, sentent la nécessité de frôler les coudes des nations qui peuvent les comprendre, a encore dit M. Lesage en ajoutant qu'il est indéniable que le Canada français appartient à ce groupe.

"Je suis d'ailleurs convaincu que les citoyens d'expression française de notre pays comprennent leur devoir et nourrissent une sympathie agissante à l'égard de ces nouveaux Etats", a poursuivi M. Lesage.

Il s'est également dit heureux de l'initiative, née dans la province de Québec, de grouper les universités de langue française du monde entier. Comme on le sait, ce projet prendra corps en septembre prochain.

Aide du secteur privé

Le premier ministre Lesage a aussi traité de l'aide du secteur privé à l'éducation. "Si l'Etat est prêt à faire éventuellement sa large part dans ce domaine, j'estime qu'il appartient d'abord au secteur privé de faire tout en son pouvoir pour tirer le meilleur usage possible de ses propres ressources. Je crois, en somme, que le secteur privé doit, avant de faire appel à l'Etat, montrer toute l'initiative dont il est capable dans la mise en action des moyens dont il peut disposer pour la solution de ses propres problèmes", a déclaré M. Lesage sur le sujet.

M. Lesage a appliqué ce principe aux méthodes de financement des universités.

Dans le Québec, on n'a pas suffisamment mis à contribution l'appui financier de nos maisons d'affaires canadiennes - françaises et de nos entreprises commerciales, a déploré le chef du gouvernement qui a également lancé un appel à la générosité des hommes d'affaires et industriels canadiens-anglais.

Mais le premier ministre a assuré que pour autant que le gouvernement ne se désintéresse pas des problèmes de l'enseignement supérieur.

Ce qui se passe à Québec

UNE EXPERIENCE ENRICHISSANTE

(par Paul CLICHE)

L'audition des organismes intéressés à formuler leurs observations sur le projet de la loi de la Régie des alcools devant le comité des bills publics de l'Assemblée législative a certainement constitué pour le gouvernement actuel une des expériences les plus enrichissantes de sa courte existence.

Le sujet se prêtait merveilleusement à l'opération; il suscite un intérêt considérable pour ne pas dire viscéral dans un large secteur de la population. On aurait pu craindre justement que cet intérêt ne dégénère devant le comité en une sorte de dialogues de sourds où chacun se serait entêté à défendre étroitement ses positions.

Il existe plusieurs aspects dans un problème aussi complexe que la vente de l'alcool. Ce qui est, important pour le gouvernant et le législateur c'est d'élaborer une loi qui favorisera le plus possible la pratique de la sobriété chez la grande mjorité. Il faut également qu'ils établissent un ordre de priorité : les valeurs sociales et morales doivent être sauvegardées, aux dépens même de certains intérêts économiques légitimes mais d'importance secondaire dans les circonstances.

Les mémoires présentés ont fait honnêtement valoir les arguments qui militaient en faveur de l'aspect de la question qu'ils entendaient mettre en relief. Les prises de position ont été fermes et franches de part et d'autre. Par contre, quelques interventions un peu passionnées ont momentanément suscité de petites explosions, mais jamais pour faire perdre de vue les points cardinaux du débat.

Il reste maintenant au gouvernement à considérer les nombreuses suggestions, parfois contradictoires, qui lui ont été faites, puis à prendre des décisions dont il assumera la responsabilité devant les Chambres et devant l'électorat.

On ne risque pas de se tromper en affirmant dès maintenant que les modifications apportées lors de la réimpression du bill 34 seront nombreuses et s'inspireront presque exclusivement des suggestions faites en comité par les organismes entendus. MM. Lesa-

(Suite Une expérience p. 15)

Affirmation de Me Armand Maltais

JAMAIS EN 9 MOIS UN GOUVERNEMENT NE S'EST RENDU AUSSI IMPOPULAIRE QUE CELUI DES LIBERAUX PROVINCIAUX

Jamais en l'espace de neuf mois un régime politique n'est descendu aussi bas dans l'opinion publique que le gouvernement libéral actuel. On se rend compte de son impopularité dans tous les milieux. C'est ce qu'a affirmé en substance, hier soir, le député de Québec-Est, Me Armand Maltais, alors qu'il prononçait une conférence à l'issue d'un dîner-causerie de l'Union Nationale au club Renaissance.

M. Maltais a affirmé que la défaite de l'Union Nationale, le 22 juin dernier, est due uniquement "à la démagogie libérale". Puis il a dit que même si le gouvernement libéral est un mauvais législateur, il est tout de même un bon publiciste. C'est grâce à cette publicité, a-t-il fait remarquer, qu'il a suscité et excité les appétits populaires, préconisé le mythe de l'instruction gratuite et noyé la population dans l'écran de fumée des promesses électorales.

Etablissant un parallèle entre le parti libéral dans l'opposition et au pouvoir, l'ancien ministre d'Etat a affirmé : dans l'opposition, le parti libéral était un marchand de bonheur; au pouvoir, il est devenu un percepteur d'impôts. Dans l'opposition, il critiquait les commissions formées par l'Union Nationale; au pouvoir, il les multiplie à un rythme tel qu'il n'administre plus que par elles. Dans l'opposition, il n'avait plus que le mot démocratie à la bouche; au pouvoir, il a oublié et le mot et la chose. Dans l'opposition, il nous reprochait de faire de l'autonomie négative alors que nous luttions pour la récupération de nos droits; au pouvoir, il ne pratique que l'autonomie verbale.

APPEL A LA JEUNESSE

Le député de Québec-Est a également lancé un appel à la jeunesse en rappelant que jamais, dans l'histoire, un parti politique ne s'est penché avec autant de sollicitude et d'efficacité sur ses problèmes et n'a mieux compris ses aspirations que l'Union Nationale.

Il a affirmé que son parti compte sur le secteur-clef de la jeunesse pour le prochain congrès général du parti, à l'automne 1961. "Ce parti, a-t-il soutenu, avait une mystique qui s'est affaiblie, depuis les dernières élections, parce que nos adversaires se sont acharnés à détourner la jeunesse du seul parti politique qui l'avait véritablement aidée".

Faisant une revue de ce que l'Union Nationale a accompli pour les jeunes, il a dit que l'ancien gouvernement a couvert la province "du plus merveilleux systèmes d'écoles d'arts et métiers et d'écoles d'enseignement spécialisé qui soit au monde".

Parlant du nombre et du montant des bourses d'études attribuées aux étudiants, il a affirmé que c'est grâce à cette aide si le Québec avait, 59,031 étudiants dans ses universités, l'an dernier, tandis qu'il n'y en avait que 27,000 dans les universités de l'Ontario.

M. Maltais a insisté sur l'importance du prochain congrès "qui doit être une grande consultation populaire". Quel que soit le chef choisi, il tiendra sa force de l'autorité que lui conférera le congrès, a-t-il expliqué. Puis il a demandé aux jeunes de se mettre à l'oeuvre et a souligné l'importance d'avoir dans chaque comté un comité d'organisation.

M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur, présidait le dîner auquel assistaient plusieurs députés et partisans.

Le maire Hamel proclame officiellement la 'Semaine de Santé"

● S. H. le maire Wilfrid Hamel a procédé, hier, à la proclamation officielle de la "Semaine de Santé", organisée par la Ligue canadienne de Santé, au cours d'une cérémonie à l'hôtel de ville. Le Dr Louis Bernier, président de la section locale, a dit que cette campagne avait pour but de souligner les bienfaits de la santé: vertu qu'il faut cultiver pour mieux la conserver. Le maire Hamel a souligné également les avantages des activités de la Ligue de Santé. Il y a obligation pour les citoyens de prendre les mesures qui s'imposent pour protéger ce riche héritage qu'est la santé", a-t-il dit. On remarque ici de g. à d., le Dr Louis Bernier, le maire Hamel, Mme C.-V. Johnson, secrétaire; Mmes Eugène Blouin et J.-J. Berrigan, toutes deux membres du comité de la Semaine de Santé, ainsi que M. Eugène L'Heureux, vice-président. (Photo de l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Atrocités commises aux dépens de missionnaires

LEOPOLDVILLE, Congo, (P.A.) — Les patrouilles malaises des Nations-Unies sont à la recherche aujourd'hui de 300 missionnaires après que les premiers rescapés eurent dévoilé les atrocités commises par les soldats congolais.

Le quartier général des Nations-Unies a reçu un appel pathétique d'une religieuse belge : "Quelqu'un peut-il nous venir en aide de l'extérieur ?"

Les soldats congolais se livrent à un siège de terreur qui a débuté il y a plus de deux semaines de Maniema. Les autorités de Kivu, qui ont refusé de laisser partir les blancs de la province parce qu'on a besoin de leurs services, ne peuvent apparemment contrôler leurs forces armées.

Des rapports fragmentaires seulement sont parvenus des troupes malaises des Nations-Unies envoyées dans la région dominée par les Lumumbistes,

La terreur à Kivu a été dévoilée au moment où les chefs politiques congolais anti-communistes arrivaient à Elisabethville, capitale de la province du Katanga, après leurs pourparlers sur l'île de Madagascar.

Une foule de quelque 10,000 personnes a acclamé la président Moise Tschombé du Katanga, le président Joseph Kasavubu du régime de Léopoldville et leurs compagnons, aux cris de "Bienvenue à nos sauveteurs . . . bienvenue à nos auteurs de paix".

A Tananarive, Madagascar, les chefs politiques sont tombés d'accord sur un plan prévoyant une Confédération au Congo d'Etats semi-indépendants, divisés selon les tribus et les ressources économiques.

Cependant, M. Antoine Gizenga, le chef du régime lumumbiste à Stanleyville, n'a pas assisté à la conférence.

Prêt à discuter

NATIONS UNIES. — (P. C.) — Le président de l'Assemblée des Nations unies, M. Frederick Boland, d'Irlande, serait prêt aujourd'hui à mettre en marche les discussions de l'Assemblée après une semaine de négociations inutiles entre les Etats-Unis et la Russie.

Des informateurs autorisés disent que M. Boland tentera probablement de rapprocher les deux grandes puissances si elles ne peuvent en venir à un accord d'ici jeudi sur les item qui devraient être éliminés du feuilleton de l'Assemblée ou retardés pour étude jusqu'à l'automne.

On croit que la Commission de procédure de 21 nations se réunira prochainement après avoir confié plusieurs item du feuilleton aux divers comités de l'Assemblée et déterminera une date pour la fin de la session actuelle. Les derniers pronostics sont qu'elle se terminera le 21 avril.

L'Assemblée dot envisager au moins six semaines de débat sur des problèmes importants comme le Congo, le désarmement, la politique raciale de l'Afrique du Sud et le problème des réfugiés palestiniens.

On croit généralement qu'à mesure que la date de la fin de la session approchera. L'Assemblée décidera d'attendre jusqu'à la session d'automne pour étudier les questions de la guerre froide comme la Hongrie, le Tibet et les accusations soviétiques contre les envolées américaines de reconnaissance au-dessus ou près du territoire soviétique.

Une autre tempête

MONTREAL. (P.C.) — La neige a déjà atteint les régions de l'Ouest et se répandra à travers toute la province au cours de la journée. Elle provient d'une perturbation actuellement au-dessus du Michigan en direction de l'est-nord-est, juste au nord de la vallée du St-Laurent.

La neige se changera probablement en pluie tard dans les régions du sud à cause de l'air plus doux qui accompagne le centre de la dépression. On prévoit cependant que de six à 10 pouces de neige tomberont avant le changement en pluie.

Il y a risque d'une brève période de pluie verglaçante dans le sud et après-midi au moment du changement de la neige en pluie mais l'accumulation de la glace ne sera pas considérable. On prévoit aussi une forte poudrerie à cause de vents violents du nord-est qui atteindraient la force de bourrasques à certains moments, au cours de la journée. Il y aura du répit ce soir après le passage de cette dépression. On peut anticiper des conditions améliorées pour demain, à l'arrière de cette tempête. Il y aura nébulosité considérable et une température saisonnière.

Le budget de Montréal serait de $186,266,799.

MONTREAL. — (P. C.) — M. Jean Drapeau, maire de Montréal, a déposé lundi soir un budget qui prévoit des dépenses de l'ordre de $186,266,799 au cours de l'exercice financier de 1961-62. De ce montant, une somme-record de $146,952,285 sera imputée à des projets municipaux.

L'autre partie du budget, soit $39,314,514, représente les taxes scolaires. La cité est en effet l'agent qui perçoit ces taxes.

Les estimations seront déposées devant le Conseil municipal le 4 avril prochain.

Le Conseil municipal devra adopter ces estimations, telles que présentées ou une fois amendées, avant minuit le 15 avril.

Le concours de National Newspaper Awards

Notre confrère Jacques Revelin, vainqueur

TORONTO. — (P.C.). — Les noms des vainqueurs du 12e concours annuel du journalisme, pour 1960, ont été annoncés aujourd'hui. Ils comprennent le premier journaliste à remporter un double honneur dans l'histoire des National Newspaper Awards.

Voici les vainqueurs :

GERARD FILION

Editorial : M. Gérard Filion, Le Devoir de Montréal, vainqueur de la même catégorie en 1951 et en 1958.

Nouvelles d'actualité : Walter McCall, Windsor Star, pour un article sur l'explosion dans un magasin à rayons, le 25 octobre, qui a fait 10 morts.

M. JACQUES REVELIN

Les articles soumis dans le domaine du sport par M. Jacques Revelin comprennent six articles d'une série de dix qui ont produit un mémoire au gouvernement fédéral contenant des recommandations pour faire revivre le sport amateur au Canada et pour relever le prestige du Canada sur la scène sportive internationale.

Documentaire : Pierre Berton, Toronto Star, pour une chronique en date du 2 mai sur le racket des hypothèques.

Correspondants : Pierre Berton, Toronto Star, pour une série d'articles sur le Japon, publiés en septembre.

Photographie de nouvelles d'actualité : Jack Bpwman, Brantford Expositor, pour une photographie prise le 13 août, d'une automobile de course qui vole dans les airs quelques secondes avant que son conducteur, le réalisateur de télévision Ted Pope, de Toronto, soit tué.

Photographie de documentaire : Don McLeod, Vancouver Province, pour une photographie prise en juin à travers la roue d'une bicyclette montrant des cyclistes à l'entraînement.

Caricature : Duncan Macpherson, Toronto Star, pour une caricature publiée le 21 septembre sur la visite Castro-Khrouchtchev aux Nations-Unies. M. Macpherson avait remporté le même honneur l'an dernier.

JACQUES REVELIN

Sports : Jacques Revelin, l'Action Catholique de Québec, pour un relevé en décembre sur les problèmes et les besoins du sport au Canada, comme entreprise nationale.

Les récompenses seront remises à un dîner à Toronto, samedi le 8 avril, donné par le Club des journalistes de Toronto. Pierre Salinger, attaché de presse du président John Kennedy, des Etats-Unis, sera le conférencier d'honneur.

Les prix nationaux, ouverts aux hommes et aux femmes à l'emploi

(Suite Notre confrère, p. 15)

Remise de volumes à la faculté des Lettres

La British Arts Council remettra une centaine de volumes à la faculté des Lettres de Laval, ce soir, au cours d'une cérémonie à laquelle assisteront le recteur de l'université et le doyen de la faculté.

Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal

CAISSIERES A L'HONNEUR

● Grâce à leur courtoisie et à leur affabilité, ces jeunes caissières se sont mérité le titre de "Reine des Caissières" de leur magasin respectif. Il s'agit (de gauche à droite) de: Mesdemoiselles Monique Méthot, Gisèle Moreau, Paula Dusseault, Louisette Carmichael, Gisèle Boutin, caissières aux magasins Steinberg's de Ste-Foy, du quartier St-Roch, de Limoilou, de Charlesbourg et du chemin Ste-Foy coin des Erables. Elles sont ici accompagnées de Nancy Bathgate, d'Ancaster, Ont., qui a remporté le titre de la "Caissière de l'Année" de la chaine Steinberg's, lors du 6e banquet annuel de la "Reine des Caissières" de la compagnie tenu, mercredi soir, à l'hôtel Le Reine Elisabeth. Mme Bathgate représentera la compagnie Steinberg's au concours national où sera choisie la "Reine des Caissières du Canada". Cette dernière se rendra subséquemment à Chicago pour participer à la grande finale internationale organisée par le Supermarket Institute.

DOUBLE service—MOITIÉ moins de travail avec notre plan à deux comptes

1. Avec un compte de chèques, vous payez tous vos comptes par chèques. Vous payez d'avance les frais de service, qui sont modiques. Vos chèques encaissés servent de reçus.

2. Vous gardez votre compte d'épargne pour *épargner*. Ajoutez-y un montant à chaque paye. Votre tranquillité d'esprit s'accroîtra à mesure que vos économies augmenteront.

Adoptez dès maintenant, à votre succursale la plus proche, notre plan d'épargne rationnelle.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

DE L'ARGENT EN BANQUE ASSURE VOTRE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

Lévis et la région

M. Wilfrid Coulombe brille à la ligue de petites quilles de Lévis

M. Wilfrid Coulombe, vétéran joueur de quilles, a roulé le plus haut triple de la semaine dans la ligue de petites quilles de Lévis. Agé de 78 ans, M. Coulombe a réussi 556, pour supplanter bien des joueurs qui n'ont même pas le tiers de son âge.

Lors du programme du 7 La Pharm. Jacques Samson a défait le Roger Kronstrom 3 à 1. Pour les gagnants, Wilfrid Coulombe a joué 556. Pour les perdants, Robert Bédard a fait 533.

Le Dow a défait le Gaston Daneau 3 à 1. Pour les qagnants, Adj. Ouellet a réussi 531. Yvan Denis 526. Pour les perdants, Michel Ruel a fait 506.

Le Carlings Red Cap a défait le Quotidien 3 à 1. Pour les gagnants, Gilles Poliquin a roulé 526. Pour les perdants, J.-P. Couture a fait 412.

Le J.-A. Bégin a défait les As de Laliberté 3 à 1. Pour les gagnants, André Ruel a joué 471. Pour les perdants, Marcel Corriveau a fait 534.

Les Anciens du Patro ont défait le Lévis Steak House 4 à 0. Pour les gagnants, J.-M. Maranda a réussi 452. Pour les perdants, Yves Bourassa a roulé 403.

Classement des équipes

Carlings Red Cap	73
Roger Kronstrom avocat	65
J.-A. Bégin Ltée	65
Lévis Steak House	60
Pharm. Jacques Samson	59
As de Laliberté	58
Dow	55
Anciens du Patro	55
Gaston Daneau	45
Quotidien	23

Moyennes individuelles:

Claudette Brochu	156.19
Jacques Poulin	155.48
Arsène Guay	155.44
Gilles Poliquin	153.9
François Sipos	152.40
J.-M. Jenkins	151.58

Simple ind. Henri Roy 246
T. ind. François Sipos 626
S. équipe Roger Kronstrom 913
T. équipe Carlings Red Cap 2492

Soirée de jeunes talents

La section juvénile Madeleine de Verchères, de la société St-Jean-Baptiste féminine vous rappelle que c'est ce soir qu'aura lieu au Couvent de Lévis, à compter de 8 h. 30, la soirée de jeunes talents. Comme artistes invités, le public pourra entendre le "Choeur Marie-Lou" sous l'habile direction de Mlle Marielle Kirouac.

A cette même soirée, on assistera à un reportage fictif à bord du bateau fictif de "SS bercé par la houle" comprenant interviews, comiques et humoristiques avec différents personnages créés pour la circonstance.

Fermières de Ste-Bernadette

L'assemblée régulière des fermières de Ste-Bernadette aura lieu ce soir à 8 h., au sous-sol de l'église.

Saut d'un 17e étage

New-York. — (P.C.) — Le financier suisse Hanns Ditisheim, 59 ans, s'est précipité du toit d'un immeuble de 17 étages à New-York.

Sur le toit, à l'adresse de sa femme, Cornelia, on a trouvé une note dont le contenu n'a pas été dévoilé mais qui serait relative aux préoccupations qui l'ont poussé au suicide. Rien n'indique qu'il s'agisse de difficultés financières.

M. Ditisheim était président de l'agence d'immeubles Canal-Randolph. On avait rapporté au cours des dernières semaines qu'il tentait de s'emparer du contrôle de la compagnie Montgomery Ward.

Mort de monsieur Alfred Gosselin

A St-Ludger de Frontenac est décédé, à l'âge de 77 ans, M. Alfred Gosselin. Il était un des pionniers de la paroisse. Il a été maire de St-Ludger, marguillier et président de la commission scolaide.

Il laisse son épouse, née Alphonsine Racine; ses filles: Mme D. Beaudoin, de Lac-Mégantic; Mme Joseph Gosselin, de Lawrence; Mme Armand Morin, de St-Ludger; Soeur Marie-Alfred, des Soeurs de la Charité de St-Louis; ses frères: MM. Honorius Gosselin, de St-Henri; Edmond Gosselin, de Plessisville; ses soeurs: Mmes Napoléon Lapierre, Aristide Blais, Eugène Fournier et Joseph Buteau; ses gendres: MMê D. Beaudoin et Joseph Gosselin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Eugène Racine, de Québec; Mme Alphée Racine, M. Alphonse Racine, M. et Mme Valère Dorval, de Fairholm, Saskatchewan.

De nombreux parent et amis assistaient aux funérailles. La communauté des Soeurs de la Charité de St-Louis était représentée par des religieuses des couvent de St-Ludger, Ste-Aurélie, St-Zacharie, St-Côme, St-Martin, St-Gédéon et St-Samuel.

Le service a été chanté par M. l'abbé E. Doyon assisté de M. le curé G. Dallaire et M. le curé L.-P. Bergeron, comme diacre et sous-diacre.

Avis divers

AUX FUTURS MARIES

VOYEZ notre ASSORTIMENT de MEUBLES

DEMANDEZ NOS PRIX

UN GUIDE NUPTIAL

est remis à chaque couple de futurs mariés qui nous visitent . . .

NOREAU ELECTRIQUE LTEE

44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321
11215—14-3 (1 fs) 25 C.L.

Partie de cartes

Jeudi le 16 mars, à compter de 8 h. 30, dans la salle de l'école St-Dominique, aura lieu une partie de cartes au profit du comité des losirs de la paroisse St-Antoine de Bienville.

De nombreux prix de présence à gagner.

L'ACTION CATHOLIQUE

A LÉVIS

ABONNEMENTS: Robert BRETON 245, rue Wolfe, Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES: Tél.: TE 7-6118

ANNONCES CLASSEES: Québec: LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES: Robert BRETON, 245, rue Wolfe, Tél.: TE 7-1922

Accident léger

Deux automobiles sont entrées en collision hier matin à l'angle des rues Dallaire et Champagnat, causant des dégâts évalués à environ $155.00. Les constables R. Dumont et G. Anctil de la police municipale de Lévis ont fait enquête.

Autos à vendre

DE QUALITE AUTOS USAGEES CAMIONS USAGES

Meilleures Aubaines D'AUTOS USAGEES garanties

ARMAND FOURNIER

AUTOMOBILES INC.
Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2411
Ouvert tous les soirs

12455—7-3 (8-9-10-13-14-3) A.V. C.L.

LA CONSTRUCTION DEBUTE LE 1er MAI AU

CENTRE D'ACHATS BAIE COMEAU

Situé sur la Route Provinciale: BAIE COMEAU — QUEBEC

COMPRENANT:

Un Super Marché Géant Steinberg's — F.-W. Woolworth — Au Cadorex, Cadeaux et Jouets — Lewis Shoes — J.-A. Boucher, Vêtements pour Dames — P. Smeltzer, Vêtements pour Hommes — Larivée, Cigars — et autres.

QUELQUES EMPLACEMENTS DE CHOIX SONT ENCORE DISPONIBLES, TOUT INDIQUES

POUR: PHARMACIE — QUINCAILLERIE — RESTAURANT — LINGERIE — VETEMENTS POUR ENFANTS — SALON DE BARBIER — SALON DE BEAUTE — PATISSERIE — MEUBLES — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES — BIJOUTERIE — MARCHANDISE A LA VERGE — ARTICLES DE SPORT — FLEURISTE — ETC.

OCCUPATION A L'AUTOMNE

Notre représentant, M. Jean Barouchel, sera au Château Frontenac, mardi 14 et mercredi 15 mars, pour répondre à tous renseignements concernant la location.

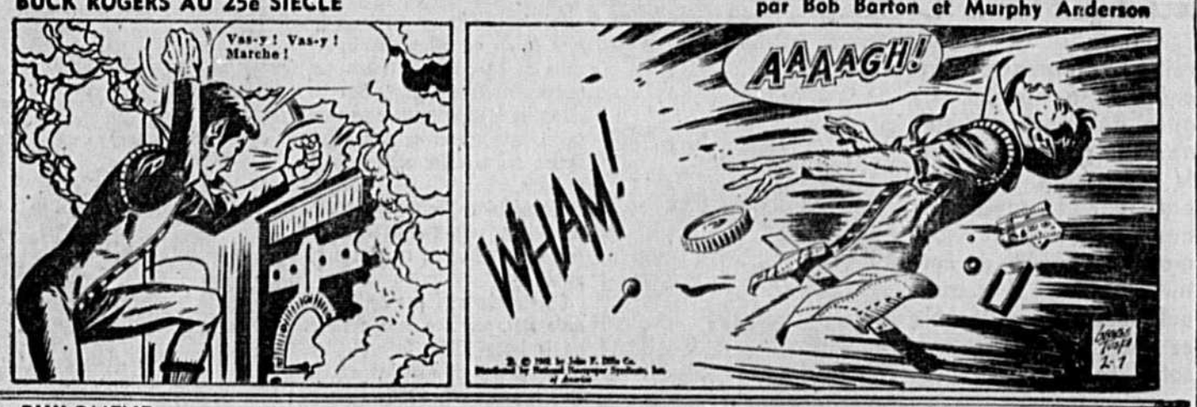
Pour rendez-vous et informations complètes, veuillez s.v.p. vous mettre en rapport avec M. Barouchel en lui téléphonant mardi 14 mars, après 9 h. 30 a.m., à LAfontaine 2-3861.

CENTRE D'ACHATS IVANHOE

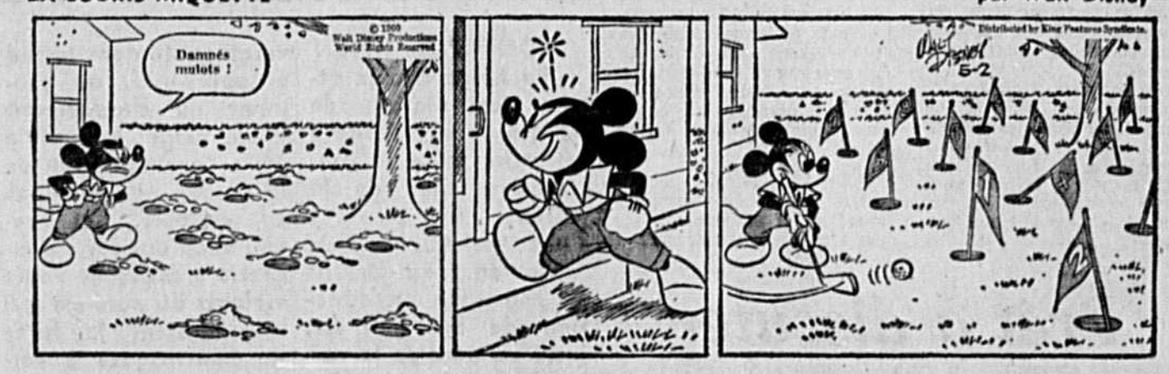
IVANHOE CORP.

7101, COTE ST-LUC ROAD, SUITE 210, MONTREAL, P.Q.

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE — par Bob Barton et Murphy Anderson



LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



PHILOMENE — par Ernie Brushmiller

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

SOBRIÉTÉ · SALUT · SANTÉ · SÉCURITÉ
SSS
SSS

Les conservateurs du Québec et l'aide fédérale à l'éducation

Le R. P. Jean-Louis Brouillé, S.J., au Club Vente-Publicité

Urgence d'un arsenal de moyens

Le R. P. Jean-Louis Brouillé, s.j., envisage de faire de la revue qu'il dirige, "Actualité", le "Time canadien", écrite par et pour les Canadiens français. Cette revue s'impose a-t-il ajouté, dans le contexte actuel pour faire contrepoids aux intérêts anglais qui, comprenant mieux que nous l'influence de la publicité, ont déjà commencé à exploiter ce "placement à long terme" en lançant dans le public québecois les éditions françaises de McClean et de Châtelaine.

Le conférencier a exposé ces points de vue, hier soir, à la tribune du club Vente-Publicité de Québec. La photo montre, à gauche M. Jean-Paul Pépin, président et le R. P. Brouillé, s.j., M. A. Roy a présenté le conférencier qui fut remercié par M. Paul Reny, directeur du club. Parmi les invités on remarquait aussi M. Marcel Inkel, gérant général de "Actualité".

Le conférencier a déclaré que la presse sous la forme quotidienne ou de revue est influencée par la phase d'évolution sérieuse constatée dans le Québec. C'est presque une perturbation qui nécessite un arsenal de moyens, dont un magasine français pour sortir grandi de ce complexe actuel. Il s'ensuit donc que la presse en général, et le journalisme en particulier sont dans un état de crise qui nécessiterait presque une enquête royale sérieuse, un peu comme celle réclamée dans l'éducation.

Le conférencier a expliqué la difficulté de mettre en marche un magasine au Canada français parce que les citoyens de ce secteur du pays n'ont pas du tout le sens de la publicité prise dans le sens de placement à long terme. Le conférencier a donné comme preuve sa démarche auprès du gérant d'une Caisse Populaire, pour négocier un contrat d'annonce. Le gérant, au lieu de considérer la transaction comme une "affaire" a répondu au Père Brouillé : "Notre budget d'aumône est épuisé" cette année. On ne peut trouver un plus bel exemple d'incompréhension des affaires, a noté le conférencier.

Le R. P. Brouillé est d'avis que cette négligence de s'imposer dans le domaine publicitaire et les publications conduit à un "colonialisme de l'esprit", qui a fait suite au colonialisme économique. Quant nos pères étaient des scieurs de bois et des porteurs d'eau nous avons senti le besoin de réagir. A cette période de survivance, nous avons secoué cette sujétion économique. Nous sommes rendus au stade de la "vivance" et nous oublions de réagir pour rejeter la sujétion intellectuelle parce que l'élément anglais du pays a compris mieux que l'élément français la "valeur du français" au point de vue économique en plaçant des capitaux dans des transpositions françaises de revues anglaises.

Les hommes d'affaires canadiens français, qui n'ont pas le sens de la publicité qui rapporte à tous points de vue se sont laissés passer au nez ces réalisations. Le R. P. Brouillé a démontré qu'il n'est pas le seul à constater le fait. Il a rappelé la déclaration du ministre des travaux publics, M. René Lévesque, lors du congrès des journalistes. Le ministre disait en substance : c'est de la mesquinerie de la part de nos hommes d'affaires de ne pas avoir créé un magasine qui est bien nôtre. De plus, le premier ministre Lesage, déclarait dans une autre occasion, en faisant allusion aux revues franco-anglaises : jamais ces magasines ne pourront se poser comme d'authentiques porte-parole de ce que nous sommes.

Le conférencier a fait part du fait que la publicité compte pour une proportion de 45 pages sur 90 d'une revue comme McClean français. Et, ajouta-t-il, la publicité d'inspiration anglo-saxonne insiste surtout sur l'aspect "good living" ou confort. On voit, par exemple, dans une annonce, un monsieur dégustant un appéritif dans une pièce de séjour (living-room) confortable où on remarque au mur un tableau de Picasso. Ce tableau est le signe d'une certaine opulence. Mais pour le Canadien français, la présence d'un tableau de valeur est plutôt jugée sous l'aspect goût, ou le côté spirituel de l'existence. Le conférencier a encore mentionné les "cartoons" d'inspiration anglo-saxonne qui maintiennent le public indéfiniment dans l'esprit d'enfance.

Il faut donc un magasine populaire pour s'exprimer en qualité de Canadiens français de façon à pouvoir révéler l'âme populaire qui cherche à se comprendre et à se définir. Il faut un magasine familial, national et confessionnel.

C'est ce que nous voulons faire, en plus grand, de la revue "Actualité", qui met en circulation 130,000 copies. Le marché français représente une possibilité de 300,000 abonnés. Sobriété d'expression et universalité d'information devra caractériser le magasine. Il faut aussi la publicité nécessaire pour publier à quatre vingt pages si possible au lieu de trente. La publicité est largement influencée par Toronto, ce qui oblige les revues québecoises confessionnelles à se mettre à genoux, à ramper pour obtenir si peu de choses. Par contre le groupements et organisations canadiennes françaises aident peu les magasines canadiens français.

Si "Actualité" veut réaliser son projet d'étendre son rayonnement en ajoutant à ces pages des sections régionales où apparaîtront les nouvelles de Gaspé, de Québec, il lui faudra tirer à "plus de pages". Le conférencier a noté que le gouvernement du Québec a quelque chose à faire, mais nous ne voulons pas d'octroi "attaché des deux bouts avec des cordons". Il nous faut une aide neutre, indépendante de la politique. En terminant le R. P. Brouillé a déclaré : Que nos gouvernements nous invitent à discuter avec eux de ce problème d'urgence nationale. Que nos hommes d'affaires se montrent ouverts et compréhensifs sur le plan publicitaire et "Actualité" deviendra une bienfaisante réalité.

J.-Louis HOUDE

Par GUY RONDEAU
de la Presse Canadienne

OTTAWA, (P.C.) — Dans quelle mesure les conservateurs du Québec réussiront-ils à faire triompher leurs vues sur l'aide fédérale à l'éducation à leurs collègues des autres provinces ?

La réunion générale annuelle de l'Association progressiste-conservatrice du Canada, qui se tiendra ici cette semaine, devrait fournir une réponse à cette question.

Au cours d'un récent congrès tenu dans la capitale québecoise, l'Association progressiste-conservatrice du Québec s'est déclarée opposée à l'aide fédérale à l'éducation, un domaine qui relève de la compétence exclusive des provinces.

Les observateurs s'accordent à dire que les représentants québecois n'auront pas la tâche facile auprès de l'élément anglophone lorsqu'ils demanderont, au cours des assises de la fin de semaine, qu'Ottawa se retire du domaine de l'éducation.

De façon générale, les anglophones sont d'opinion qu'Ottawa peut intervenir dans le domaine de l'éducation sans violer les droits des provinces.

Il est même possible, dit-on, que le congrès national soit saisi d'une résolution réclamant l'établissement, par le fédéral, d'un programme national de bourses pour les étudiants. Des membres de la députation québecoise aux Communes ont indiqué qu'ils s'opposeront vigoureusement à toute demande de ce genre.

Le député de Sherbrooke, M. Maurice Allard, proposera aux délégués l'adoption d'une résolution par laquelle le parti progressiste - conservateur proclamera son intention "bien nette" de considérer comme responsabilité eexclusivement provinciale toute réclamation visant à faire accroitre l'aide fédérale à l'éducation.

La résolution ajoute que le parti adhère au principe de la remise aux provinces, en temps opportun, du contrôle et de la distribution des diverses formes d'aide à l'éducation actuellement assurée par le gouvernement fédéral.

M. Allard suggère que la solution au problème soit cherchée du côté de l'inclusion dans les paiements de péréquation des sommes versées par Ottawa aux provinces pour aider l'enseignement.

Les montants votés chaque année à la Conférence canadienne des universités seraient ajoutés aux paiements de péréquation. Ottawa accroitrait chaque année les paiements de péréquation de la somme par laquelle devaient s'accroître les subventions aux universités, c'est-à-dire $1.50 par tête d'accroissement de la population canadienne.

Il appartiendrait ensuite aux provinces de s'entendre avec les universités pour déterminer le mode de distribution.

En vertu d'un tel règlement, dit M. Allard, aucune province ne pourrait prétendre être financièrement lésée par la disparition des subventions directes aux universités. Elles recevraient exactement le même montant, sauf qu'elles seraient libres d'en disposer à leur guise.

M. Allard recommande que cette solution soit immédiatement adoptée pour les subventions aux universités.

L'importance attachée par l'aile québecoise du parti à cette question serait une indication qu'elle projette d'en faire l'un des thèmes de la prochaine campagne électorale dans le Québec, province qui a toujours vigoureusement revendiqué le respect de ses droits dans le domaine de l'éducation.

La question est d'autant plus importante que les libéraux, à leur congrès national tenu à Ottawa, en janvier dernier, ont préconisé un certain nombre de mesures qui accroitraient l'aide fédérale à l'éducation.

Le leader libéral de la députation québecoise, M. Lionel Chevrier, s'est même prononcé en faveur de ces mesures et les conservateurs québecois ne cachent pas leur intention d'exploiter cette attitude devant l'électorat.

On mentionne même que Mme Paul Sauvé, qui vient d'assumer la présidence de l'Association progressiste-conservatrice du Québec, serait appelée à poser sa candidature.

On s'attend qu'environ 400 représentants du Québec assistent au congrès qui, au total, doit réunir quelque 2,000 délégués.

Les assises débuteront jeudi pour se terminer samedi.

Les Canadiens français peuvent éliminer certains complexes d'infériorité par un "culte de la nation" (M. F.-Albert Angers)

MONTREAL. — (P. C.) — M. François-Albert Angers, de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, a déclaré que le Canada français se doit de développer un "culte de la nation" si les Canadiens français veulent éliminer certains complexes d'infériorité.

M. Angers adressait la parole à la clôture du congrès de la Société St-Jean-Baptiste.

"Ce qu'il importe le plus pour notre peuple, a dit M. Angers, est de s'entendre sur la nécessité d'un système d'éducation nationale, d'un culte de la nation canadienne-française; il s'agit là du point de départ dans le développement de notre personnalité.

"Si les Canadiens français ne peuvent se trouver fiers d'être Canadiens français, si les maisons d'enseignement ne peuvent trouver de raisons ou de moyens pour provoquer chez nous un sentiment de fierté, qui donc pourra se soucier du complexe d'infériorité dont semblent souffrir certains d'entre nous ?"

Les membres de l'A.J.C. se réunissent au Collège de Lévis

Dimanche, le 12 mars, les différents cercles de l'A.J.C. de la région de Québec se sont réunis au Collège de Lévis pour une journée d'études. Le but de cette journée était de resserrer les liens entre les différents cercles pour une action future plus intense.

Dans l'avant-midi les membres se sont groupés en quatre commissions pour que chacune étudie un aspect du problème de la langue française : la langue parlée, le rôle de l'A.J.C. dans la lutte pour la conservation de la langue, la langue et la culture et enfin, la vie de l'A.J.C.

Toutes les commissions ont travaillé avec sérieux et les résolutions prises seront dévoilées d'ici quelque mois. Fait intéressant, une de ces résolutions portait sur la nécessité de l'A.J.C. dans les Universités.

A onze heures, il y a eu une rencontre avec le supérieur du Collège, M. l'abbé Eugène Marcoux. Après avoir félicité le courage et le dévouement patriotiques des membres de l'A.J.C., M. le supérieur a insisté sur l'importance de la lutte personnelle, individuelle, contre l'anglicisme et le mauvais parler. Il a dit que l'effort permanent de chaque individu pour acquérir une bonne prononciation et pour toujours employer le mot juste est une arme des plus puissantes. Il a de plus souligné que, dans leur action patriotique, les jeunes doivent étudier ce qui est bon chez nous et s'en servir.

A 11 h. 30 a.m., les ajicistes se sont rendus à la chapelle pour assister à la messe.

Après le diner les commissions se sont réunies en séance plénière pour faire un rapport complet de leur étude et soumettre leurs résolutions à l'assemblée.

Ce fut une journée de travail intense qui prouve une fois de plus que les jeunes du Québec sont conscients des problèmes nationaux et qu'ils veulent se préparer à une action encore plus efficace une fois lancés dans la vie professionnelle. L'A.J.C., est un mouvement de jeunes qui ont de l'énergie plein le ventre et qui veulent se dévouer sans relâche à la cause canadienne française. Ils lont prouvé dimanche.

Pour terminer il y eut la projection du film de l'O.N.F. : "Le Chanoine Lionel Groulx, historien.

M. François Levesque, vice-président du Comité central et monsieur Jacques Lussier de St-Hyacinthe sont venus montrer le grand intérêt qu'ils portent au mouvement et féliciter les membres de la région de Québec de l'esprit qui les anime.

Le Comité régional de Québec était le responsable de cette journée.

Les Métallos unis aimeraient voir leur poursuite diminuée de moitié

Les Métallos unis d'Amérique ont demandé lundi que la poursuite en dommages au montant de $5,278,692 qui leur est intentée par la Gaspe Copper Mines Ltd., à la suite de la grève de Murdochville survenue en 1957, soit réduire pratiquement de moitié.

Le témoin de la défense, l'ingénieur minier Larry F. Balow, de Toronto, a proposé que le montant des dommages soit réduit de $2,747,544. Il a allégué que la perte du minerai non raffiné à cause de la grève n'abrégera la durée de la mine, en production depuis déjà 29 ans, contrairement à ce qu'affirment les dirigeants de la mine.

Il a affirmé que le minerai raffiné à Murdochville avait une valeur décroissante.

Les métallos basent leur défense sur l'aspect technique des opérations minières.

Le professeur Fontaine au Chesterton de Québec

Le professeur Henri Fontaine sera le conférencier invité du Club Chesterton de Québec à sa réunion de jeudi, le 16 mars, à l'amphithéâtre de Chimie de l'Université Laval. La séance débutera à 8 h. 30. Le titre de la causerie: les voyageurs français en Grande-Bretagne, au XVIIIe siècle.

Couronnement à l'OTJ de Laval

Ste-Brigitte-de-Laval (Spéc.) — Récemment à la patinoire de Laval a eu lieu le couronnement de Véronique 1ère couronnée reine du festival de 1961.

Il y a eu dans l'après-midi une parade qui est partie de la demeure de M. Raymond Juneau: Les jouvencelles du patro Notre-Dame de Toute-Joie de Charlesbourg, la reine de l'an dernier Claudette Thomassin, accompagnée des duchesses: Véronique Bégin, Thérèse Thomassin, Lucille Vallée et Geneviève Giroux.

Le tirage au sort avait été entouré de toutes les garanties possibles. M. le curé Antonio Parent tira la capsule chanceuse. Véronique 1ère fut ensuite couronnée en grande pompe pendant la cérémonie. La jeune souveraine s'adressa en termes émus à son peuple vibrant d'enthousiasme. Deux courtes allocutions, l'une de M. le curé et l'autre du maire M. Gérard Auclair après quoi il lui fut remis la clef de la municipalité.

Les jouvencelles se firent applaudir dans des numéros choisis, présentés avec art et reçurent l'ovation de la foule.

Un souper canadien et une danse canadienne au restaurant chez Boily terminèrent cette grande fête paroissiale.

Bourse de $30,000.

MONTREAL, (P.C.). — Le Dr André Barbeau, âgé de 30 ans, neurologistes à la faculté de médecine de l'Université de Montréal, a obtenu une bourse d'études de $30,000 de la John and Mary R. Markle Foundation, de New-York.

Conférencier à la Chambre de Commerce

● M. Robert Prévost, directeur de l'Office provincial de publicité, sera le conférencier d'honneur de la Chambre de Commerce de Québec, à son diner-causerie de jeudi le 16 mars 1961, qui aura lieu "A la Porte St-Jean, à 6h. p.m. Il a intitulé sa causerie: "L'apport du Québec à l'essor de notre industrie touristique".

Une causerie de M. Henri Lallier à l'Ancienne-Lorette

M. Henri Lallier, directeur de l'Information à la Commission scolaire de Québec, était le conférencier invité à l'Association des parents de l'Ancienne-Lorette. Cete manifestation coïncidait avec la semaine de l'éducation qui se tenait dans la Province. M. Lallier fut présenté par M. L. Lajoie et remercié par M. P.-A. Laberge.

Le conférencier, avait intitulé sa causerie : dissertation sur les droits fondamentaux de la trilogie, Eglise, Etat, parents, dans le domaine éducationnel.

Il est hors de tout doute que l'éducation n'est pas réalisable par l'homme seul; il faut que d'autres personnes lui aident à tous les points de vue. C'est pourquoi Dieu a établi une triple société, totalement différente dans ces moyens propres, mais admirablement unie pour arriver au même but : faire de l'enfant un adulte accompli tant physiquement que surnaturellement. La paternité donne donc à la famille des droits inaliénables sur l'enfant. Les principaux moyens d'éducation mis à sa disposition sont : l'amour, la patience et une connaissance des enfants.

Mais pour amener l'enfant à son parfait épanouissement, la famille a besoin de l'aide de l'Eglise pour l'enseignement religieux et de l'état pour l'éducation civique des enfants.

L'Eglise de par sa mission propre a le devoir d'enseigner à tous les hommes les vérités nécessaires à leur salut éternel. De plus, tout enseignement doit avoir l'appui de la religion si l'on veut atteindre le but ultime de l'éducation. C'est pourquoi l'Etat a le devoir de mettre à la disposition des enfants tout ce qui peut favoriser le complet épanouissement de l'intelligence. En plus l'Etat a le devoir strict de suppléer, si nécessaire à la carence des parents négligents, malades ou complètement incapables d'éduquer leurs enfants.

M. Lallier cite ensuite des passages d'un discours du premier ministre de la province traitant des problèmes éducationnels qui nous sont propres au Québec.

Un forum suivit la conférence et donna lieu a des explications très élaborées 1° sur l'éducation qu'une mère peut donner à ses fils advenant le décès du père; 2° l'éducation scolaire donnée par des institutrices laïques ou religieuses. Il fut aussi question d'écoles régionales, d'écoles secondaires mixtes. M. Lallier termina en expliquant que l'éducation, c'est donner aux enfants une éducation suffisante pour leur permettre de gagner leur vie dans leur milieu respectif et des connaissances religieuses pour sauver leur âme.

Technicien à l'API

Montréal. — (P.C.) — M. Aimé Campeau, mr.i., vient d'être promu technicien du Service des Relations industrielles de l'A.P.I. M. Campeau, qui est maître en relations industrielles, a fait ses études à Montréal.

Participation des travailleurs à la vie de l'entreprise

● M. Roger Chartier, M.Sc. Soc., professeur à la faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval a prononcé une conférence devant les membres de la Société des Comptables en administration industrielle et en prix de revient de Québec. M. Chartier a traité de la participation des travailleurs à la vie de l'entreprise. Il a rappelé qu'il est plus approprié aux conditions présentes de la vie sociale de tempérer quelque peu, dans la mesure du possible, le contrat de travail par des éléments empruntés au contrat de la société. Les ouvriers et les employés, a-t-il dit, ont été appelés à participer en quelque manière à la propriété de l'entreprise, à sa gestion ou aux profits qu'elle apporte. Il semble donc légitime, a dit le conférencier, de viser la participation à la gestion comme un idéal fondé sur les exigences d'un certain type de civilisation, l'intérêt public et le caractère de communauté de travail de l'entreprise. Une raison qui milite en faveur du dialogue collectif dans l'industrie, c'est le caractère non scientifique des bases de décision en matière économiques concrètes. Ce dialogue, a dit le conférencier, qui est un élément du processus démocratique dans l'industrie, introduit certes des lenteurs fort réelles, sur une courte période, dans la marche de la production. Et pourtant ce sacrifice, est léger et sans doute souhaitable, s'il permet à des hommes de se prémunir contre l'arbitraire, où qu'il soit. M. Chartier a déclaré en terminant que c'est une bien faible rançon à payer pour une liberté qui nous est chère à tous, et dont l'exercice mènera, il n'en faut pas douter, à une efficacité industrielle et commerciale accrue pour le plus grand bien des comptables, des agents de production à tous les niveaux et de la société canadienne dans son ensemble. Sur la photo, on remarque dans l'ordre habituel MM. C.-H. Robitaille, qui a présenté le conférencier, Roger Chartier, Claude Faguy, président de la société et Paul Simard qui a remercié le conférencier. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

Me Gérard Lévesque en deuil de sa mère Mme Joseph-E. Lévesque

Me Gérard Levesque, c.r. assistant-procureur de la province, est en deuil de sa mère, Mme Joseph-Etienne Levesque née Blanche Darveau, décédée à Ste-Anne-de-la-Pocatière, le 12 mars, à lâge de 82 ans et 4 mois. Le service funèbre sera chanté dans cette localité, mercredi le 15 mars, à 10 heures.

Elle laisse dans le deuil, outre son fils, Me Gérard Levesque, trois filles : Marguerite, comptable à l'hôpital St-Sacrement; Mme André Dionne (Madeleine), de Québec et Mlle Germaine Levesque, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; sa belle-fille, Mme Gérard Levesque et son gendre, M. André Dionne.

M. Gérard Ouellet, en deuil de sa mère

ST-JEAN-PORT-JOLI. — C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme Elzéar Ouellet, née Hermine Fortin, décédée dimanche, le 12 mars, à l'âge de 79 ans et 10 mois. La défunte était la mère de M. Gérard Ouellet, publiciste du ministère provincial des Travaux publics.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses filles : Mme Georges Tessier (Juliette), de St-Jean-Port-Joli, Mme Elmer Duval (Corinne), de Richsord, Vermont; ses fils : M. Léo Ouellet, de St-Jean, et M. Gérard Ouellet, de Québec; son gendre, M. Georges Tessier; sa belle-fille, Mme Gérard Ouellet; ses petites-filles : Mme Victor Thibault, Mlle Lise Ouellet, de Comox, C.-B., et Jeannine Davis, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux, dont le R. F. Charles-Edouard, des Frères du Sacré-Coeur, de Petit-Rocher, N.-B.

Les funérailles vont avoir lieu mercredi matin, à 9 heures, en l'église de St-Jean-Port-Joli et l'inhumation suivra au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

S. Exc. Mgr Jobidon

M. le chanoine Emile Jobidon, oncle de S. Exc. Mgr J.-L. Jobidon, est le procureur du séminaire de Québec. Notons que son frère, M. l'abbé Arthur Jobidon, est administrateur des terres et forêts du séminaire de Québec.

Semaine de l'éducation à l'Ancienne-Lorette

● Récemment, se tenait à l'hôtel Manoir des Trois-Pistoles le banquet annuel de l'éducation. Nous notions la présence de MM. les abbés Norbert Roussel, vicaire aux Trois-Pistoles et Ernest Simard, professeur au séminaire de Rimouski, aumônier diocésain de la Fédération des Commissions scolaires, du syndicat régional des Institutrices de Rimouski et du syndicat des Institutrices Catholiques des Trois-Pistoles; MM. les inspecteurs Jean Thériault et L.-N. Ménard, accompagnés de leurs épouses; MM. les Commissaires et leurs dames; Mmes, Mlles et MM. les membres du comité de l'Association Parents-Maitres; les responsables de la Semaine de l'Education ainsi que de nombreux représentants du personnel enseignant de la ville. Le Conférencier invité fut présenté par M. Michel Roy, professeur à l'école Notre-Dame-des-Neiges des Trois-Pistoles. M. l'abbé Simard greffa sa causerie autour du thème de la semaine : "L'Education garantie de l'Avenir", en insistant sur la liberté qu'il faut assurer à nos jeunes dans un monde d'industries et de machines. "La liberté future ne se conservera que par la survivance des relations humaines c'est-à-dire les rapports avec Dieu et les rapports d'hommes à hommes. Sommes-nous prêts, par l'éducation que nous donnons à nos enfants, à payer le tribut de leur liberté future ? Connaissons-nous suffisamment ces enfants ? Sommes-nous capables de les transplanter dans le monde de demain, sans préjugés, sans défaillance ? La semaine de l'Education est une semaine propice à l'interrogation constructive. La formation d'un enfant ne s'improvise pas et elle est beaucoup plus simple au berceau qu'en face de la "veste de cuir". Surtout, n'oublions jamais que pour nous tout comme pour nos enfants, l'éducation est le fondement de la félicité terrestre et céleste." M. l'inspecteur Jean Thériault remercia le conférencier en mettant en garde parents et maîtres contre les abus qu'entraine la gratuité scolaire. Sur cette photo de g. à d., nous voyons : Mme J. Thériault, l'abbé Simard, conférencier, M. Thériault, inspecteur, l'[illegible] Roussel, vicaire, M. S. Bouchard, maître de c[illegible]monie et Mme Armand Lévesque.

Centenaire du couvent de Plessisville

PLESSISVILLE. — Les fêtes du centenaire du couvent de Plessisville, qui se célébreront les 10, 11 et 12 juin prochain, se préparent sans hâte, mais par le travail régulier et constant du Comité de l'Amicale des Anciennes, en collaboration avec les soeurs de la Charité de Québec qui dirigent l'établissement et avec le concours enthousiaste des élèves.

Une nouvelle chorale vient d'être fondée à cette occasion, par la fusion de la chorale de l'institut familial avec un groupe important d'élèves du secondaire St-Calixte qui ont demandé à participer à cette activité para-scolaire. Cete chorale qui compte plus d'une centaine d'exécutantes est placée sous l'habile direction de Soeur Yolande-Cécile. Parmi les oeuvres jusqu'à présent au programme, on relève une cantate de Bach, la berceuse de Mozart, sur les paroles de Soeur Yolande-Cécile adaptées du texte original, le Notre Père de Matines, paroles de Soeur François-Solano, adaptées par Soeur Ste-Maria-Alma, s.c., Qué.

M. Jean-Paul Bérubé, de Plessisville, a mis en musique un agréable poème d'Irène-L. Landry, de la société des poètes canadiens français. L'exécution en sera également confiée à la nouvelle chorale de même que les choeurs des offices religieux qui marqueront les célébrations de juin.

Mlle Madeleine Blondin, secrétaire du centenaire, adresse un appel urgent à toutes les personnes qui ont déjà fréquenté les cours de l'Institut Familial, du couvent ou de l'école St-Calixte. La secrétaire les prie instamment de faire parvenir leurs nom et adresse au comité, C. P. 70, à Plessisville, afin qu'on puisse faire le recensement le plus exact possible des anciens et des anciennes et leur faire parvenir une documentation-souvenir. Des anciennes élèves se trouvent actuellement dispersées dans toute la province et il est indispensable qu'elles communiquent entre elles, afin de participer à la publicité donnée à cet appel.

Voici les noms des membres des comités d'honneur et exécutif :

COMITE D'HONNEUR : M. l'abbé C. Morissette, curé, la R. Mère Ste-Marie-Stanislas, supérieure, Son Hon. le maire Marcel Collin((ville), Son Hon. le maire Roland Vigneault (paroisse), M. J.-G. Boisonneault, président de la commission scolaire de la ville, M. R. Boutin, président de la commission scolaire de la paroisse.

COMITE EXECUTIF : présidente, Mlle Thérèse Latulippé; président, M. N.-York Grégoire; secrétaire, Mlle Madeleine Blondin.

DIRECTEURS : Mme J.-G. Boisonneault, M. L.-Ph. Hébert, Soeur Marie-Alma, Soeur Marguerite-de-la-Croix, Soeur Saint-Jean-des-Oliviers, Mmes Gérard Boisvert, Victor LeDoyen et Jean-Paul Houde.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROY
MARDI 14 MARS 1961
Chef de nouvelles: Camille FLEURY

Investissements de 1961 au Canada et dans Québec

La somme des investissements de capitaux dans une période donnée est le meilleur indice de la bonne santé économique d'un pays ou de ses faiblesses. Selon les prévisions que vient de publier le ministre fédéral du Commerce, les investissements privés et publics au Canada durant 1961 se maintiendront, en somme, aux niveaux élexés des dernières années.

Voilà, certes, un signe encourageant. Avec des placements de capitaux s'élevant à $8,300 millions les Canadiens continueront d'investir environ un quart de la valeur annuelle de leur production dans l'expansion de l'économie nationale. C'est une proportion énorme que le président Kennedy lui-même regardait avec un oeil d'envie, car le rythme des investissements par rapport à la production nationale est loin d'être aussi actif aux Etats-Unis.

Sur ces statistiques du mouvement des capitaux on peut donc fonder des espoirs pour la résorption du chômage et la stabilité du commerce ou de l'industrie.

Cependant, un signe de faiblesse se manifeste même au sein de ces statistiques fort satisfaisantes. En effet, les investissements privés du commerce et de l'industrie continuent de fléchir. Ils avaient diminué de 14 pour cent entre 1957 et 1958. Durant les deux dernières années, la réduction s'est stabilisée au taux de un pour cent par année.

"Ces déclins modérés dans les dépenses capitales du monde des affaires, déclare le rapport, ont été plus que compensées par l'accroissement des dépenses du capital social, pour l'expansion des hôpitaux, des facilités d'éducation, etc." Pour l'année 1961 encore, les dépenses des divers gouvernements continueront de représenter une "proportion toujours croissante" des investissements globaux.

Cette situation sera plus accentuée dans la province de Québec que partout ailleurs. On signale une diminution assez considérable dans les capitaux servant à l'entretien ou à l'expansion de l'appareil commercial et industriel de la province. La réduction est particulièrement considérable dans les industries du vêtement, du bois, du fer et de l'acier, du matériel de transport, des produits du pétrole et du cuir. Les capitaux investis dans l'industrie primaire et la construction diminueront de quelque $16 millions par rapport à l'an dernier.

Par contre, on enregistrera des augmentations dans l'industrie du papier, celle des appareils électriques, celle des minéraux non-métalliques et dans les produits chimiques.

Mais c'est surtout l'accroissement des dépenses gouvernementales pour investissement de capital social et services institutionnels qui amortira les déficiences des placements commerciaux et industriels dans la province de Québec. Evalués à $542 millions, ces investissements gouvernementaux dépasseront de $70 millions ceux de l'an dernier, alors que les capitaux d'ensemble engagés en 1961 dans l'économie québecoise sont évalués à $2,650 millions, soit une baisse de deux millions de dollars sur l'an dernier.

Il est évident que le "secteur public" des investissements est devenu un soutien majeur de l'économie du pays ou d'une province comme le Québec. Cependant, il est non moins évident que le "capital social", tout salutaire qu'il soit, n'a pas la même valeur productive pour l'avenir et qu'il n'est pas aussi créateur d'emplois permanents que le "capital industriel et commercial". Les canadiens ajoutent à leur bien-être par le capital social, mais ils ajoutent en somme fort peu à leurs moyens de production; c'est-à-dire à leurs chances d'éviter le chômage.

Par ailleurs, les gouvernements — tous les gouvernements — sont bien proches d'avoir atteint le point de saturation de leurs dépenses. Pour sa part, le gouvernement fédéral s'achemine en 1961 vers un déficit-record de $700 millions, selon le dernier bulletin de la "Canadian Tax Foundation". Cette année, le déficit fédéral atteindra les $345 millions, au lieu du surplus prévu d'une douzaine de millions de dollars. Pour la cinquième année consécutive, Ottawa touchera donc en 1961 les sommets déficitaires.

Dans la province de Québec, le budget atteint désormais lui aussi des records, avec des dépenses qui seront de l'ordre de $800 millions cette année. La situation est analogue dans les autres provinces et l'Ontario vient d'annoncer la perception d'une nouvelle taxe de vente.

Quelle sera la solution ? D'une part, les investissements gouvernementaux sont devenus nécessaires pour soutenir l'économie en comblant les déficiences des investissements privés. D'autre part, cette expansion du "capital social" ne peut avoir, dans les conditions actuelles, la valeur productive du capital commercial et industriel dont l'entreprise privée assume jusqu'ici, à peu près seule, la direction et la responsabilité. Un pareil système ne peut aboutir qu'à une impasse.

Il est à prévoir que les gouvernements — surtout les gouvernements provinciaux qui possèdent la juridiction exclusive sur les ressources naturelles — seront obligés de s'orienter eux-mêmes vers les placements "productifs", en étendant au besoin l'expansion du "capital social" jusqu'aux initiatives industrielles qui, seules, sont véritables créatrices d'emplois et progrès économiques.

Lorenzo PARE

Nasser fait de l'Islam un des ressorts majeurs de sa politique mondiale

Très attentif à la conjoncture internationale, le Président Gamal Abdel Nasser, nous l'avons souligné à diverses reprises, se retourne quelque peu de l'Orient et regarde vers l'Afrique.

Le meilleur argument de la progagande nassérienne, dès lors, cesse d'être l'arabisme pour devenir l'Islam. Au sein de l'Islam, on le sait, le politique et le religieux se rejoignent au point de souvent se confondre. La république Arabe Unie pourra donc, au prix de quelques équivoques, trouver dans l'idée musulmane d'excellents moyens d'action.

Rénovation de la vieille Université d'Al Azhar, adroite mise en oeuvre du pèlerinage de la Mecque, convocation au Caire d'un "Congrès Mondial des Uléma" tels apparaissent aujourd'hui les premiers points du programme islamique du Président Nasser.

Al Azhar est devenu le grand centre missionnaire pour l'Afrique noire et l'Asie

Formés aux disciplines islamiques les plus traditionnelles, les élèves d'Al Azhar ne trouvaient plus guère de débouchés dans un Etat moderne. Ils seront désormais de plus en plus orientés vers l'action missionnaire. Parmi eux seront recrutés, non seulement les prédicateurs et "catéchistes" classiques, mais aussi les membres d'un cadre diplomatique nouveau: les "attachés religieux", qui dorénavant compléteront les effectifs des ambassades et légations de la République Arabe Unie.

L'Afrique Noire est visée en premier lieu; l'enseignement des dialectes africains, du français et de l'anglais, est actuellement dispensé à plusieurs centaines d'étudiants en sciences religieuses, qui suivent d'autre part des cours spéciaux sur le sionisme: on sait que l'expansion technique et économique d'Israël en Afrique inquiète tout particulièrement le gouvernement du Caire.

Mais l'Asie du Sud Est, et surtout le monde malais, où sont encore nombreux les païens et les "islamisés" superficiels, ne sont pas oubliés: le cheikh Mahmoud Chaltout, recteur d'Al Azhar, accompagné d'un représentant du Ministère des Affaires Etrangères, visite actuellement la Malaisie, l'Indonésie et les Philippines.

En mai, la République Arabe Unie consacrera tous ses soins au pèlerinage de la Mecque

Grâce à l'institution du "Congrès islamique", fondé en commun par la République Arabe Unie, le Pakistan et l'Arabie séoudite, le colonel Nasser tend à s'arroger un rôle prépondérant dans l'organisation du pèlerinage de la Mecque. Or il a longue date défini, dans sa "Philosophie de la Révolution", quel devait être, selon lui, l'esprit de cette institution, qui "ne doit plus être un billet d'entrée au paradis, ni une tentative ingénue pour l'achat du pardon divin", mais qui peut "avoir une force politique énorme". Cette force, la République Arabe Unie va tenter de se l'assurer, au détriment du Roi Séoud, gardien des Lieux Saints.

Pour le pèlerinage de cette année, qui se déroulera durant la deuxième quinzaine de mai, les navires de la République Arabe Unie assureront, dans les différents ports arabes, le ramassage des pèlerins nécessiteux. De plus, le voile traditionnel du Mahmal, destiné à recouvrir la Kaaba et fabriqué au Caire, ne sera plus seulement escorté par des dignitaires égyptiens, mais devra être accompagné par des délégations de tous les pays musulmans, réunis à cet effet dans la capitale de la R.A.U.

Ainsi le pèlerinage apparaîtra-t-il de plus en plus, selon le rêve de Nasser, comme la manifestation de "la solidarité unissant tous les Musulmans..., échafaudage gigantesque de leur puissance".

En juillet, un Congrès Mondial des Uléma se tiendra au Caire

En juillet enfin, à l'occasion du neuvième anniversaire de la révolution égyptienne, sera réuni au Caire un "Congrès Mondial des Uléma", groupant 5,000 participants. Il s'agit de donner ainsi, pour la première fois, une forme concrète à cette "unanimité de la Communauté musulmane" qui fait règle dans l'Islam et doit, dans le monde moderne, assurer sa réforme et son progrès.

Quatre thèmes principaux, dont chacun comporte un aspect politique, seront traités au cours du Congrès.

En premier lieu, l'effort d'expansion de l'Islam en Afrique Noire, dont la République Arabe Unie entend faire un des instruments de son rayonnement politique.

Deuxièmement, l'unification des sectes musulmanes: chisme de l'Iran, de l'Iraq du Sud, du Yémen, ismaïlisme des fidèles de l'Aga Khan, Kharédjisme de Mascate et de l'Oman. Ce thème permettra de subtiles manoeuvres aussi bien contre le général Kassem que contre le Chah d'Iran et le Sultan de Mascate, et un rapprochement avec les Ismaïliés, très éloignés de l'orthodoxie, mais précieux en vue de l'islamisation de l'Afrique Orientale.

Troisièmement, et c'est sur le plan religieux le point le plus intéressant de ce programme, l'étude des distinctions possibles entre coutumes, rites et prescriptions formelles, en vue d'une meilleure insertion de l'Islam dans la vie moderne. Enfin, la réforme du statut personnel musulman: questions de la polygamie, de la répudiation, etc. Sur ces divers points, la République Arabe Unie s'efforcera de faire valoir ses thèses, à l'encontre des conceptions plus hardies de certains Etats rivaux. Après la Turquie, la Tunisie et, sous certaines réserves, l'Iraq, le Pakistan vient de prohiber la polygamie: la République Arabe Unie (est-elle en retard, ou donne-t-elle l'exemple du juste milieu ? De même, que penser des initiatives du Président Bourguiba en matière d'observance du jeûne ?

Tunisie, Turquie, Iran, Iraq, se feront-ils représenter, officiellement ou non, dans cet aréopage ? L'initiative du Caire les place devant un choix difficile. Elle ne pourra en effet, manquer de remporter un certain succès auprès des masses musulmanes, sensibles à tout appel au sentiment islamique de l'Unité.

Nasser, qui est assurément un Croyant sincère, mais aux yeux duquel les facteurs spirituels, sociaux, politiques et culturels de l'Islam se rejoignent, selon la tradition, et se renforcent mutuellement, entend désormais mettre en oeuvre, dans le monde musulman, un nouvel instrument de puissance et de prestige.

Pierre RONDOT

(COPYRIGHT B.I.P.)

Buts de l'éducation physique à l'école

L'éducation physique constitue un moyen dans le système éducatif général. Elle doit pour l'école se fixer à des objectifs très précis, mais essentiels pour la santé de l'enfant.

1—**OBJECTIFS RELATIFS A L'ETRE BIO-PSYCHIQUE.** — Perfectionnement de la santé; formation corporelle; aptitude physique; acquisitions d'habileté; éducation du mouvement; efficacité physique.

2—**OBJECTIFS RELATIFS A L'ETRE SPIRITUEL.** — Formation de la personnalité; éducation de l'intelligence, de la volonté et de l'affectivité; prise de conscience; perfectionnement des types humains; formation de l'être social.

L'éducation physique à l'école se fixe comme **buts particuliers:**

(a) De donner à l'élève la quantité d'exercices physiques dont il est habituellement privé, le milieu social et scolaire le plaçant trop souvent dans de très mauvaises conditions d'évolution.

(b) De prévenir ou éventuellement corriger les déficiences respiratoires surtout, et les légères déformations structurales (dos voûté, poitrine étriquée, etc.) qui résultent de mauvaises attitudes, d'un mobilier souvent inadapté et du manque général d'exercices.

(c) De contribuer à la formation morale et sociale de l'élève.

Pour que l'éducation physique, comme tout moyen éducatif, soit efficace, il est absolument indispensable que son action soit constante et progressive. L'éducation physique doit être quotidienne. L'éducation physique scolaire, qui est forcément un enseignement de groupe, doit être adoptée surtout en considérant les enfants faibles qui sont nombreux et pour qui des exercices trop violents sont néfastes. Agir contrairement, c'est risquer de créer chez les plus faibles des sentiments de découragement, voire même des complexes d'infériorité et de nuire ainsi à l'intégration psycho-sociologique de la personnalité. Il est indispensable que l'exercice soit mis à la portée des plus faibles, car au fond c'est essentiellement ceux-là qui en ont le plus besoin. Avant tout, il convient de ne pas nuire.

Voici, à titre d'indication seulement, un trop bref résumé de ce qui peut être l'essentiel pour l'enfant et l'adolescent. —

— Assouplir et tonifier le dos, pour assurer un bon maintien qui permettra le jeu ample et facile de la cage thoracique. Nous devons bâtir des dos présentant des courbures vertébrales normales et souples.
— Solliciter, entraîner, éduquer la fonction cardio-pulmonaire.
— Tonifier la musculature abdominale qui maintient en bonne place les viscères et dont la bonne tonicité permet une fonction plus efficace du diaphragme.
— Du point de vue psychomoteur, nous devons établir progressivement la maîtrise corporelle; le contrôle constant des gestes par la pensée.
— Du point de vue moral, donner définitivement le goût de l'exercice physique et développer la notion d'hygiène corporelle de façon que l'enfant et l'adolescent éprouvent le besoin de poursuivre leur entraînement physique après leur scolarité, par l'exercice physique individuel, les activités sportives et les activités libres de plein air.

L'éducateur doit songer constamment que les jeux et les activités sportives, tout comme l'exercice physique individuel, doivent être des moyens d'éducation morale et sociale par l'action.

Si nous voulons un développement intégral et harmonieux, nous devons avoir recours à tous les moyens qui sont reconnus FORMATEURS et EDUCATIFS.

LA LIGUE CANADIENNE D'EDUCATION PHYSIQUE, Inc.
DON GUAY, secrétaire,
486-B, rue St-Joseph,
Lauzon, Lévis, P. Q.

(Tous droits réservés)

Votre opinion

RUBRIQUE DES LECTEURS DE "L'ACTION CATHOLIQUE"

"Investissements"

Monsieur le Rédacteur,

"Qui se sent morveux, se mouche". Depuis plus de cinq ans, j'utilise le terme "investissement" dans une certaine publicité. Malgré vos affirmations, mon cher Le Genevois, je n'ai pu trouver matière à moucher dans ma façon d'agir. "Quillet" n'a pas peur du mot "investissement". Comme cette source d'information ne m'a jamais paru être une autorité en linguistique, je me suis permis une investigation dans le Nouveau Littré.

Ce dictionnaire déclare: "qu'en économie politique, investissement signifie: l'action d'investir dans une entreprise des capitaux destinés à son équipement, à l'acquisition de moyens de production". Ce dictionnaire ajoute que par extension, le terme s'applique aussi à l'action de placer des capitaux.

Certaines citations d'experts en économie politique prouvent par leur autorité qu'investissement peut être validement utilisé:

1. "Il n'est point dans la bataille politique, de personnage plus puissant et plus isolé que le ministre des Finances. Chef d'une administration qui domine toutes les autres, responsable de la préparation et de l'exécution du budget, maître des pouvoirs extraordinaires que confère le contrôle du crédit, des "*investissements*" et des changes, il doit, sans nulle relâche, faire face aux sollicitations et aux offensives dont son pouvoir unique est l'objet". Donnedieu de Vabres, l'Etat p. 58 (Ed. P.U.F.)

2. "L'Allemagne et les Etats de l'Europe Centrale manquaient de capitaux; mais dans le premier de ces pays, des milliards de marks empruntés à court terme étaient restés immobilisés, gelés dans des "*investissements*" de longue durée; la situation des banques anglaises et américaines qui s'en trouvaient privées en fut affaiblie et le crédit se déroba". P. Reboud et H. Guitton -- Pr. écon. Polit. T. 11 page 712 Ed. Dalloz.

3. ". . . les pays de tradition libérale ont cessé de se désintéresser de l'"investissement". En Grande-Bretagne, "*les investissements*" privés ont été étroitement contrôlés depuis la seconde guerre mondiale". Diéterlen, in Romeuf, Dictionnaire des Sc. Economique, Investissement.

Les citations qui précèdent nous permettent de croire qu'investissement s'adresse aux grandes opérations financières. Dans une économie de "bas de laine", il convient de parler: "placements". Mais lorsqu'une institution s'est donné comme idéal d'investir la place forte de l'économie nationale, il convient de parler d'investissement. Notre émancipation économique est à base de placements, l'ensemble des placements du Canada français sont des investissements assimilables à l'action d'investir une place forte, vous conviendrez, mon cher Le Genevois, l'économique.

Sauf votre respect, nous continuerons dans notre cas à parler d'investissement, libre à vous d'en rester au stade des placements.

Gabriel-M. Pelletier,
B.A. ll. l.

Encore le "joual"

Monsieur le Rédacteur,

Je viens féliciter le journal l'Action Catholique de nous donner l'occasion de dire notre idée de temps en temps, nous autres de la campagne sans beaucoup d'instruction, n'ayant pas même appris à parler joual, étant donné que nous n'avons pas mêlé l'anglais au français quand nous allion à l'école.

Je trouve qu'il y aurait bien d'autres choses à améliorer pour ces messieurs de Montréal. Ils pourraient s'occuper de leurs vedettes de télévision qui ne gagnent pas assez d'argent pour se couvrir modestement. Elles font honte à nos mères de famille devant leurs grands garçons. Il faut toujours que ce soit la femme qui serve à cela. On dit bien que l'homme est le plus bel animal de la création, mais encore faut-il qu'il soit habillé pour garder son titre. Nous autres ici, de la Beauce, le cheval, pour parler français, on en est fier. Il est le roi de nos étables et il ne nous fait pas honte non plus. Je ne pourrais pas en dire autant du Père Gédéon et de "Tit Mé" qui se glorifient à la T.V. de venir de la Beauce. On en a assez de se faire connaître en dehors du Québec sous un faux jour. Je serais d'avis de retourner le joual à l'écurie et le père Gédéon à l'Université.

Un autre sujet: le bill 34.

Alors que les statistiques nous disent que l'alcoolisme est un mal inquiétant, imaginez-vous donc que notre équipe du tonnerre du 22 juin passé a décidé de rouvrir la porte encore plus grande à ce fléau. Ces bons messieurs vont nous faire croire que le monde va suivre la loi à la lettre à partir de telle date alors qu'ils sont habitués à passer outre. Bravo! pour notre Ligue du Sacré-Coeur et nos Lacordaire pour être intervenus à temps. Je ne pourrais pas en dire autant d'un certain ministre qui veut prendre de plus en plus d'importance au sein du parti libéral provincial, à la suite de la réponse faite au président des Ligues du Sacré-Coeur, laissant croire qu'il ne représentait pas nécessairement l'opinion des Ligueurs et en voulant ridiculiser les Lacordaire. Je suis ligueur et Lacordaire et ça fait longtemps et assez longtemps pour vous dire que ces associations ont toujours travaillé pour le bien du public. Qu'avez-vous fait de tous vos titres de gloire du 22 juin 1960, messieurs les députés, faisant partie de toutes ces associations catholiques et sociales, à vous entendre ? Avez-vous mis vos titres de gloire et votre parenté avec des prêtres, évêques et des soeurs dans vos coffres pour les sortir aux prochaines élections ?

Qu'avez-vous fait des suggestions que plusieurs groupements sociaux vous ont faites au sujet de l'assurance-hospitalisation, vous proposant de vous servir des richesses naturelles pour vous faire des revenus ? On nous chante, et c'est vrai, que notre province est très riche, mais on n'a pas le moyen de se payer une loi sociale sans venir chercher l'argent dans nos poches.

Je termine. il y aurait encore bien des choses à dire, mais je ne veux pas abuser. Je vous remercie.

Un BEAUCERON.

Mieux vaut vraiment avoir en mains que recevoir...

De même qu'il entend demander des soumissions publiques pour les travaux qui sont directement de son ressort, ainsi le gouvernement du Québec veut que les commissions scolaires agissent dans ce sens. Cela, déclare-t-il, parce que le gouvernement donne un large appoint pour défrayer le coût de construction et de rénovation d'écoles. — C'est là en somme la réponse que la présente administration provinciale vient de faire à une question de l'Opposition.

Une attitude explicable, si l'on veut. Encore que l'on aura bien quelque difficulté à la concilier avec le concept de l'autonomie véritable des commissions scolaires. En outre, ladite attitude s'appliquera-t-elle également, par exemple, aux villes auxquelles l'autorité provinciale croit devoir verser des octrois à telle ou telle fin?

En somme, le tout confirme une grande vérité que chacun sait d'expérience: Quiconque donne à celui-ci ou à celui-là aime bien savoir où vont ses deniers, de quelle façon exactement on les dépense. On le voit actuellement en divers domaines et à de multiples paliers. On l'a vu dans le passé et on le verra encore.

Une autre grande vérité à dégager: Pour quelque particulier ou pouvoir public que ce soit, il est toujours préférable — quand la chose est possible! — d'avoir soi-même bien en mains de quoi se sustenter, de quoi alimenter sa vie et ses activités. Recevoir fait toujours plaisir. Mais comme aussi fait plaisir le fait de pouvoir se dire que l'on agit comme bon il semble, sans être l'objet des coups d'oeil et du droit (?) de regard de celui-ci ou de celui-là!

Morale: L'autonomie est parfois chose qui peut coûter cher. Mais, comme dans la fable, mieux faut vraiment ne point avoir si beau collier, être gras, dodu et détenir tout bonnement . . . sa liberté!

Faut dire en toute équité que le jour où Ottawa aura les doigts moins longs; le jour où il cessera de faire le généreux avec l'argent des autres — en l'occurrence, les Provinces, — ce jour-là, espérons-le, les autorités provinciales seront elles-mêmes davantage en mesure de céder du galon au profit des villes et municipalités scolaires . . . Quitte, va de soi, à laisser à chacune de décider toujours quels travaux et à quels prix . . .

Cela suppose cependant qu'en tous lieux, l'on verra perpétuellement à éviter les déboursés superflus qui, eux, grèvent bien des budgets, de quelque ordre que ce soit.

O. A.

Télévision française à Toronto...

Il se trouve présentement 150,000 Canadiens de langue française dans la partie méridionale de l'Ontario. En 1958 et 1959, un travail considérable et de fortes pressions se faisaient pour l'obtention d'un poste radiophonique français à Toronto. Malheureusement, des raisons d'ordre technique empêchèrent la réalisation d'un tel projet, et on dut l'abandonner.

Un an plus tard, Radjo-Canada créait une chaine bilingue en modulation de fréquence reliant Toronto à Montréal et Ottawa. C'est là une heureuse initiative mais nettement inadéquate pour répondre aux besoins de l'élément français de l'Ontario et d'un grand nombre d'Ontariens anglophones qui aimeraient se familiariser avec la culture de leurs compatriotes de langue française.

Les artisans de la campagne mentionnée plus haut croient fermement qu'un poste de télévision français UHF serait réalisable à Toronto et comblerait cette lacune au grand bénéfice de centaines de milliers de personnes des deux éléments habitant cette province. Verra-t-on un jour un tel projet se réaliser ? Nous le souhaitons de tout coeur, espérant que les responsables d'une initiative aussi louable aient enfin gain de cause et voient le succès couronner leurs efforts.

Jean-Jacques.

No 1693

Education - Orientation

LE COLLEGE MILITAIRE ROYAL DE ST-JEAN (I)

Un correspondant m'écrit:

Pouvez-vous me dire ce qu'est le Collège Militaire Royal de Saint-Jean ? Qui peut y être admis ? L'instruction y est-elle donnée gratuitement de même que l'habit, le couvert, etc.?
Un jeune de Témiscouata qui veut savoir

Rép. J'emprunte à l'Annuaire de cette institution (1959-60) les quelques précisions qui suivent et qui permettront à cet adolescent de se mieux orienter; il ferait bien d'écrire directement au Secrétaire général et Registraire, Collège militaire Royal de St-Jean, St-Jean, Québec, pour obtenir la dernière édition de cet annuaire.

"Les Collèges des Services armés (Kingston, Royal Roads près de Victoria et Saint-Jean) ont pour but d'instruire les officiers-cadets dans leur arme respective et de développer en eux les qualités essentielles à tout officier, c'est-à-dire la loyauté, la volonté et les aptitudes à commander. Le programme académique, de même que l'instruction militaire, vise à inculquer à l'officier-cadet le sens des valeurs, l'habitude du raisonnement sain et objectif, ainsi que l'art de s'exprimer avec précision.

"En plus de la formation du caractère, le programme d'études vise à donner un enseignement bien équilibré en arts et en sciences, ainsi qu'une solide instruction militaire. De plus, l'organisation interne des collèges ainsi que l'entraînement proprement dit tendent à développer chez l'officier-cadet le sens des responsabilités, la maîtrise de soi et l'habitude du *fair play* et de la camaraderie. En classe, à l'exercice, au jeu et à l'occasion d'autres activités, l'officier-cadet apprend à commander, à manier les hommes et à travailler dans un esprit de collaboration.

"Dans les Collèges des services armés, on s'efforce de grouper ensemble les officiers-cadets de langues, de provinces et de services différents afin de tisser entre eux des liens de camaraderie et de créer ainsi un esprit de tolérance et de compréhension. Enfin le programme d'études tient compte des principes à la base de l'instruction des officiers dans les trois armes, et cherche ainsi à susciter une commune compréhension des questions relatives à la défense nationale".

(à suivre)

Dr Louis-Philippe AUDET

N.B.—Adressez vos questions au Courrier Education-Orientation, L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec 2.

Rôles de nos démocraties

Monsieur le Rédacteur,

A titre de trésorier du cercle Lacordaire de la paroisse Ste-Marie d'Elliot Lake, je désire féliciter Mgr Marius Paré du diocèse de Chicoutimi de même que le R. P. Gariépy, S. J. directeur national des Ligues du Sacré-Coeur pour avoir dénoncé la loi des liqueurs du Québec.

Mes plus sincères félicitations aussi à tous les gens qui fourniront leur concours pour stimuler et aider le gouvernement Jean Lesage à amender et réformer la loi régissant le contrôle des boissons alcooliques dans le Québec.

Un des rôles importants que doivent jouer nos démocraties dans le monde est d'adopter des lois pour contrôler les ambitions malhonnêtes et désordonnées de son peuple.

Un autre rôle important est de réduire autant que faire se peut tout ce qui porte son peuple aux vices, aux crimes et à la misère.

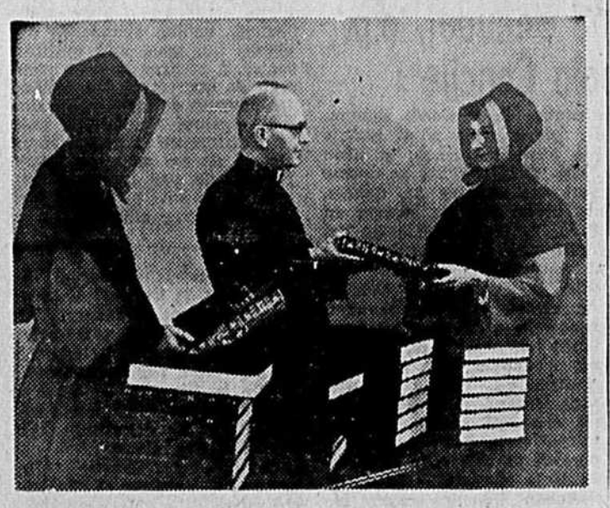
Pour aider nos gouvernants à améliorer sans cesse les lois qui permettront à nos démocraties de remplir efficacement leur rôle il faut que les différentes ligues d'action catholique se fassent un devoir d'étudier les améliorations possibles, fassent rapport de leurs études aux gouvernements concernés et établissent ainsi une marche toujours ascendante vers un idéal démocratique.

Parmi les causes qui méritent une attention et une étude particulière, notons: la loi régissant les liqueurs alcooliques, les bonnes lectures à opposer aux lectures mauvaises, le relâchement de l'autorité du père et de la mère, l'instruction non empreinte de charité et d'humilité, ces deux facteurs qui font naître la sagesse.

A toutes ces personnes je souhaite beaucoup de courage et le plus merveilleux succès. C'est à ce prix que la démocratie idéale naîtra et survivra.

Aurèle GRENIER,
Elliot Lake, Ont.

Au Scolasticat-Ecole Normale des Soeurs de la Charité de Québec



● Monsieur l'abbé Antoine Drapeau, aumônier à la Maison généralice des Soeurs de la Charité de Québec, présente aux normaliennes religieuses du brevet "A", une encyclopédie de 24 volumes, don des éditeurs de Encyclopaedia Britannica. (* *)

Des Québecois remplaceraient des Terreneuviens au travail

Saint-Jean, T. N. — (P.C.) — Le premier ministre intérimaire, de Terre-Neuve, M. Leslie R. Curtis, a annoncé à l'Assemblée législative, que le haut-commissaire au Labrador, M. A. A. Edwards, avait reçu instruction de faire enquête sur des rapports voulant que des Terreneuviens soient remplacés par des Québecois sur certains grands chantiers du Nord.

La Chambre a été convoquée en session spéciale pour permettre à la législature de terminer les affaires courantes avant la prorogation qui doit avoir lieu aujourd'hui même.

L'enquête ordonnée par le gouvernement fait suite aux plaintes formulées par le député conservateur du comté de Bell Island. Ce dernier a déclaré qu'ont lui avait rapporté que plus de 80 p.c. de la main d'oeuvre des mines du Labrador était composée principalement de "Canadiens français du Québec".

Le BRIDGE ♠ ♥ ♦ ♣

CONTRAT

Pour informations, adresser : La Chronique de Bridge, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Qué.

Par **Louisette-F. PARADIS** Maitre Br.

MARDI, LE 14 MARS 1961
CHASSEZ LE NATUREL

Je vous donne ci-dessous la distribution exacte d'un coup en litige pour lequel on a demandé un avis.

NORD
♠ R 7
♥ D 9 8 7
♦ 4 3 2
♣ 9 7 6 5

OUEST
♠ 5 4 2
♥ 4 3 2
♦ 9 8 7
♣ 10 8 4 3

EST
♠ V 6 3
♥ 10
♦ R D V
♣ R D V 10 6 5

SUD
♠ A D 10 9 8
♥ A R V 6 5
♦ A
♣ A 2

C'était en partie libre et tous étaient marqués à 90.

Sud	Ouest	Nord	Est
2-♥	? passe	3-♥	4-♦
5-♣	passe	passe	! ! passe

"Ce bridgeur écrit : Sur l'obstruction à 4 Carreaux, Sud a demandé 5 Trèfles (appel des Rois). Nord ne répond pas, vous voyez la catastrophe. Si Nord me répond... je demanderai 7 Coeurs contrés par Est et surcontrés par moi". (Nous jouons cette idiotie de 4 et 5 Trèfles pour les As et Rois)..

La recherche de la culpabilité

"A tout péché miséricorde" pourrait-on répondre ironiquement à Sud puisqu'il accuse le Blackwood à 4 et 5 Trèfles. Ajoutons qu'il y met une larme de regret d'ailleurs puisqu'il bâtit un très joli roman (le grand chelem surcontré) dans le cas où son partenaire ne serait pas resté muet.

Que peut-on penser de ces annonces ? Le vrai coupable est, bien entendu Nord qui de toute façon avec ou sans Blackwood ne peut pas passer. Il doit revenir à 5 Coeurs et l'accident est évité.

Mais Nord a eu des complices et qui est le responsable de la dernière heure ?

Il ne faut pas croire cependant que Sud soit "blanc comme neige". Il porte au contraire une lourde part de responsabilité dans la catastrophe car son ouverture est très mauvaise.

En premier lieu, même si l'on admet que la marque partielle ne doit rien changer, pourquoi ouvrir de 2 Coeurs et non de 2 Piques avec 5 Piques et 5 Coeurs. C'est la seule façon de donner une fausse idée de la distribution de la main quel que soit le système adopté, il faut dans l'ouverture de 2 commencer par la plus chère des deux couleurs d'égale longueur.

En second lieu la main est trop puissante pour la laisser au dessous d'un contrat à un petit chelem, c'est 6 Coeurs qu'il faut gager, c'est contracter en sécurité; tant mieux s'il y a 13 levées sur table avec les Piques répartis 3-3.

La conclusion à tirer de cette donne est toujours la même. Evitez le plus possible les enchères artificielles, surtout si elles peuvent prêter à confusion. Tous ceux qui introduisent dans leur système des enchères trop conventionnelles finissent tôt ou tard par y renoncer et à revenir à des enchères normales, car c'est une loi salutaire, même au bridge : **"Chassez le naturel, il revient au galop"!**

Louisette-F. PARADIS

Installation de l'abbé Irénée Tessier à la desserte de St-Léopold

Récemment, les paroissiens de St-Léopold d'Hervey-Jonction ont accueilli leur nouveau curé, M. l'abbé Irenée Tessier. Les paroissiens se rendirent à sa rencontre aux limites de la paroisse. De là, tous se rendirent à l'église paroissiale pour la cérémonie d'intronisation présidée par M. l'abbé Désiré Chabot, v. f., curé de St-Casimir. La nomination fut lue par M. l'abbé Arthur Papillon, curé de St-Rémi-du-Lac-aux-Sables, qui agissait comme maitre de cérémonie. Après le cérémonial, M. le vicaire forain prit la parole et exprima sa joie de présider l'intronisation de M. l'abbé Irenée Tessier.

Puis, le nouveau pasteur prit la parole. Je suis le représentant de Dieu et je voudrais faire de cette famille paroissiale une famille unie et vivant dans une charité vraiment chrétienne, et je tiens à vous assurer de mon zèle et de mon dévouement, dit-il.

Après l'exposition du Très S. Sacrement, le maitre de cérémonie invita le clergé, les parents et les invités de M. le curé et tous les paroissiens à se rendre à la salle paroissiale pour une réception. M. Arthur Lapointe, maitre de cérémonie, présenta les notables de la paroisse ainsi que les officiers des sociétés existantes. Une adresse fut lue par M. Ernest Tanguay au nom de tous les paroissiens.

Puis, il y eut des allocutions de MM. les abbés Arthur Papillon, Odilon Sylvain, curé de Fortierville, Sylvio Roberge, curé de Notre-Dame-des-Anges, M. Emile Champagne, maire de la paroisse prit la parole pour souhaiter au nouveau curé un cordial accueil au nom de toute la paroisse. M. l'abbé Tessier, nouveau curé, prit la parole pour remercier les paroissiens du chaleureux accueil qui lui était démontré, de la réception préparée par les dames de Ste-Anne et les ligueurs du Sacré-Coeur ainsi qu'aux siens et à ses invités.

Voici quelques invités d'honneur qui étaient présents. Outre M. l'abbé Irenée Tessier, notre nouveau curé, on remarquait : MM. les abbés Désiré Chabot, v. f., curé de St-Casimir; Arthur Papillon, Joseph Mongrain, curé de Ste-Thècle, Sylvio Roberge, Gérard Robitaille, curé de Portneuf, Odilon Sylvain, Clément Duquet, vicaire de St-Casimir, Fernand Pagé, vicaire de Portneuf. Parmi les parents de M. le curé, on remarquait, M. Alfred Tessier, son père; Mlle Thérèse Tessier, sa soeur; M. Henri-Paul Tessier, son frère; Mme Henri-Paul Tessier, sa belle-soeur; MM. Paul-Eugène Hamelin, neveu; Jacques Tessier, neveu; Henri Tessier, oncle; Mme Alphonse Tessier, tante; Mlle Claire Tessier, nièce; Mlle Martine Tessier nièce; MM. Donat Tessier, Robert Fiset, cousins; Mme Robert Fiset, Mlle Marie-Ange Tessier, Mlle Cécile Tessier, cousines.

Dans l'assistance on remarquait aussi : M. Emile Champagne, maire de la paroisse et Madame Champagne; MM. et Mmes Ludger Gendron, Francois Gagnon, Lévis Gignac, Raymond Tessier, président de la commission scolaire et Mme; Jacques Cloutier, commissaire et Mme; M. et Mme Elisée Goulet, i.e., du district, les institutrices: Mlles Charlotte Magnan, directrice, Irène Gagnon, Réjeanne Ayotte, Gisèle Bédard, Mmes Georges Darveau, présidente des dames de Ste-Anne, Julien Ayotte, vice-présidente, Wilson Baril, secrétaire, Ernest Tanguay, président d'office et secrétaire de la Ligue du Sacré-Coeur, M. Lucien Abel ,1er vice-président de la Ligue du Sacré-Coeur, Mme Joseph Béland, conseillère des dames de Ste-Anne.

C. Social en deuil

Montréal. — (P.C.) — Les funérailles de M. Paul Légaré, président du Crédit social du Québec, décédé en fin de semaine, ont eu lieu ce matin.

Il était l'un des fondateurs du mouvement au Québec en 1935 et s'est présenté deux fois comme candidat du parti aux élections fédérales.

2 CHIFFRES REMPLACENT LES 2 LETTRES

LES NUMÉROS "TOUT-CHIFFRES" SONT ENTRÉS EN VIGUEUR DANS LA RÉGION DE QUÉBEC!

En même temps que paraissait le nouvel annuaire téléphonique, les numéros "tout-chiffres" sont entrés en vigueur dans la région de Québec. CE QUI VEUT DIRE QUE LES DEUX LETTRES DE VOTRE ANCIEN NUMÉRO ONT ÉTÉ REMPLACÉES PAR LES DEUX CHIFFRES QUI Y CORRESPONDENT SUR LE CADRAN. (Exemple: dans le numéro ci-dessus, LAfontaine a été remplacé par 52). LES NOUVEAUX NUMÉROS SE COMPOSENT DE LA MÊME MANIÈRE QUE LES ANCIENS NUMÉROS. Vous avez également reçu une rondelle portant votre nouveau numéro à 7 chiffres. Cette rondelle doit être collée sur le cadran de votre téléphone afin de masquer votre ancien numéro à 2 lettres et 5 chiffres.

Les nouveaux numéros "tout-chiffres" permettent un plus grand nombre d'indicatifs et de combinaisons de numéros en prévision d'une expansion future. Les numéros "tout-chiffres" font partie du programme d'amélioration de la Compagnie Bell, destiné à procurer un meilleur service à tous ses abonnés.

AVANT DE COMPOSER UN NOUVEAU NUMÉRO À 7 CHIFFRES, CONSULTEZ LE NOUVEL ANNUAIRE—INSCRIVEZ CES NOUVEAUX NUMÉROS DANS VOTRE CARNET BLEU—METTEZ À JOUR VOTRE PROPRE LISTE.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Une mode toute nouvelle...

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

Coquets pyjamas d'interieur

créations Dorsay

en fin coton importé garanti lavable

et ne nécessitant que très peu de repassage. Une tenue toute dernière nouveauté pour flâner en beauté et bien à votre aise. Nouveaux modèles très populaires. Tailles : petite, moyenne, grande.

a) Blouse blanche avec manches garnies d'un volant doublé en même imprimé que le pantalon. Blanc et noir. 10.95

b) Blouse imprimée, pantalon uni. Brun, bleu ou mauve. 10.95

Paquet, lingerie pour dames. — Deuxième étage.

Commandez par la poste et par téléphone 529-4501

Offrez-les en cadeau à Pâques!

Ensemble de malles "Le Métro"

renforcées de fibre de verre

Léger ensemble comprenant: malle fin-de-semaine, malle garde-robe et malette à cosmétiques. Tons de bleu ou beige.

PRIX EXCEPTIONNEL

38.95

Paquet, malles de voyage — Sous-sol.

Commandez par la poste et par téléphone 529-4501

Un achat spécial!

Disques Hi-Fi 33 1/3 t.p.m.

Decca - R.C.A. Victor - Coral - Westminster - Columbia - Verve - Sparton

UN SEUL BAS PRIX. 1.79

Choix de pièces populaires : jazz, orgue, orchestre. Tous ces disques sont scellés. Il y a quelques disques stéréos dans le lot. Valeurs régulières de 4.20, 4.75 et 5.25.

Paquet, comptoir des disques — Rez-de-chaussée.

VALEUR VEDETTE

réputé fer à repassage

HOOVER

à sec ou à vapeur

Pour un repassage lisse, sans effort pendant maintes années. Les cannelures de la semelle répandent uniformément. Charge instantanément du repassage à sec, à la vapeur. Cadran à 6 réglages faciles à lire. 13.95

Paquet, appareils électriques — Sous-sol

Commandez par la poste et par téléphone 529-4501

Les Hollandais sont de grands liseurs

Les Hollandais ont une réputation de grands liseurs, grands liseurs de livres tout particulièrement. La population entière, de 12 ans et plus, dévore en moyenne, 17 livres par année. De ce groupe, 71% sont des liseurs acharnés, lisant en moyenne 23 livres par année ou un livre par deux semaines.

De ce 71%, 26% possèdent de 25 livres, 26% ont jusqu'à 100 livres, 18% disposent d'une bibliothèque contenant jusqu'à 500 volumes, alors que 2% en possèdent encore davantage.

La Hollande a 12,000 bibliothèques à sa disposition, manipulant un total de 27 millions de volumes. Ces bibliothèques comprennent les bibliothèques municipales et les bibliothèques scientifiques ainsi que les bibliothèques scolaires et les librairies prêtant aux bibliothèques.

Quelques chiffres sur la lecture des journaux ou quotidiens en Hollande — fondés par ailleurs sur la lecture véritable et non sur la circulation de ces publications — dessinent les statistiques suivantes : 79% des Hollandais lisent le journal du soir, 8% lisent le journal du matin cependant qu'un autre 8% lisent les deux quotidiens et que 5% par contre n'en lisent aucun.

Actualités féminines

Le R. F. Clément Lockwell à l'Association des Femmes universitaires

Ce soir, le mardi 14 mars, le R. F. Clément Lockwell, doyen de la Faculté de commerce, et universitaire très connu, sera le conférencier invité de l'Association des Femmes universitaires. Il a intitulé sa conférence: "La littérature canadienne et américaine contemporaines". Il y aura forum, à l'issue de la conférence.

Spécialité
IMPORTATEURS DE DIAMANTS
BAGUES-DIAMANTS
MODELES EXCLUSIFS
LANDRY JACOT Ltée
764 est, rue St-Joseph, Québec. (2 étage) LA 4-2761
SERVICE D'ASCENSEUR
CROS DETAIL
MONTRES — HORLOGES — COUTELLERIE — ARGENTERIE
VERRE TAILLE — ARTICLES RELIGIEUX — ETC.
ASSURANCE GRATUITE

LES PLAISIRS DE LA ROUTE

Par CAROL LANE
Conseillère De Voyage

Les ingénieurs et les spécialistes en sécurité routière font en sorte que les autoroutes modernes où l'on peut rouler à grande vitesse soient aussi sûres que possible. Toutefois, c'est l'automobilistes qui a le dernier mot dans le domaine de la sécurité.

Voici quelques conseils concernant la conduite prudente sur les autoroutes :

Etre sur le qui-vive; une grande vitesse soutenue, des bruits constants, le fait de fixer les yeux loin peuvent hypnotiser l'automobilistes, l'inciter à laisser vaguer ses pensées et le distraire; il est bon de se rappeler qu'à 60 milles à l'heure, on se déplace de 88 pieds à la seconde; il faut compter 366 pieds, ou 23 longueurs de voiture, pour s'arrêter; un moment d'inattention peut être fatal;

Afin de s'aider à rester éveiller, on peut tourner la radio, parler aux passagers, chanter, consulter les rétroviseurs et le tableau de bord;

S'arrêter toutes les deux heures; marcher un peu autour de la voiture; si l'on s'endort, s'asperger la figure d'eau froide;

Si l'on s'arrête, se retirer complètement de la route; si l'on a besoin d'aide pour faire des réparations, il suffit de lever le capot, d'attacher un mouchoir à l'antenne de la radio ou à la joignée de la portière gauche; attendre ensuite patiemment dans la voiture l'arrivée de la police;

Au moment de quitter une autoroute, consulter le compteur de vitesse afin de s'assurer que l'on a ralenti; on a pris l'habitude de rouler à grande vitesse, aussi faut-il adapter de nouveau ses réflexes et sa conduite à la vitesse permise sur la route régionale.

Les ragoûts, les chowders et les bisques d'aliments marins doivent être servis très chauds. Pour que ces soupes soient encore chaudes en arrivant à table, réchauffer les assiettes au four ou les rincer avec de l'eau chaude.

RETRAITES
SAINTE-MARIE de BEAUCE

Jeunes filles, jeunesse rurale catho., du 17 au 19 mars, prêchée par le R. P. Alex. Gauvreau, p.m.é.

Dames en général et veuves, du 20 au 23 mars, prêchée par le R. P. Alex. Gauvreau, p,m.é.

Jeunes filles, du 29 au 31 mars, prêchée par le R. P. P.-E. Brochu, s.v.

Ensemble princesse

Voici un bel ensemble que vous porterez ce printemps et cet été.

La robe princesse se fait par laizes et le gentil boléro attache en avant et il a des manches courtes.

Le patron 9183 se vend grandeurs : 10, 12, 14, 16, 18, 20 ans.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon.
Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec 2

M. André Labarrère-Paulé prononcera une causerie sur: "La civilisation, cette inconnue", le mercredi 15 mars, à 8 h. 30, p.m., sous les auspices de la Fraternité canadienne. A cette réunion, qui sera sous la présidence de Mme Eugène Blouin, les invités d'honneur sont: Son Honneur le Maire et Mme Wilfrid Hamel, le consul de France et Mme Georges Denizeau, le consul des Etats-Unis et Mme Milton Terry, le consul de Belgique et Mme Guy Pouliot, M. Richard Hope, directeur du Service d'information du Royaume-Uni, et Mme Hope, le consul de Hollande et Mme Jacques de Billy, Mgr L.-A. Vachon, recteur de l'Université Laval, Mgr P.-E. Gosselin, Mgr Albert Tessier, Mgr René Bélanger, M. l'abbé Elvire Poulin, M. et Mme Emilius Jobin, M. et Mme Gaston Esnouf, M. et Mme H. Coulombe, M. et Mme R.-A. Pattee, M. et Mme Jacques Longuet, Mme Arthur Lagueux, le colonel et Mme L.-P. Cliche, le colonel et Mme Cyrille Falardeau, Dr et Mme Alextandre Bédard, le brigadier et Mme Dollard Ménard, M. et Mme Marcel Laurin, M. et Mme Chs-M. Boissonnault, M. et Mme Francis Desroches, M. et Mme Fernand Bérubé, Mme Jean-Charles Bonenfant, Mme Edouard Fiset, M. et Mme Paul St-Cyr, M. et Mme J.-P. Lemieux, M. et Mme Henri-R. Ouellet, M. et Mme Roch Valin, M. et Mme Jean-Denis Gendron, M. et Mme Michel Roy, M. et Mme Jean Saucier, Mlle Ruth Robinson, Mme Jean Lechevalier et plusieurs autres. M. Jean Lechevalier présentera le conférencier.

M. Joseph Folliet, de Lyon, est de passage à Lévis, où il prononcera une conférence, ce soir, à l'Auditorium du collège.

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées : LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste ($1.50 chaque insertion).

Mme J.-Albert Brunet est partie récemment pour la Floride où elle fera un séjour de quelques semaines.

Mlle Laura Grenier était de passage à Montréal, ces jours derniers.

Le comité de l'aide aux lépreux, section Notre-Dame de Québec, de la Ligue Catholique Féminine, a reçu à un thé-offrande, les 7 et 8 mars derniers, à la résidence de Mme Lévis Lamontagne. Cette réunion pour venir en aide aux lépreux, était organisée par Mme J.-A. Pilote.

Mlles Cécile et Gabrielle Dumais ons passé la fin de semaine dans la métropole.

Mlle Jeanne-Rose Voyer est de retour à Québec, après un bref séjour dans la métropole.

Mme Noella-L. Vallée était de passage à Montréal, en fin de semaine.

Naissance

M. et Mme Jules Dion (Rita Guay) annoncent la naissance de leur fille Céline à l'hôpital St-François d'Assise. Parrain et marraine M. et Mme Fernand Dion oncle et tante de l'enfant. Mlle Marie-Joseph Dion portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Quelques façons de présenter le délicieux rutabaga canadien

Voici par exemple : les bâtonnets, les frisons, les minces rouelles de rutabaga utilisé en garniture dans un plateau de hors-d'oeuvre OU servis comme légume cru au repas de famille OU comme partie de la collation; le rutabaga râpé ou filamenté, mélangé à du chou émincé, du céleri tranché mince, du piment taillé en filets, le tout condimenté au goût de mayonnaise, de vinaigrette ou de crème sure; le rutabaga coupé en bâtonnets assez gros puis tranché mince et disposé en secteurs dans un joli plat en alternant avec des carottes râpées et des oignons tranchés. Le tout humecté de vinaigrette et garni de rouelles de betteraves cuites — appétissant et délicieux!

Vivre le moment présent

Le moment présent est le seul qui nous appartienne. Vivons-le le mieux possible. La vie est activité et organisation . . . Croire, obéir, aimer et servir, aujourd'hui. Aujourd'hui être content ce que j'ai Aujourd'hui faire plaisir aux miens, rendre service, sourire, témoigner de l'affection. Accepter ma faiblesse, les souffrances présentes, acquérir plus de patience . . . Donnons à notre vie un but qui l'unifie et la féconde : Aimer — Servir.

Et cela, faisons-le dans le seul moment qui nous appartienne : aujourd'hui, maintenant.

Dr Georges LIENGME,
Pour apprendre à mieux vivre.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

LE MERCREDI, 15 MARS

21 mars au 20 avril (Bélier) A la lumière des erreurs que vous commettrez aujourd'hui, vous prendrez des résolutions qui seront la garantie de succès à venir.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Intuition et perspicacité seront deux atouts précieux pour les natifs de ce signe. Soyez prudent et diplomate comme à l'accoutumée.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Début d'une période intéressante pour les personnes qui ne craignent pas de se mesurer à des obstacles majeurs. Fin de journée agréable et reposante.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Ne démarrez pas trop vite, vous devrez ralentir votre "tempo". L'avenir appartient aux optimistes et aux audacieux. Bonne journée.

24 juillet au 23 août (Lion) —Comment expliquer les succès des uns et les insuccès des autres. Ce n'est pas aujourd'hui que vous trouverez la réponse. Heureuse surprise.

24 août au 23 septembre (Vierge) — La position de la planète Mercure vous incitera à la réflexion. Vous faites des voeux qui se réaliseront prochainement.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Comme le suggère le dicton, "ne mettez pas tous vos oeufs dans le même panier", c'est-à-dire, multipliez vos sources d'intérêt et variez le menu de vos occupations.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Aucune opposition ne viendra à bout de votre résistance, aujourd'hui. Influences stimulantes émanant de la planète Mars.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Une bonne diète, des exercices physiques et votre quota de sommeil, c'est tout ce qu'il vous faut pour remettre en forme.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — N'ajoutez pas foi aux potins que propagent les commères. Mettez de l'ordre dans vos affaires, ça vous évitera de perdre du temps.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Ne démissionnez pas avant d'avoir atteint votre objectif. Vous aurez une conversation des plus profitables au hasard d'une rencontre.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous profiterez de nombreux avantages, aujourd'hui. Le mouvement de la journée ne ressemble en rien à celui des précédentes.

SI VOUS ETES NE UN 15 MARS

Vous avez les qualités et talents nécessaires pour faire un bon citoyen, un professionnel remarquable, un homme accompli. Vous avez un délai élevé et ne craindrez pas de vous imposer des sacrifices pour l'atteindre. Votre imagination sera certainement un des grands atouts de votre réussite.

Combattez la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-59

A la L.C.F.

Le R. P. Raymond Beaudet, o.p. et le prochain Concile

"Un nouveau printemps", selon l'expression même de Sa Sainteté le pape Jean XXIII, un grand examen de conscience, une mise au point, un rajeunissement, un nouveau départ de l'Eglise qui acquerra une splendeur nouvelle et plus étendue, autant de résultats prévus du 2e Concile du

Vatican, fixé pour la fin de l'an 62. La chrétienté vivra, en ce temps-là, un moment privilégié de la vie de l'Eglise, chacun des vingt conciles tenus en 2000 ans ayant constitué une étape marquante. "Les vérités du Credo, dit le Père Beaudet, sont immuables, mais la présentation de ces vérités doit être adaptée aux circonstances changeantes de la vie des hommes et, pour atteindre sa pleine efficacité, le message évangélique doit s'adapter aux âmes qu'il s'agit de sauver."

Le distingué conférencier parle ici des attaques dont l'Eglise est victime et s'arrête un moment au désir d'union qui traverse les différentes confessions religieuses. A ce propos, l'annonce du Concile inspire de profonds espoirs, les perspectives n'ont jamais été aussi heureuses, et avec Jean XXIII l'Eglise se tourne vers ses enfants du dehors, les invite dans la Maison du Père. Le 2ème Concile du Vatican sera sans aucun doute un merveilleux spectacle d'unité, de vérité, de charité, dit encore le Père Beaudet, rappelant qu'à tous les tournants de l'Histoire, l'Eglise sut s'adapter aux situations changeantes, mais avec une sage lenteur, et toujours jeune, elle agit néanmoins avec l'expérience d'une mère qui possède en plénitude la sagesse de la maturité.

Aucun Concile n'aura été précédé d'un travail plus intense, et chaque catholique devrait se faire un devoir et un point d'honneur de se renseigner et d'en suivre les développements. Dans la seconde partie de sa conférence, le Père Beaudet répondit aux questions suivantes : En quoi consiste un concile oecuménique? Qui peut le convoquer? Quels en sont les participants? Comment s'y passent les choses ? Son importance ? Ses buts ... ent ce... du 2ème Concile du Vatican, tels qu'exposés par Jean XXIII" promouvoir le développement de la foi catholique, le renouveau moral de la vie chrétienne des fidèles, l'adaptation de la vie ecclésiastique aux besoins et aux méthodes de notre temps." Et le conférencier de dégager ici, étape par étape la préparation du Concile, les responsabilités des différentes commissions, sous-commissions, sections, secrétariats, etc. rappelant que Son Em. le cardinal Léger, de Montréal, Son Ex. Mgr Paul Bernier, de Gaspé et S. Em. le cardinal McGuigan, de Toronto, font partie de la Commission centrale.

Soulignant l'ampleur et la variété des sujets actuellement sous étude, le Père Beaudet énumère les 10 Commissions et leurs sujets d'études : 1) Théologie; 2) Evêques et gouvernement de l'Eglise; 3) Discipline du clergé et du peuple chrétien; 4) Religieux; 5) Discipline des sacrements; 6) De la liturgie; 7) Etudes et Séminaires; 8) Eglise orientale; 9) Missions; 10) Apostolat des laïques.

Ce prochain Concile sera pastoral et pratique et l'Eglise cherchera à adopter ses méthodes d'évangélisation aux temps actuels : ce Concile sera l'affaire personnelle de tous et de chacun, notre responsabilité, et devrait déjà faire l'objet de sacrifices quotidiens et de prières ferventes.

C'est Mme Aurélien Laroche prés. dio. de la L.C.F., qui souhaita la bienvenue à l'auditoire : Mme Dionne présenta le conférencier qui fut remercié par M. l'abbé Gérard Lemieux, aumônier diocésain.

Françoise L. Roy

Philosophie

Il est mieux d'avoir peu d'une chose qu'on aime réellement, qu'une abondance de choses qui nous sont indifférentes. A preuve: un petit morceau de beurre sur les rôties, les pommes de terre et les autres légumes chauds fait une telle différence de saveur pour chacun de ces mets. Le beurre possède par lui-même un goût fin spécial et raffine celui des autres aliments.

EXAMEN de la VUE
Optométriste
J.-M. Léveillé, O.D.
pour rendez-vous composez
TEL. LA 4-5121 local 305
PAQUET

Pour mieux vous servir
QUALITÉ VÉRIFIÉE
Un nouveau
N° de téléphone
529-9021
LAITERIE Laval
Lait
Crème glacée

CHENOR
... invite les élégantes
à assister au
GRAND GALA de MODES PRINTANIERES
à leur
SALON des DAMES
et par toutes les vitrines de la rue St-Joseph, les
MERCREDI et JEUDI
15 et 16 MARS
de 2H. à 5H. P.M.
• PRIX DE PRESENCE
La parade
commencera vers 2 heures vous présentant les plus récentes Créations de Modes féminines 61"
ADMISSION et RAFRAICHISSEMENTS GRATUITS

Mme Claude Bernard
Commentatrice
CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
3 est, St-Joseph — Angle Blvd Langelier
Les chapeaux sont une gracieuseté de
Lily FRANCE
Chapelière de l'Elégante
738, rue St-Jean, Québec

Ordination du Père Voisine

Son Excellence Mgr Champagne adressèrent la parole à l'assistance.

Le lendemain, le R. P. Origène Voisine célébra sa première messe en l'église de St-Pascal-de-Kamouraska. L'assistèrent à l'autel, le chanoine Robert Côté, curé de St-Pascal, le R. P. Normand Voisine, capucin, et l'abbé Nive Voisine, du Séminaire de Rimouski. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. P. Léger Comeau, supérieur des séminaristes eudistes. La chorale de l'Institution Chanoine-Beaudet fit les frais du chant. Mlle Ida Hudon toucha les orgues.

Assistèrent au choeur : Mgr

Charles Frèves, c.s., principal de l'Ecole Normale de St-Pascal; l'abbé Antonio Pelletier, curé de St-Gabriel-de-Kamouraska; le R. P. Morneau, rédemptoriste; Son Excellence Mgr Gabriel Champagne, évêque de Tamale, Afrique ,conféra, dernièrement, en l'église St-Ambroise de Loretteville, l'onction sacerdotale au R. P. Origène Voisine, eudiste, fils de M. et Mme Emile Voisine, de St-Pascal-de-Kamouraska. Après le cérémonie Mgr Dumas, curé de St - Ambroise - de - Loretteville, et l'abbé Rodier Voisine, vicaire à Notre-Dame du Lac; l'abbé Omer Richard, vicaire à St-Pascal de Kamouraska; l'abbé Dominique Ménard, aumônier à l'Ecole Secondaire Mgr-Boucher; le R. Frère Germin, e.c.

Prirent place dans la nef, les parents du nouveau prêtre : M. et Mme Emile Voisine; sa grand'mère, Mme Vve Arsène Gagnon; ses frères : MM. Lionel et Elzébert Voisine; ses belles-soeurs : Mmes Lionel Voisine (Ursule Landry), et Elzébert Voisine (Gisèle Landry; les RR. SS. Anna, Blanche-Marguerite et Marie-Clémence, des RR. Soeurs de la Charité; le R. Frère Léon, é.c.; M. Adélard D'Anjou, maire du Village de St-Pascal, et Mme D'Anjou, M. Joseph Moreau, maire de la paroisse de St-Pascal, et Mme Noreau, ainsi qu'un bon nombre de parents et amis.

Chez les étudiants gaspésiens de Québec

● D'éminents invités d'honneur étaient, samedi, les hôtes de l'Association des étudiants gaspésiens de l'Université Laval, à l'occasion d'une assemblée générale de ce groupe. Sur la photo, prise au dîner qui a marqué la soirée, nous voyons le Dr J.-V. Allard, de Chandler, président d'honneur; M. Nicol Henry, président de l'association; l'hon. Gérard Levesque, député de Bonaventure, ministre de la Chasse et des Pêcheries et conférencier invité du groupe; Mlle Denise Cantin, de Lévis, et Mgr Henri Grenier, P.A., official au Tribunal provincial ecclésiastique de Québec. Plusieurs députés provinciaux et fédéraux, de même que le recteur de l'Université Laval rehaussaient la réunion de leur présence. M. Firmin Bernatchez, vice-président de l'Association, avait présenté le ministre; M. Claude Duguay, étudiant en médecine, a remercié. (Photo, Roger Bédard).

Concours de piano au camp musical J.M.C.

Les Jeunesses Musicales du Canada, dans le cadre de leurs activités musicales de l'été 1961, au Camp Musical J.M.C. dans le parc provincial du Mont-Orford, organisent un grand concours musical de piano à l'échelle nationale.

Ce concours a pour but de favoriser la carrière de jeunes pianistes ayant la préparation et le talent nécessaires pour se produire comme solistes. Dix jeunes pianistes canadiens de moins de trente ans, choisis parmi ceux qui poursuivent actuellement des études de perfectionnement à l'étranger, ou qui sont revenus au pays après de telles études dans les douze mois qui précèdent le concours, seront invités à concourir devant un jury et un public de choix, du 26 juin au 9 juillet, au Camp Musical J.M.C.

En guise de première épreuve, ils devront donner un récital de quarante-cinq minutes.

La seconde épreuve consistera à exécuter des oeuvres imposées par le jury, et une oeuvre canadienne inédite qui aura été remise à chacun des concurrents ,exactement douze jours avant l'exécution.

On estime à $10,000 les bénéfices que le gagnant réalisera sur les engagements auxquels il aura à répondre au cours de la saison artistique 1961-62. Par exemple, le Conseil des Arts du Canada, prévoit des engagements avec dix orchestres symphoniques canadiens, et prend à sa charge les cachets par concert et les frais de déplacement. Les J.M.C. offrent de leur côté une tournée d'un minimum de quarante concerts à travers des Centres J.M.C. et prennent à leur charge : cachets, voyages et publicité. Un disque microsillon 12" sera enregistré pour le Club du Disque J.M.C. Les J.M. de France offrent une tournée en France à l'automne 1962.

Il est également question d'engagements sur le réseau Radio-Canada, et d'un récital de début à New-York. Un second prix sera également attribué.

Tous les jeunes pianistes de moins de trente ans, éligibles pour ce concours, peuvent remplir une formule d'inscription avant le premier avril 1961. Les inscriptions seront gardées strictement confidentielles et seule la liste des candidats choisis sera rendue publique. Une enquête sérieuse, également confidentielle, sera entreprise pour établir la liste des dix candidats. Nous pouvons assurer le public et les concurrents que la direction des Jeunesses Musicales du Canada tient à ce que ce concours soit tenu dans les meilleures conditions possible et avec le plus de justice.

Les membres du jury seront Vlado Perlemuter, Frans Brouw, Ronald Turini, Renée Morisset et Victor Bouchard, pianistes. Chacun de ces artistes se fera entendre en récital, durant les deux semaine du concours, soit du 26 juin au 9 juillet, au Camp Musical J.M.C.

Le concours se déroulera sous la présidence de Raoul Jobin, président des Jeunesses Musicales du Canada.

Nouveau technicien

● M. Fernand Girouard, président général de l'Association Professionnelle des Industriels annonce l'engagement de M. Aimé Campeau, m.r.i., comme technicien du Service des Relations industrielles de l'A.P.I. Agé de 27 ans, M. Campeau a fait ses études à Montréal, est bachelier ès-arts et maître en relations industrielles de l'université de Montréal. Pendant ses études, il a fait un stage de deux ans au service de la direction du personnel à l'Hydro-Québec. Une fois diplômé, il a été nommé directeur du personnel à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance de ville St-Laurent. C'est de là qu'il est passé à l'A.P.I. Le service des Relations industrielles de l'A.P.I. se compose donc de MM. Eugène Lacasse, Denis Germain, m.r.i., et Aimé Campeau m.r.i. et peut compter aussi sur les conseils de deux avocats, Me Jean Filion, c.r., de Montréal, et Jean Girouard, des Trois-Rivières, et d'un conseiller économique, M. Roland Parenteau, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales.

Fervant accueil de Tunis à Bourguiba

TUNIS, (Reuters). — Le président Bourguiba a fait une entrée triomphale à Tunis lundi où une faule en délire l'a accueilli à son retour de voyage; depuis un mois le président avait rencontré des chefs d'Etat de nombreux pays dans l'espoir de mettre fin au triste conflit algérien qui oppose la France aux nationalistes musulmans.

83 néo-Canadiens

Montréal. — (P.C. — Quatre-vingt-trois néo-Canadiens représentant 25 pays différents, ont prêté serment d'allégeance à Montréal au cours de la fin de semaine.

Le groupe le plus important — composé de 26 personnes — était originaire d'Italie. Il y avait notamment aussi 11 Grecs, six Polonais, cinq Allemands et quatre Français.

DISPONIBLES IMMEDIATEMENT AU

CENTRE D'ACHATS

CHARLESBOURG

situé sur la 1ère Avenue, à Charlesbourg, P.Q.

SEULEMENT **3** MAGASINS ENCORE DISPONIBLES

TOUT INDIQUES POUR : Quincaillerie — Restaurant — Salon de Beauté — Nettoyeur — Cadeaux — Articles de Sport — Bijouterie et réparation de montres — Librairie et Papeterie — Buanderie Automate, etc.

Notre représentant, M. Jean Barouchel, sera au Château Frontenac mardi 14 et mercredi 15 mars, pour répondre à tous renseignements concernant la location.

Pour rendez-vous et informations complètes, veuillez s.v.p. vous mettre en rapport avec M. Barouchel en lui téléphonant mardi, 14 mars, après 9 h. 30 a.m., à LAfontaine 2-3861.

IVANHOE CORP.

7101, Côte St-Luc Road, Suite 210

Montréal, P.Q.

Fédération des Pilotes

● Un porte-parole de la Fédération des pilotes du St-Laurent a déclaré que les pilotes n'ont nullement l'intention de devenir des fonctionnaires fédéraux. Le secrétaire général de cet organisme, M. André Bédard a dit que l'offre du fédéral comportait plusieurs conditions intéressantes, mais que les pilotes préféraient demeurer en dehors du Service civil. Ce groupement tiendra un important congrès dans la capitale provinciale, les 16 et 17 mars, sous la présidence de M. Paul Bailly. Des conférenciers de marque y porteront la parole: les honorables Léon Balcer, ministre fédéral des Transports et Paul Gérin-Lajoie, ministre provincial de la Jeunesse. Sur la photo ci-dessus on voit: MM. Léon Pouliot et André Bédard. (Photo, Roger Bédard).

MOTS CROISES

PROBLEME NO 51

HORIZONTAL

1—Espèce de labiées — Pousser des bourgeons.
2—Abattre à ras de terre.
3—Principe, soutien (Fg) — Durillon — Chien courant à jambes courtes.
4—Epaissi — Bien qu'une femme apporte en mariage.
5—Pronom indéfini — Damnation — Bout, extrémité — Agréable à voir.
6—Point où l'on vise — Cou.
7—Rejeter, ne pas admettre — Légumineuse — Pronom personnel.
8—Nom donné aux dernières divisions des rameaux.
9—Symbole chimique — Adj. possessif — Appui, défenseur (Fg).
10—Civière — Adresse.
11—Mot latin signifiant le même — Liqueur tirée du raisin — Ville du Pérou — Adj. démonstratif.
12—Oiseau grimpeur — Donation entre vifs.
13—Système ou plan qui paraît d'une réalisation impossible — Pieu aiguisé par un bout — Jeune cerf.
14—Cyclade.
15—Amas de papiers liés ensemble — Ne pas céder au choc d'un autre corps.

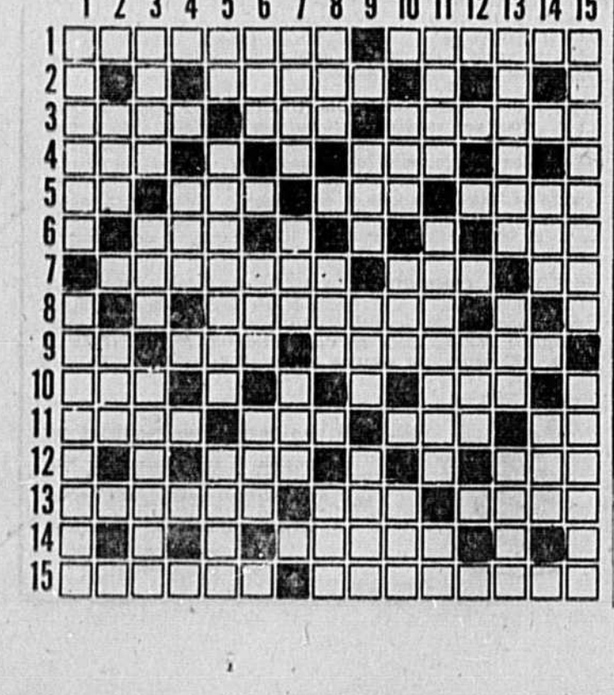
VERTICAL

1—Sable très fin — Qui est passé en habitude.
2—Mot arabe signifiant source — Fils de Jacob.
3—Couleur — Beau — Poisson acanthoptère.
4—Oiseau du genre chouette.
5—Conjonction — Partie de la jambe du cheval — Peintre français né à Paris.
6—Etendue d'eau entourée de terre — Tamis de crin — Activité, entrain.
7—Fils d'Isaac — Interjection — Grosse verrue.
8—Semblable — Thymus du veau — Préposition.
9—Cri des charretiers — Côté du navire frappé par le vent — Vicié, corrompu.
10—Qui a de la bonté — Choisi — Louanges.
11—Manière d'être, situation — De la nature de la crale — Note de la gamme.
12—Du verbe aller.
13—Homme lourd, grossier (Fam) — Adj. démonstratif — Défense.
14—Règle obligatoire — Durillon.
15—Morceau retranché d'une chose — Personne qui mène.

Procurez-vous à la Librairie de L'Action Catholique, la Clef des Mots Croisés par F. J. F. — Prix: $0.35

SOLUTION DU PROBLEME NO 50

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Ø	Ø	T	■	P	I	L	O	T	■	D	E	M	O	N
2	■	A	■	M	I	L	A	N	■	O	I	D	■	L	■
3	O	N	C	■	S	E	S	■	D	E	V	E	N	I	R
4	D	A	I	S	■	T	■	N	A	N	A	N	■	B	■
5	E	P	S	O	M	■	P	■	L	I	N	■	A	R	C
6	■	E	T	C	■	C	E	T	■	S	■	H	O	I	R
7	E	■	E	■	J	O	R	A	M	■	D	O	D	U	E
8	L	E	■	L	A	R	I	P	E	R	■	M	■	S	U
9	I	S	S	U	E	■	L	I	M	O	N	■	C	■	X
10	P	C	O	T	■	A	■	N	E	T	■	A	R	T	■
11	N	O	N	■	P	U	S	■	L	I	S	E	R	E	■
12	■	U	■	P	A	T	I	O	■	H	A	V	I	S	■
13	R	A	D	O	T	E	R	■	V	I	S	■	E	T	E
14	■	D	■	S	E	L	■	F	A	C	O	N	■	O	■
15	G	E	N	E	R	■	G	A	R	E	R	■	A	N	E



Une demi-douzaine, quelle demi-douzaine!

(SIX MODÈLES OFFRANT LES FAMEUX AVANTAGES VAUXHALL)

Vous avez le choix. Peut-être prendrez-vous l'agile sedan Victor (il existe en trois merveilleuses versions différentes) ou le pratique Estate Wagon Victor, si commode quand on a plusieurs enfants et de nombreux objets à transporter. Peut-être aussi préférerez-vous les nouvelles six-cylindres Cresta ou Velox Vauxhall. Ces élégantes six-places peuvent maintenant s'équiper, moyennant supplément, de la fameuse boîte de vitesses automatique Vauxhall Hydra-Matic. Quel que soit le modèle Vauxhall que vous choisissiez, vous pouvez être sûr de faire l'achat le plus avantageux. Choisissez votre Vauxhall dès aujourd'hui.

CHAQUE VAUXHALL OFFRE TOUS CES AVANTAGES GRATUITS . . .

Confort d'une cinq-places • Direction ultra-douce à circuit de billes • Pare-brise panoramique en verre lamelé • Chaufferette • Dégivreur à prise d'air extérieure • Carrosserie à châssis intégré • Carburateur économique • Traitement antirouille par bains • Filtre d'air à bain d'huile • Suspension Level-Ride • Embrayage à commande hydraulique • Essuie-glace électriques • Commodité d'une quatre-portes.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Sedan 4 portes Victor Deluxe

Estate Wagon Victor

Sedan 4 portes Victor Super

Sedan 4 portes Victor Standard

Vauxhall Cresta

Vauxhall Velox

V-6618F

(Pneus à flanc blanc moyennant supplément sur la plupart des modèles)

VOYEZ LA DEMI-DOUZAINE DE VOITURES LA PLUS ÉCONOMIQUE DE L'ANNÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VAUXHALL

Vauxhall

La voiture anglaise construite et garantie par General Motors

Concessionnaires autorisés de VAUXHALL pour la ville de Québec :

Automobiles, Inc.
555, rue de la Couronne, Québec, P. Q. — Tél.: LA-9-3371

Giguère Automobile Ltée.
895, Dorchester (Coin boul. Hamel), Québec, P.Q. - Tél.: LA-9-1351

Est-ce possible: un poste français à Vancouver?

Vancouver. — (P.C.) — M. David A. Gourd a signalé la possibilité d'une demande de permis en vue de l'établissement d'un poste de radio de langue française à Vancouver.

M. Gourd est président de l'Association canadienne de la Radio et de la télévision de langue française de l'Association canadiennes des radiodiffuseurs, qui se réunit aujourd'hui à Vancouver. Il est également président de CKRN Rouyn, poste principal de Radio-Nord, groupe de quatre postes de langue française.

Il a révélé qu'il s'était entretenu de façon non officielle avec la Fédération canadienne-française de la Colombie-Britannique sur la possibilité de fonder un poste de langue française à Vancouver.

Il y a 60,000 Canadiens français dans la région de Vancouver, a-t-il dit, dont une bonne partie à Maillardville, ville non loin de New Westminster. M. Gourd n'a pas indiqué si la demande de permis sera présentée dans un avenir rapproché.

Ingénieurs saufs

MADRID. (Reuters) — Onze prospecteurs en pétrole, kidnappés par une bande d'inconnus dans le Sahara espagnol, sont sains et saufs dans le sud du Maroc, rapporte un porte-parole de l'ambassade marocaine à Madrid.

Deux des prospecteurs sont Canadiens et trois autres sont Américains.

Avantages de l'assurance-hospitalisation

(Par Nicole BLOUIN)

Grâce au plan d'assurance-hospitalisation, tous les citoyens sont maintenant égaux devant la loi a déclaré hier soir le Dr Laurent Lizotte, député de Montmagny, devant les membres du club Optimiste Ste-Foy.

Présenté par M. André Danjou, le conférencier a été remercié par M. Alphonse Daigle.

Le Dr Lizotte qui avait intitulé sa causerie : "Avantages apportées par la Loi de l'Assurance-hospitalisation", a dit que le système actuel était beaucoup plus profitable à toutes les classes de la société, que le système existant autrefois.

En effet dit-il, pour bénéficier du système d'assistance publique autrefois, il fallait que le conseil municipal accepte qu'un patient soit sous la loi d'assistance-publique.

Le Dr Lizotte avait précisé au début de sa conférence les avantages suivants de la loi : que "tout patient hospitalisé dans une institution de la province de Québec possédant un contrat avec le gouvernement provincial, ce qui prend un lit dans une salle ordinaire, a droit gratuitement au logement, aux repas, aux soins infirmiers, aux travaux de laboratoire, de radiologie et d'autres procédés de diagnostique avec des interprétations nécessaires, médicaments ou produits biologiques, et aux préparations se rattachant qui de l'avis du médecin sont nécessaires et administrés à l'hôpital en accord avec la pratique courante et les principes reconnus, l'usage des salles d'opération, des salles d'accouchement, des services d'anesthésie en notant bien cependant que les anesthésistes ne sont pas payés".

Au sujet du prix exigé par les hôpitaux le Dr Lizotte déclare que ce prix a été déterminé par deux arrêtés en conseil. Ainsi dit-il pour les chambres semi-privées dans tous les hôpitaux de la province en dehors de l'île de Montréal, les patients doivent payer la somme de $4.00 par jour. Pour ce qui est de la chambre privée le prix maximum fixé pour la chambre privée la meilleure marché qui existait avant le 1er janvier 1961 était dans les hôpitaux de la province (autres que ceux dans l'île de Montréal) de $7.00.

Supposons, dit le Dr Lizotte, un hôpital dont la chambre privée la meilleure marché avant le 1er janvier 1961 était de $12. Si cet hôpital est un hôpital de la ville de Québec, cette chambre privée ne doit pas se louer aujourd'hui plus que $7.00. Et si dans cet hôpital, il y avait d'autres chambres privées qui variaient de $12.00 à $20.00, la chambre la meilleure marché étant de $12.00, d'autres de $14. d'autres de $16.00 et d'autres de $20.00, aujourd'hui, nous aurons des chambres privées dans cet hôpital qui seront de $7.00 - $9.00 $11.00 et $15.00. Ce qui veut dire que les patients hospitalisés dans les chambres semi-privées ou privées, en plus de bénéficier d'une réduction très importante du taux que l'hôpital exige pour la chambre, bénéficient également de tous les services que j'ai énuméré plus haut, à savoir les soins infirmiers, travaux de laboratoires, médicaments, l'usage des salles d'opération, salles d'accouchement, services d'anesthésie, matériel de chirurgie, etc . . .

En terminant, le Dr Lizotte a dit qu'on avait prétendu en certain milieu que le gouvernement provincial exigeait que les hôpitaux demandent à chaque patient qui voulait prendre une chambre privée ou semi-privée, dans cette institution, que le gouvernement provincial exigeait que les hôpitaux leur fassent verser un accompte avant leur hospitalisation. Ceci est entièrement faux, dit-il "Vous me permettrez cependant de ne pas discuter de ce problème, ou plutôt de ne pas vous donner mon opinion sur cette façon d'agir des hôpitaux. Permettez-moi cependant de vous dire que les médecins continuent de donner leurs soins aux patients sans exiger d'avance que les patients leur versent un accompte."

Mort accidentelle de M. Roland Drolet

C'est avec regret que nous apprenons la mort accidentelle de M. Roland Drolet, pompier du poste No. 3, époux de dame Reine Caron, décédé accidentellement au devoir, lors de l'incendie de la rue St-Pierre, le 12 mars 1961, à l'âge de 43 ans et onze mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse née dame Reine Caron, ses enfants: Gaétan, France et Danielle Drolet; son père et sa mère, M. et Mme Elzéar Drolet; ses frères: MM. Roméo Drolet, Lionel Drolet, P.-Emile Drolet et Rémi Drolet; ses soeurs: Mmes Lucien Guillemette (Lumina), Joseph St-Hilaire (Eléonore), et Mlle Lucienne Drolet; ses beaux-parents: M. et Mme Philippe Caron, de Témiscouata; ses belles-soeurs: Mmes Roméo Drolet, Lionel Drolet, P.-Emile Drolet, Rémi Drolet, de Québec, Gérard Paré (Rita Caron), Dominique Fanga (Bertha Caron), Henri Laflèche (Roseline Caron), toutes de Montréal; ses beaux-frères: MM. Lucien Guillemette, Joseph St-Hilaire, Delany Caron, Ovila Caron, de Montréal, Gérard Paré, Dominique Fanga, Henri Laflèche; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles civiques auront lieu, jeudi, à 10 heures, en l'église de St-Roch, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. Un ralliement s'effectuera à 9 h. 30, au coin du boul. Charest et du boul. Langelier.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue.

Mort de monsieur A.-Joseph Deguise

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Antonio-Joseph Deguise, ex-gouverneur de la Prison de Québec, époux en premières noces de feu dame Alice Hamel, et en secondes noces de feu dame Lucia Gingras-Dorval, décédé à l'hôpital Saint-François d'Assise, le 12 mars 1961, à l'âge de 74 ans et neuf mois, à la suite d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil: ses filles, Mmes Albert Blais (Anne-Marie), et Paul-Henri Lapointe (Jacqueline); ses gendres, MM. Albert Blais et Paul-Henri Lapointe; ses beaux-fils et belles-filles: MM. et Mmes Aristide Légaré (Yvette Dorval), Gaston Girard (Marguerite Dorval), Adrien Paquet (Aline Dorval), Damien Dorval (Emilienne Boissonnault), Roch Dorval (Gabrielle L'Heureux), Paul Dorval (Gabrielle Vachon), et Georges Dorval (Yvette Martel); ses beaux-frères: MM. Adjubert Boily, Lauréat Poulin; sa belle-soeur: Mme Adjubert Boily; ainsi que plusieurs neveux et nièces, et autres parents.

Il faisait partie des Chevaliers de Colomb, Conseil 446.

Saut . . .

(Suite de la première page)

laires dans le Québec. Quelque 1,000 commissions scolaires n'imposent pas encore cette taxe.

La scolarité et les manuels gratuits dans le Québec, jusqu'à la 11e année ou l'immatriculation sera en elle-même une décision d'importance. Cela n'a jamais existé dans le Québec à aucun niveau.

Frais éliminés

L'éducation gratuite qui existe dépend surtout des commissions scolaires individuelles et les frais de scolarité varient selon la situation financière dans chaque localité.

La plupart des régions bénéficient de la gratuité des manuels au niveau primaire, en vertu d'un plan du gouvernement qui subventionne 75 pour cent des frais.

Dans la plupart des écoles, les enfants versent des frais qui varient de 50 cents par mois au grade primaire à quelques dollars, au grade secondaire.

Tous ces frais disparaîtront bien entendu par suite des mesures envisagées par M. Gérin-Lajoie.

Les conseillers du gouvernement libéral estiment que l'infime population étudiante au niveau secondaire dans le Québec ne peut être augmentée que par des mesures visant à la gratuité et à la fréquentation obligatoire. Si l'éducation obligatoire jusqu'à 16 ans crée une forte augmentation dans la population étudiante les observateurs disent cependant qu'une telle mesure ne pourra être appliquée que graduellement.

Harmonie de Loretteville

"L'Harmonie St-Ambroise de Loretteville présentera son dernier concert de la saison, mardi, le 21 mars, au Centre Paroissial. M. Maurice D. DeCelles, chef de Musique sera au pupitre, et la soirée débutera à 8.45 hres précises. En plus d'un programme de choix préparé par les musiciens de l'Harmonie, les mélomanes de Loretteville et des alentours auront le privilège d'entendre, comme artistes invités, Mme Lucille Tanguay-Baby, harpiste, membre de l'Orchestre Symphonique de Québec, et M. Johan Van Veen, flûtiste, titulaire de la classe de flûte au Conservatoire de la Province. La radio et la télévision ayant déjà contribué à faire connaître leurs talents, venez maintenant les applaudir et soyez assurés d'une soirée musicale des plus intéressantes".

Départ

● Le quartier-général du Secteur de l'Est du Québec a annoncé récemment le départ pour le Congo du lieutenant Guy Préfontaine, de St-Hyacinthe et d'Edmonton, Alberta. Le lieutenant Préfontaine du Dépot du Royal 22ième Régiment à la Citadelle de Québec servira avec l'Unité canadienne de la Force d'urgence des Nations-Unies. (Photo Défense nationale).

Convention collective signée au Séminaire et à l'université Laval

Les autorités de l'Université Laval et du Séminaire de Québec et le Syndicat National Catholique des Employés des Maisons d'Education de Québec Inc (C.S.N.) en sont venus à une entente, samedi, le 4 mars dernier, à la suite des négociations pour le renouvellement de la convention collective de travail expirée depuis le 1er juillet 1960. Selon les porte-parole officiels des deux parties, cette signature d'une convention collective de travail, survenue au Cabinet de Mgr Vachon, recteur de l'Université, samedi après-midi le 4 mars, constitue, à cause du contenu de la convention, un précédent dans le secteur des services et des maisons d'éducation de la province.

En effet, depuis avril 1960, les membres du Comité de négociations ont entrepris une refonte complète de la structure des salaires basée sur le principe de l'évaluation méthodique des emplois; c'est ce qui explique d'ailleurs que les négociations aient duré près d'un an.

Les nouvelles échelles de salaires prévoient des augmentations variant de 10% à 40 pour cent.

La convention collective de travail a un effet rétroactif au 1er juillet 1960 et se terminera le 31 juin 1963. Cependant, au 1er juillet de chaque année contractuelle, les parties pourront reprendre les pourparlers sur la technique et les modalités d'application du plan d'évaluation des tâches.

Les parties se sont mutuellement déclarées satisfaites de l'entente et soulignent que le précédent créé relatif à une étude conjointe des tâches, à toutes les étapes, ne manquera pas de créer un climat favorable à l'harmonie et à la compréhension mutuelle. Le plan n'est pas parfait mais le mécanisme de recours et de revision créé par la convention assure justice à tous.

M. Ls-Philippe Bonneau, doyen de la faculté des Sciences; M. Georges-A. Lavigne, directeur du personnel, et M. l'abbé Fernand Gingras, procureur adjoint, représentait l'université Laval et le séminaire près le comité de négociations. MM. Jean-Baptiste Fournier, président du Syndicat, Antoine Jean, directeur du Syndicat, vice-président à la Fédération Nationale Catholique des Services Inc., représentaient le Syndicat, et M. Jacques Archambault, conseiller technique de la CSN pour la Fédération des Services, agissait comme conseiller technique du Syndicat.

La convention a été signée par Mgr Louis-Albert Vachon, p.d., v.g., supérieur général du séminaire de Québec et recteur de l'Université Laval et par le chanoine Emile Jobidon, procureur. Du côté syndical, M. J.-Baptiste Fournier, président, et M. Marc-H. Ferland, secrétaire, ont apposé leur signature.

Mort, à 50 ans, de Mme Lucienne Tremblay

Mme Lucienne Tremblay, épouse de M. J.-Edgar Desbiens, est décédée, à Québec, le 13 mars, à l'âge de 50 ans. Elle demeurait au no 1,140, Villebon.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: MM. Emilien, de Ste-Anne-de-Portneuf, Donald, de Hauterive, Henrio; ses filles: Collette et Cécile; ses belles-filles: Mmes Emilien Desbiens (Géraldine Deschênes), Donald Desbiens (Lucile Bouchard); ses frères: MM. Pitre et Henri Tremblay, de Ste-Anne-de-Portneuf; ses soeurs: Mmes Freddy Jean (Gilberte), de Ste-Anne-de-Portneuf, Adélard Ouellet (Alice), de Rivière-Blanche, Léon Gagnon (Lauréanne), de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Henri Tremblay et M. Freddy Jean, de Ste-Anne-de-Potrneuf, MM. Adélard Ouellet, de Rivière-Blanche, Léon Gagnon, de Montréal, Georges Moreau, de Ste-Anne-de-Portneuf, MM. et Mmes Raymond Desbiens, de St-Jean-Eudes, Chicoutimi, Charles - Edouard Desbiens, de Chute-aux-Outardes, Johnny et Léopold Desbiens, de Ste-Anne-de-Portneuf, Ferdinand Côté, de Ste-Anne-de-Portneuf, Pierre Desbiens de Chute-aux-Outardes, John Gagnon, de Hauterive, Mme Gabriel Desbiens, de Ste-Anne-de-Portneuf; ses oncles et tantes: M. Edgar Desbiens, des Grandes-Bergeronnes, Mme Beloni Maltais, de Jonquière, M. et Mme John Deschênes, de Montréal, M. John Savard de Tadoussac, M. et Mme Alfred Desbiens, M. François Brisson; plusieurs neveux et au nombre desquels M. l'abbé Vilmont Desbiens, vicaire aux Escoumains, ainsi que deux petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée., 1,720, de la Canardière. Le service aura lieu jeudi, le 16 mars, en l'église de St-Pascal-de-Maizerets, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Mort de Mme (Vve) J.-Louis Bédard

Mme Zoraide Labbé, épouse de feu Joseph-Louis Bédard, est décédée, à Québec, le 13 mars, à l'âge de 77 ans. Elle demeurait au no 1819, 1ère avenue.

Elle laisse dans le deuil: ses fils: MM. René, Charles, Marcel et Guy; ses filles: Mme Lucien Jobin (Françoise), Mlles Rachel et Marguerite Bédard; ses belles-filles: Mmes René Bédard (Alice Hallé), Charles Bérard (Marguerite Côté), Marcel Bédard (Françoise Jacques); son gendre: M. Lucien Jobin; sa belle-soeur: Mlle Léontine Bédard; ses neveux, M. l'abbé Emile Turmel, curé de l'Ancienne-Lorette, M. Lucien Cinq-Mars, Mlle Yvonne Cinq-Mars; ses trois petits-enfants: Mmes Antonin Godbout (Jacqueline Bédard), Jean Boily (Denise Bédard), M. Marc-André Bédard, ainsi que cinq arrière-petits-enfants.

Au Palais . . .

(Suite de la page 16)

belle-mère avait fort à faire car il devait à tout moment écouter les conseils de cette dernière qui semblait posséder de nombreuses connaissances en droit. Ces réflexions étaient donc silencieuses. Quant à Me Yvan Mignault, il eut de nombreuses difficultés à questionner la belle-mère, celle-ci s'éloignait continuellement du sujet de la conversation pour décrire son affection pour son gendre. Ses réflexions furent fort précises.

Le dernier témoin entendu fut le gendre qui déclara entre autres choses que la source de ses malheurs était sa belle-mère. Il ajouta que si celle-ci s'était distinguée par son absence au foyer, il vivrait probablement encore avec sa femme.

Sa femme vint aussi témoigner, mais elle eut des paroles fort peu élogieuses à son égard car elle décriva de quelle façon il causa une blessure à sa maman.

Devant tous ces faits, le juge Achille Pettigrew n'eut qu'un jugement à rendre, c'est-à-dire, contre le gendre, ayant à juger une cause de lésions corporelles et non pas à donner des conseils à un ménage en mauvais ordre. Il condamna le gendre à fournir un cautionnement de $200, de garder la paix pendant un an.

3 mois de prison

Le juge Gérard Simard a condamné, hier, un jeune homme de 21 ans au dossier judiciaire assez chargé à trois mois de prison. Ce jeune homme était accusé d'avoir le 2 décembre volé une somme de $300. à M. André Coulombe.

Il avait été arrêté le 3 décembre et à sa comparution avait choisi d'être jugé par un juge et un jury.

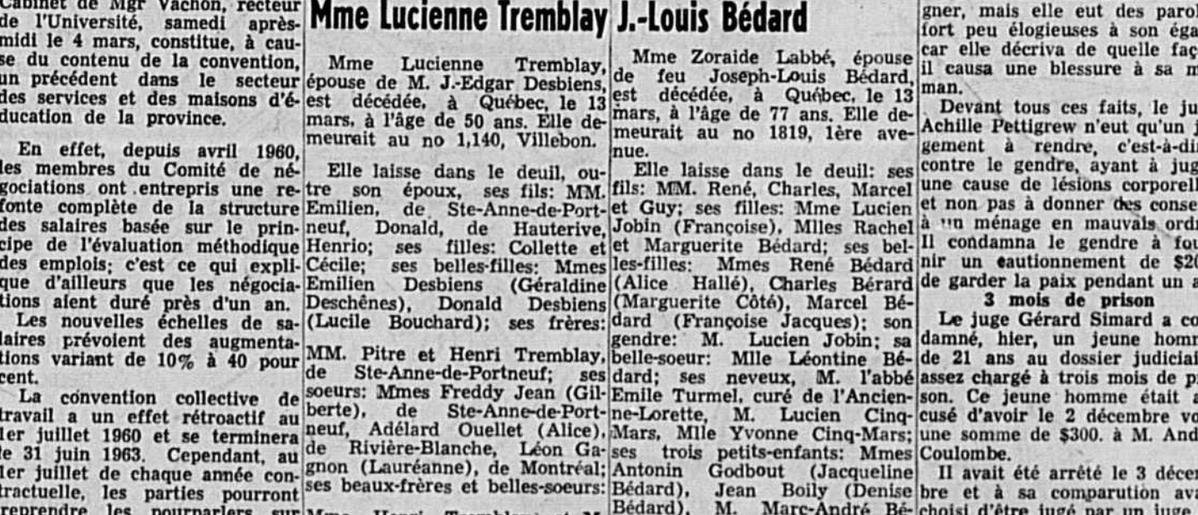
A sa comparution, hier, il demanda pour être jugé par un magistrat seul et enregistra un plaidoyer de culpabilité.

Me Germain Caron

La cause de Me Germain Caron, député de l'Union Nationale du comté de Maskinongé a été remise, hier, au 10 avril prochain.

On sait que Me Caron est accusé d'avoir illégalement voté le 20 décembre dernier à l'Assemblée législative. Cette accusation est basée sur le fait que Me Caron était propriétaire d'un immeuble loué à la province au moment où il votait.

Banquet en l'honneur des gouverneurs du Jeune Commerce de Québec métropolitain



MM. Jean-Marie CLOUTIER, Paul DELISLE, Alfred ROULEAU, Germain CHABOT

● Les membres du Jeune Commerce du Québec métropolitain et leurs épouses ont rendu un hommage spécial aux gouverneurs de la Chambre lors d'un banquet qui a eu lieu samedi, le 11 mars dernier, à 6h. 30 au manoir St-Castin. Cette manifestation était sous la présidence conjointe de M. Jean-Marie Cloutier et de M. Paul Delisle, respectivement président et président honoraire du Jeune Commerce. Le conférencier invité était l'ex-président national du Jeune Commerce et vice-président du Carnaval de Québec, M. Charles Blais. Deux nouveaux gouverneurs dont M. Germain Chabot, ex-président honoraire, ont été assermentés par S. H. le maire Wilfrid Hamel. M. Chabot devient également le président de ce Bureau des Gouverneurs. Il succède à M. Charles Dumais. Les membres et leurs compagnes étaient spécialement invités à l'événement social de l'année du Jeune Commerce de Québec. Le Bureau des Gouverneurs se compose de MM. Maurice Mainguy, Alphonse Proteau, Fernand Turgeon, Louis Baillargeon, Edgar Michaud, Paul Bruneau, Charles-Henri Robitaille, Henri Racine, Wilbrod Bhérer, Edouard Laurin, col. Oscar Gilbert, Jules-H. Côté, Charles Dumais, Albert Boulet, Louis-Philippe Bouchard, Henri-F. Béïque, Ls-Ph. Plamondon, Germain Chabot, Gédéon Rouleau, Paul Delisle et Jean-Marie Cloutier.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

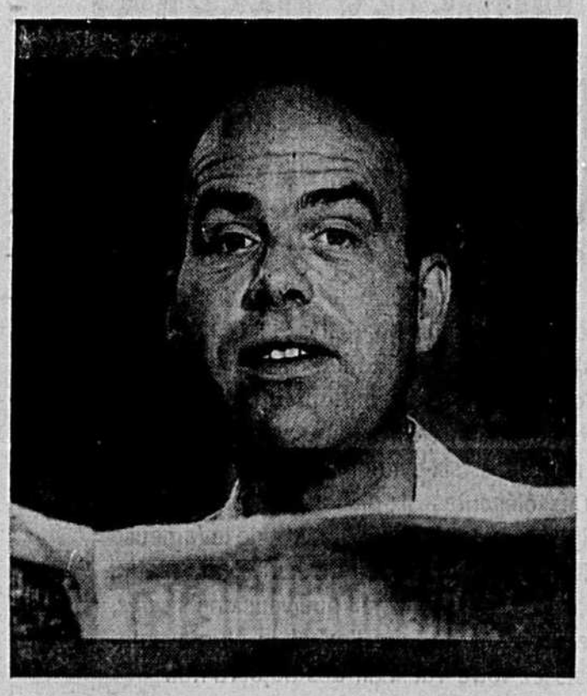
Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

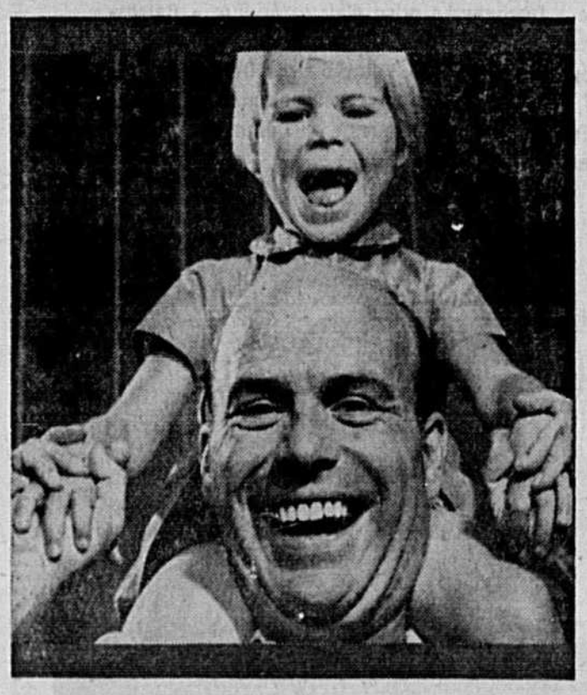
Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Comment j'économise?



Vous voulez économiser . . . ? Faites comme moi! Evitez de tirer des chèques sur votre Compte d'Epargne. Difficile? Mais non! Pas si vous avez un Compte de Chèques à la Banque Royale.



Utilisez ce compte pour payer vos factures. Gardez votre Compte d'Epargne pour épargner. La banque appelle cela la *"méthode 2-comptes"* sûre, pratique et rationnelle. Essayez-la donc!

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

La banque aux 1,000 succursales

7 succursales à Québec — Autres succursales à Alma, Arvida, Chicoutimi, Chibougamau, Dolbeau, Kénogami et Roberval.

OCCASIONS D'EMPLOI DISPONIBLES

par l'entremise du Service national de placement

Ces postes vacants sont offerts aux postulants qui parlent le français. On énumère d'autres postes vacants dans la même profession, mais plusieurs de ces postes requièrent une maîtrise parfaite de la langue anglaise.

Ont. — 512-1832B — **AVOCAT** bilingue — doit posséder le baccalauréat en droit, une connaissance du droit commun et une facilité d'expression. Remplira les fonctions juridiques pour une association nationale de commerce et d'officier de liaison auprès des membres de langue française. Le traitement sera établi à l'entrevue.

Qué. — 405/15-B5-1415A — **INGENIEUR CHIMIQUE** pour le compte d'un manufacturier de matériaux de friction. Effectuera travaux de recherche en vue d'améliorer procédés et produits. Doit être gradué universitaire, préférablement avec expérience dans les matériaux de friction et bonne connaissance des résines thermo-durcissables. Doit parler anglais ou français. Traitement munimum de $600. par mois. (Autres vacances disponibles à travers le Canada pour ingénieurs chimiques).

Qué. — 408-MA8 — **INGENIEUR INDUSTRIEL** — gradué d'université. Au moins une année d'expérience dans le domaine des procédés techniques de manufacture. Développer des procédés techniques, des tracés et des nouvelles méthodes ainsi que former les employés en ces domaines. Doit effectuer et interpréter études de temps et de mouvements — Bilingue de préférence avec maîtrise du français. Chances d'avancement. Traitement $5,000 à $7,000 par année selon les qualités. (Autres postes vacants à travers le Canada).

Qué. — 469-8 — **PREMIERE INFIRMIERE** — anglaise ou française pour hôpital de 160 lits — préposée à l'administration d'une seule unité. 8 heures par jour (travail d'équipe); 5 jours par semaine. Vacances rémunérées. Traitement $275 par mois. (Autres postes vacants à travers le Canada).

Qué. — 432-129A — **MECANICIEN EN DIESEL** — pour compagnie minière dans le nord-est du Québec. Expérience minimum de 5 ans comme mécanicien d'outillage ou industriel. Expérience marquée dans broyeurs, cribles et convoyeurs; quelque expérience en structure d'acier ou formation valable. Doit pouvoir souder et utiliser l'outillage de coupe (oxy-acetylene :) Français ou Anglais — Rémunération $2.64 l'heure.)Autres postes vacants à travers le Canada).

Qué. — 460-252 — **INGENIEUR DE PRODUCTION** — pour un manufacturier de crayons. Surveillance des travaux exécutés dans plusieurs départements. Expérience en production manufacturière. Avenir prometteur. Traitement $6,000 à $7,500 par année. (Autres postes vacants à travers le Canada).

Nouveau-Brunswick — 387-118 — **STENOGRAPHE BILINGUE** (femme) français et anglais. Diplôme d'école supérieure désirable. Salaire de $40. par semaine au début. (Autres postes vacants des sténographes au Canada).

Province de Québec — 428-81 — **PHARMACIEN** — Pour une pharmacie de la région de Trois-Rivières. Doit être licenciée ou obtenir son diplôme d'ici six mois. Doit parler français et anglais. Rémunération minimum de $90. par semaine. (Autres postes vacants de pharmaciens).

Province de Québec — 405-81B — **TRACEURS SUR PIECES** — Pour fabrication de réservoirs dans le district de Montréal. Métal de 3/16" à 3/4". Minimum de 2 à 3 ans d'expérience. Le français requis. $2.00 et plus de l'heure, selon expérience. 8h. du matin à 4h. 30 de l'après-midi. 5 jours par semaine. Salaire et demi après 8 heures.

468-110 — **SECRETAIRE ADMINITRATIF** — Province de Québec. Pour une association professionnelle. Rédiger de la correspondance. Préparer des rapports. Rédiger un journal à l'intention des membres de l'association. Préparer et donner des causeries. Promouvoir les relations extérieures. Connaissance parfaite du français et de l'anglais. 12e année au minimum ou formation universitaire. Salaire $5,200 par année et plus selon ces qualifications. (D'autres postes de gérant ou d'administrateur cadet).

405-105 — **CONDUCTEUR** DE RECTIFIEUSE CYLINDRIQUE — Province de Québec pour fabriquer des pièces délicates d'avion avec beaucoup de précision. Au moins 5 ans d'expérience. Instruction de 9e année ou l'équivalent. $1.85 de l'heure et plus. 40 heures par semaine — travail de relais.

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT — COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Si vous voulez vous renseigner sur ces emplois et sur d'autres par tout le pays, adressez-vous à votre bureau du Service national de placement.

CINQUANTE-QUATRIEME ANNEE No 16,509 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, MARDI 14 MARS 1961 PAGE 9

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Le prix des aliments fait baisser le coût de la vie dans 7 régions

OTTAWA (P.C.) — Le coût de la vie a baissé en janvier dans sept régions urbaines, sur 10, à travers le Canada. C'est ce que rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

La baisse dans l'indice régional des prix à la consommation, due principalement à des prix inférieurs pour les aliments, est conforme avec le déclin dans l'indice national à 128.9 le 1er février, de 129.2 qu'il était le mois précédent. L'indice est calculé sur les prix de 1949 ayant 100 comme dénominateur.

Les baisses dans les sept villes varient de 0.2 pour cent à St-Jean, N.-B., Ottawa et Toronto à 0.5 pour cent à Saskatoon-Regina.

Il n'y a pas eu de changement dans l'indice au cours de janvier à St-Jean, Terre-Neuve et Montréal. L'indice pour St-Jean — calculé sur les prix de juin 1951, avec 100 comme dénominateur — s'est maintenu à 116.2 et celui de Montréal à 129.4.

La seule augmentation a été enregistrée à Halifax où l'indice a grimpé de 127.9 à 128.

L'heure des comptes

OTTAWA (P.C.) — Le sénateur Gunnar Thorvaldson, président de l'Association progressiste conservatrice, a déclaré que les ministres du cabinet fédéral devront rendre compte au sujet de leur politique aux 2,000 délégués qui assisteront la semaine prochaine au congrès annuel du parti.

Denrées non assujetties à la taxe ontarienne sur les ventes

Toronto — (P.C.) — Les vivres, les vêtements d'enfants, les médicaments et la plupart des choses dont les cultivateurs ont besoin pour l'exploitation agricole sont au nombre d'une grande variété de denrées qui ne sont pas assujetties à la taxe ontarienne sur les ventes. Cette taxe sera perçue à compter du 1er septembre prochain.

M. James Allan, trésorier provincial, prononçait à l'Assemblée législative son discours sur le budget. Il a alors annoncé la nouvelle de l'imposition de la tae sur les ventes et fait connaître les produits qui n'y seront pas assujettis. Il a dit que les exemptions sont les plus généreuses" qu'il y ait au Canada dans ce domaine.

Max Hymans est décédé

PARIS (Reuters) — M. Max Hymans, un des principaux chefs de la résistance française et, jusqu'en janvier dernier, président de la société aérienne Air-France, est décédé chez lui à St-Cloud après une longue maladie. Il était âgé de 61 ans.

"Depuis 1932"

Jean Chalifour & Fils

Assurances Générales

888, du Roi Tél.: 9-2181

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT

DOCTEUR

CAMILLE GELINAS, M.D.

Suite 380, Edifice Grande-Allée, 580 est, Grande-Allée, Québec.

Strictement sur rendez-vous.

Tél.: LA 3-1471

PLUS BESOIN DE PORTER DE CEINTURE CONTRE LA HERNIE

Elles se coupent, plient, glissent et ne tiennent pas

Si vous devez porter une bande herniaire, ne manquez pas ceci. Une carte postale contenant votre nom et adresse vous apportera GRATUITEMENT, et sans obligation, le plan Rice complet et commode pour contrôler une hernie. Maintenant en usage par des milliers de personnes qui admettent qu'elles n'ont jamais cru possible une protection contre la hernie aussi sûre, fiable et confortable. Bloque sûrement toute hernie sans avoir à porter ces bandes herniaires encombrantes qui vous torturent par leur pression. Peu importe depuis combien de temps vous avez votre hernie, ce que vous faites ou le genre de bande herniaire que vous portez, ESSAYEZ CECI et envoyez votre carte postale aujourd'hui à W.-S. RICE, Inc., Adams, N.Y., U.S.A. — Dept. 1276-K.

Directement de France

FROMAGE

Brie de Meaux, camembert de Normandie, Pont l'Evêque, Boursault, Port Salut, Reblochon, Chevres, Tome de Savoie, Petit Gervais, Maroilles, Petit Suisse, Roquefort, Gorganzola, Munster, Bruère Suisse (Emmental)

Un régal pour les connaisseurs.

Bardou & Fils Ltée

48½ rue Couillard, 1040 Ave. Cartier, BARDOU LA 5-8135 LA 2-7094

LE MAGASIN D'ALIMENTATION LE PLUS COMPLET

Premiers arrivés...

3 traversées pré-saison vers l'Europe

"S.S. HOMERIC"

de MONTRÉAL et QUÉBEC

le 13 AVRIL vers Le Havre, Southampton, Bremerhaven

Tarifs hors-saison $194.00 et plus

les 5 et 25 MAI vers Le Havre, Southampton Cuxhaven — $215.00 et plus

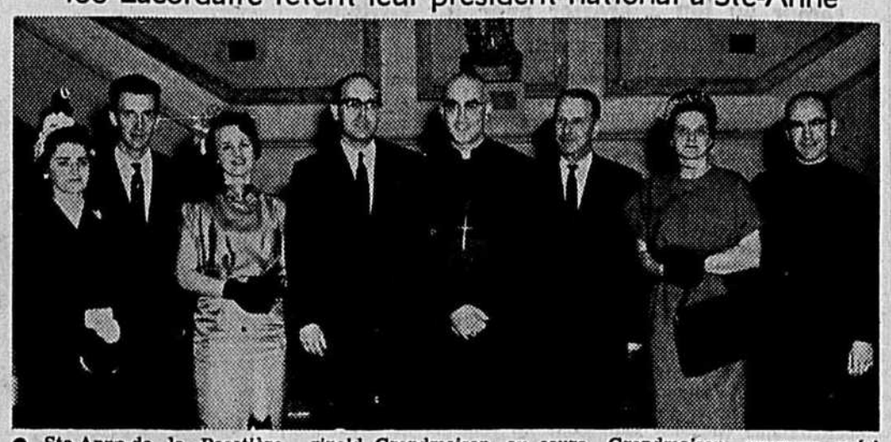
Jouissez de tout le confort, sans encombrement, qui peut être vôtre à bord de ce paquebot renommé, avant que la saison touristique commence! D'excellentes locations sont encore disponibles pour chacune des traversées ci-dessus à bord de ce palais flottant de l'Atlantique (qui vient de connaître une autre saison de croisières heureuses aux Caraïbes).

Facilités de luxe en "première" et en classe touriste. Cuisine et service réputés de la Home Lines.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES maintenant pour un meilleur choix de locations.

HOME LINES

400 Lacordaire fêtent leur président national à Ste-Anne



● Ste-Anne-de-la-Pocatière. (DNC) — Sous la présidence d'honneur de Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire à Ste-Anne, plus de quatre cent Lacordaire et Jeanne d'Arc du diocèse de Ste-Anne rendaient hommage à leur président national, le Dr Réginald Grandmaison, au cours d'une brillante manifestation à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Gauche à droite: Mme Joachim Perron, M. Joachim Perron, président du diocèse de Ste-Anne; Mme Réginald Grandmaison, M. Réginald Grandmaison, nouveau président national des Cercles Lacordaire; Son Exc. Mgr Jean-Marie Fortier, évêque auxiliaire, M. Frédéric Parrot, de Chicoutimi, vice-président national et Mme Parrot; le Rév. P. Fabien Boucher, o.m.i., aumônier national adjoint.

1,500 ans après sa mort, le souvenir de saint Patrice demeure bien vivant

(Par HUGH MILLIGAN)

Croaghpatrick, Irlande — (P.A.) — Quinze siècles ont passé depuis que cet homme appelé Patrice, qui était Anglais ou peut-être même Ecossais, a brandi le croix et le trèfle au-dessus de l'Irlande.

Et pourtant, le souvenir de ce bon saint qui mourut dans l'an de grâce 461, il y aura 1,500 ans le 17 mars, est aujourd'hui plus vivant que celui de bien d'autres grands personnages de l'histoire qui ont marqué les destinées de divers pays bien des siècles plus tard.

A entendre les conversations qui se déroulent à n'importe quel carrefour de la verte Erin ou près de l'âtre dans un petit bistro, vous aurez l'impression que c'était la semaine dernière que le grand saint parcourait la montagne dans son chariot afin d'implanter la crainte de Dieu dans le coeur des grands prêtres des Druides et de convertir les habitants de cette ravissante île au christianisme.

Un journaliste de la Presse Associée qui a suivi les traces de saint Patrice sur une distance de plus de 1,000 milles, à travers tout le pays, n'a jamais eu de difficulté à trouver son chemin, malgré le passage des siècles.

Trajectoire bien connue

"C'est la voie de saint Patrice que vous cherchez, mon bon ?" lui demanda un vieux cultivateur revêche arrêtant son âne à l'ombre de la Slieve Gullion, une montagne hantée du comté d'Armagh.

"Bien vrai, vous avez trouvé votre homme. Patrice et tous ses disciples ont remonté ce tout petit sentier à gauche là-bas, juste en-deça de la colline". Du bout de sa canne, il indiquait d'un geste assuré la voie exacte, tout comme s'il s'attendait, en y regardant de plus près, à déceler quelques membres de la cohorte trainant un peu derrière les autres, attardés dans les brumes de l'histoire.

Mais, comment peut-il ainsi affirmer qu'il s'agit bien du sentier à gauche et non de celui qui prend à droite, ou même de ce grand chemin qui va tout droit ?

"C'est mon aïeule qui me l'a montré. Sûr qu'il me faudrait au moins deux jours et puis deux nuits pour vous répéter tout ce qu'elle m'a conté sur saint Patrice. Son cheval avait perdu un fer, mais le forgeron du village traversait la montagne pour aller ensevelir sa fille et il n'avait pas le temps de s'arrêter. Patrice bénit un nouveau cimetière à cet endroit même où ils se sont rencontrés et ainsi le forgeron put ferrer la bête. Si vous remontez jusqu'au champ, de l'autre côté, vous verrez la pierre qui marque le lieu de la sépulture de l'enfant".

Détails bien connus

Et puis, après tout, qu'est-ce que cela peut faire que saint Patrice ait déjà été mort depuis 14 siècles alors que son arrière grand-mère était encore une petite fille ?

Partout où vous allez en Irlande, de l'Ulster au Munster, de Leinster à Connacht, vous entendez raconter par le menu détail tous les exploits qu'il a pu accomplir.Ici, on vous montre l'empreinte de son pied, là une église qu'il a fait construire; c'est à ce puits qu'il a baptisé un roi et c'est sur cette roche qu'il s'est agenouillé pour prier.

Les années ont peut-être quelque peu déplacé la mince ligne qui sépare la légende de la réalité, mais ce qui est indiscutable c'est qu'il est passé ici.

Par ces "Confessions" dont l'authenticité est reconnue par la plupart des érudits, on sait qu'il naquit à Bannavem, un village qui était peut-être près de l'estuaire du Severn, en Angleterre, ou sur l'estuaire du Clyde, en Ecosse.

Selon l'expression d'un constable de l'endroit,, les cieux "déversaient des pluies torrentielles" alors que l'on parcourait la ravissante vallée de la Boyne pour se rendre vers la colline de Slane, d'où l'on voit Tara, théâtre du plus grand triomphe de Patrice. Convoqués par le grand roi Léoghaire, tous les preux d'Irlande s'étaient réunis à Tara afin de déterminer la meilleure façon de mettre fin à l'assaut de saint Patrice contre les croyances païennes des Druides.

Feu inextinguible

Le protocole voulait qu'aucun feu ne soit allumé tant qu'on n'aurait pas fait de la lumière dans la grande salle des rois, à Tara. La veille de Pâques, en 433, Patrice lança un défi à cette loi druidique, allumant un immense brasier sur la colline de Slane. Le grand roi dépêcha une douzaine de cavaliers pour faire éteindre cet incendie impie, mais les boeufs furent pris de panique et les guerriers se retrouvèrent seuls devant des flammes que rien ne parvenait à éteindre. Concédant la victoire à Patrice, Léoghaire lui accorda la permission de prêcher à travers toute l'Irlande.

Pendant les 20 années qui suivirent, Patrice parcourut l'Irlande, prêchant la Bonne Nouvelle, baptisant les convertis auprès de puits qui étaient auparavant vénérés par les Druides, priant et jeûnant solitaire au sommet d'une montagne ou sur une île déserte.

Au cours des siècles qui ont suivi sa mort, des moines irlandais préparés par le saint lui-même et par ses disciples, "ont parcouru le monde pour servir Dieu", fondant des universités, de la Gaulle jusqu'à Kiev, et apportant la lumière de la foi dans les ténèbres laissées par la déchéance de l'empire romain et par les invasions barbares.

Participation des Canadiens à la préparation du Concile

OTTAWA. — (C.C.C.) — Depuis l'ouverture des travaux préparatoires du Concile oecuménique, 17 Canadiens ont été désignés par S. S. Jean XXIII pour participer à ces travaux, huit comme membres des commissions ou secrétariats préparatoires du Concile, et neuf comme consulteurs de ces organismes.

Les deux cardinaux canadiens, S. Em. le cardinal Léger, archevêque de Montréal, et S. Em. le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto ,de même que S. Exc. Mgr Paul Bernier, archevêque - évêque de Gaspé, sont membres de la Commission centrale du Concile, qui est la plus importante commission préparatoire. La Commission centrale est chargée de suivre et de coordonner les travaux des diverses commissions, dont elle rapportera les conclusions au Souverain Pontife pour que celui-ci puisse établir les sujets à traiter au Concile oecuménique.

Trois autres évêques canadiens, LL. EE. NN. SS. Maurice Roy, archevêque de Québec et primat du Canada; Maxime Hermaniuk, c.ss.r., archevêque de Winnipeg pour les Ukrainiens, et Lionel Audet, évêque axiliaire à Québec, sont membres de la Commission théologique. Le R. P. Marcel Bélanger, o. m. i., vice-recteur de l'Université d'Ottawa, est consulteur de cette commission.

S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, est membre de la Commission des évêques et du gouvernement des diocèses. S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, est consulteur de la même commission.

Le R. P. Joseph Rousseau, o. m. i., qui fut longtemps procureur des Oblats de Marie-Immaculée auprès du Saint-Siège, est membre de la Commission des religieux dont il est le secrétaire. Le R. P. André Guay, o. m. i., qui, après avoir passé plus de 20 ans au Centre catholique de l'Université d'Ottawa, a remplacé l'an dernier le P. Rousseau comme procureur des Oblats auprès du Saint-Siège, a été nommé consulteur de la Commission des religieux.

S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme et secrétaire de la Commission épiscopale des techniques de diffusion, est consulteur du Secrétariat pour les techniques de diffusion.

S. Exc. Mgr Valérien Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal, et le R. P. Guy Brisebois, o. f. m., sont conculteurs de la Commission pour la discipline des sacrements.

Les RR. PP. Marcel Dubois, c. ss. r., de Montréal, et Vincent Kennedy, c. s. b., de Toronto, sont conulteurs de la Commission de liturgie.

Mgr Charles-Edouard Bourgeois, P.A., de Trois-Rivières, a été nommé récemment consulteur de la Commission de l'apostolat des laïques.

Des huit Canadiens qui sont membres d'une commission préparatoire du Concile, un seul n'est pas évêque, c'est le P. Joseph Rousseau, o. m. i., qui est secrétaire de la Commission des religieux. Des neuf qui ont été nommés consulteurs, trois sont évêques, ce sont : S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, et S. Exc. Mgr Valérien Bélanger, évêque auxiliaire à Montréal; les autres appartiennent au clergé régulier, sauf Mgr Bourgeois.

Parmi les 17 Canadiens appelés par le Pape à participer aux travaux préparatoires du Concile, on compte trois Oblats : les PP. Rousseau, Guay et Bélanger; deux Rédemptoristes : Mgr Hermaniuk et le P. Dubois; un Dominicain : Mgr Lemieux; un Sulpicien : le cardinal Léger; un Franciscain : le P. Brisebois, et un Basilien : le P. Kennedy.

Vie française dans l'Ouest

WINNIPEG (P.C.) — LAssociation canadienne de la radio et de la télévision de langue française, contre-partie française de l'association canadienne de radio-diffuseurs a été reçue officiellement par le gouvernement, M. Davis A. Gourd, de Radio-Nord, le vice-président, M. Aurèle Pelletier, du poste CHRC de Québec et le secrétaire-trésorier, M. Marcel Leboeuf; du poste CKCV, de Québec, ont été accueillis par le premier ministre, M. Duff Roblin.

Cette réception fut un des points marquants de la visite officielle que fasait l'ACRTF aux quatre postes de radio de lOuest canadien qui lui sont affiliés : CKSB, St-Boniface; CHFA, Edmonton, CFRG, Gravelbourg et CFNS, Saskatoon.

Le groupe qu'accompagnait M. Bernard Goulet, membre permanent du Bureau des gouverneurs de la radiffusion, a fait l'objet d'une réception officielle à Winnipeg de la part du maire, M. Stephen Juba et, à St-Boniface, par le maire M. Joseph Guay.

Un mouvement de survivance française de Winnipeg, "la pensée française, a reçu les radiodiffuseurs français du Québec et de l'Ontario à un diner à la suite de la région de Winnipeg, dirigée par le directeur-gérant du poste KSB, de St-Boniface, M. Roland Couture.

Le duc de Kent se mariera, le 8 juin

LONDRES. (Reuter). — Le duc de Kent et Mlle Katharine Worsley se marieront le jeudi, 8 juin, dans la ville de York.

C'est hier qu'ont été annoncées leurs fiançailles.

La cérémonie du mariage se déroulera dans la cathédrale de York, sous la direction de l'archevêque anglican, le Dr Michael Ramsey. Celui-ci sera constitué, le 27 juin prochain, chef de l'Eglise d'Angleterre par sa nomination à l'archevêché de Cantorbéry.

La reine Elisabeth, cousine du jeune duc, et le prince Philippe assisteront à la cérémonie. Le duc de Kent est le huitième dans la série des aspirants au trône.

Agée de 28 ans, sa fiancée est de trois ans ainée. Elle est la fille de sir William Worsley, lord lieutenant du comté nord du Yorkshire.

Congrès philatéliste

North Hatley, Qué. — (P.C.) — Les collectionneurs de timbres canadiens de Grande-Bretagne se joindront pour la première fois à leurs compatriotes collectionneurs du Canada lors d'un congrès qui se tiendra à North Hatley, du 11 au 14 mai prochain, a annoncé la Société philatélique royale du Canada.

Mémoire au Provincial

Montréal. — (P.C.) — Une délégation de la Chambre de Commerce de Montréal doit soumettre mercredi un mémoire au gouvernement provincial.

Le major-général Allard nommé commandant en Allemagne

Ottawa. — (P.C.) — Le quartier général de l'armée canadienne à Ottawa a annoncé que le major-général Jean-Victor Allard avait été nommé par la reine au poste de commandant de la quatrième division de l'armée britannique cantonnée en Allemagne.

Il y a déjà eu des échanges d'officiers entre les forces canadiennes et britanniques durant et après la deuxième guerre mondiale; mais c'est la première fois qu'un Canadien est nommé commandant d'une division britannique.

Le major général Allard, âgé de 47 ans, est actuellement chef d'état-major adjoint au quartier général à Ottawa. Son successeur dans la capitale fédérale sera nommé plus tard.

Originaire de Ste-Monique, le major-général Allard a eu une brillante carrière comme commandant de campagne durant la deuxième guerre mondiale. En Corée, en 1953, il commandait la 25ième brigade d'infanterie canadienne.

Nommé major dans le régiment de Trois-Rivières, au début de la deuxième guerre mondiale, le général Allard a servi à différents endroits tant au Canada qu'outre-mer durant les hostilités.

En décembre 1943, il fut reçu membre de l'Ordre du service distingué pour sa bravoure, son initiative et son habileté militaire dans la bataille d'Arielli, près d'Ortona, en Italie.

En janvier 1944, il fut promu au rang de lieutenant-colonel et nommé commandant du régiment Royal 22ième. L'année suivante, il devint brigadier et prit le commandement de la sixième brigade d'infanterie canadienne.

Après la guerre, il fut attaché militaire de 1945 à 1948 à Moscou et servi comme commandant dans la région de l'est du Québec à son retour au Canada.

Il a reçu la médaille de la légion du mérite du président des Etats-Unis et il représenta le Canada à la signature du traité de Panmunjom le 27 juillet 1953.

Il fut promu à son grade actuel en avril 1958.

Réunions prohibées

Paris. — (P.C.) — La préfecture de police de Paris a interdit jusqu'à nouvel ordre toutes les réunions ou manifestations publiques concernant l'Algérie. On croit généralement que la France est sur le point d'entreprendre des pourparlers de paix avec les rebelles algériens.

Voleurs tenaces

Montréal. — (P.C.) — Quatre individus se sont enfuis avec $6,500. après avoir ligoté deux employés du Centre sportif Paul Sauvé et avoir forcé le coffre-fort.

Les cambrioleurs ont mis plus d'une heure à défoncer un mur de brique et à ouvrir le coffre-fort.

Un industriel décédé

Montréal. — (P.C.) — Les funérailles de M. Owsej Roskies, fondateur de la firme Huntingdon Woollen Mills, ont eu lieu à Montréal.

M. Roskies était âgé de 76 ans. Né en Pologne, il s'était établi en Hongrie en 1925 et y avait établi la plus grosse manufacture de textile du pays.

C'est en 1939 qu'il vint au Canada et y fonda sa propre compagnie.

Abattu par la police

Montréal. — (P.C.) — Le récidiviste George Blair Mereweather a été abattu par un policier de ville Mont-Royal alors qu'il essayait de prendre la fuite.

A NOS ABONNES

de

TROIS-RIVIERES ET CAP-DE-LA-MADELEINE

Pour tous les problèmes concernant nos services de livraison, communiquez avec :

M. MARCEL GAUVIN

931, Ste-Angèle, Trois-Rivières

Tél.: FR 4-3333

COMTES DE

CHICOUTIMI-LAC-ST-JEAN ROBERVAL

Notre représentant est :

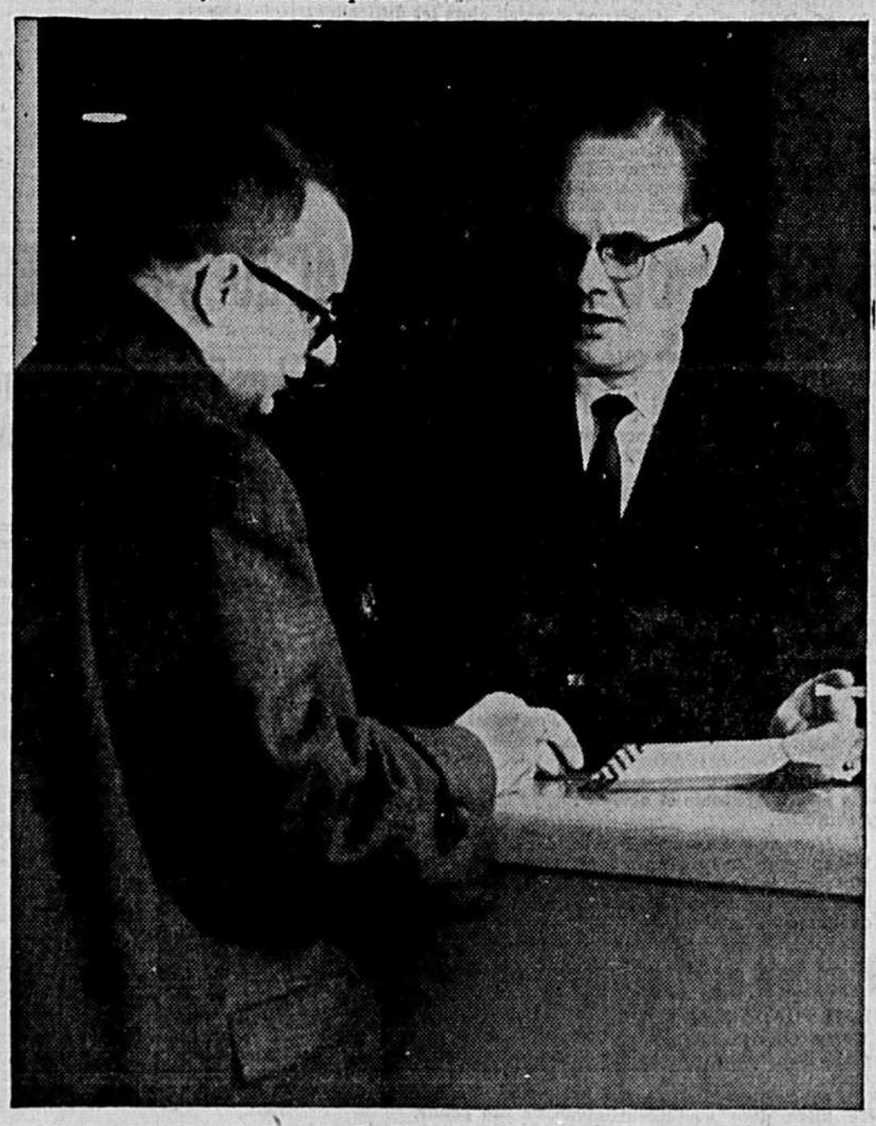
M. ROLAND LAVOIE

68 St-Hubert, Jonquière

Tél.: LI 2-4625

Les chèques libellés en votre nom sont distinctifs et commodes

Laurent Lacombe, comptable à notre succursale affairée de Trois Rivières, explique ici à un de nos clients les nombreux avantages des *chèques libellés aux noms personnels.* Les chèques libellés aux noms des clients sont distinctifs et évitent souvent des retards d'identification puisqu'ils sont imprimés d'une manière attrayante avec votre propre nom et votre adresse. Ils sont enfermés dans un dépliant en similicuir de belle apparence et ils peuvent servir à votre usage personnel aussi bien que dans votre commerce. Demandez des renseignements à ce sujet à votre comptable T-D.



Les comptables à nos succursales sont LES PLUS OBLIGEANTS que vous puissiez trouver De même que les comptables de la Banque Toronto-Dominion d'un océan à l'autre, Laurent aime rencontrer des gens et les aider. C'est pourquoi, à "La Banque", nous disons que nous avons plus à offrir que les simples facilités bancaires conventionnelles. Nous avons des employés—un personnel aimable, *intéressé,* fier d'être obligeant envers notre nombreuse clientèle. Si vous n'avez essayé ce genre de service, rendez-vous à la succursale Toronto-Dominion la plus proche de chez vous et rendez-vous compte pourquoi . . .

LES GENS FONT LA DIFFÉRENCE À

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

LA BANQUE DONT LE REGARD EST TOURNÉ VERS L'AVENIR

"5 SUCCURSALES A VOTRE SERVICE DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN"

L-2568F

Les As doivent vaincre le Rochester deux fois

ÉCHOS du Sport

(Par Claude LAROCHELLE)

LE PRESTIGE DE NOTRE PAYS

Le tournoi mondial de hockey amateur est maintenant chose du passé et nous n'en entendrons plus beauconp parler puisque les Smoke Eaters de Trail ont gagné ce championnat, même si ce fut de justesse aux dépens de la Tchécoslovaquie. Personne ne va réclamer une équipe plus forte pour le prochain tournoi et la CAHA ne sera pas couverte de critiques et de sarcasmes.

Il n'en reste pas moins que les Européens ignorent encore les limites de nos capacités dans le domaine du hockey. Pour eux, les Smoke Eaters de Trail représentent ce qu'il y a de mieux au Canada. Il suffirait qu'une équipe de la NHL aille démolir les Russes, les Tchèques et les Suédois une fois pour toute pour que leur idée du hockey canadien soit complètement bouleversée.

Frank Sieke, le gérant-général des Canadiens de Montréal, a fait la sourde oreille la semaine dernière quand un porte-parole de la fédération russe de hockey a suggéré une série entre des étoiles d'URSS et les Canadiens de Montréal ou les Maple Leafs de Toronto. M. Selke a prétendu qu'il ne voulait pas se mêler des affaires soviétiques. Nous n'approuvons pas cette fin de non recevoir. Il nous semble que le gérant-général pourrait au moins s'attarder sur certains aspects de la question et donner quelques raisons d'écarter une telle proposition.

Nous connaissons l'attitude générale des magnats de la NHL. Elle prêche une attitude pacifique à l'endroit du hockey en Europe. A leurs yeux, le hockey là-bas grandit rapidement en popularité et il faut laisser faire le mouvement sans aller tout briser avec une équipe de la NHL. Nous ne suivons pas ce raisonnement. Une équipe de la NHL ne ferait certainement pas de tort au hockey en allant donner une râclée aux étoiles russes à Moscou. Elle ne ferait qu'ajouter du prestige à notre pays.

POURQUOI PAS UNE PARTIE DECISIVE ?

Si les Leafs de Toronto et les Canadiens de Montréal terminent sur un pied d'égalité après les 70 parties du calendrier, le championnat ira au club qui a gagné le plus de parties. Si les deux clubs sont sur un pied d'égalité dans ce domaine, on accordera la palme au club qui a compté le plus de buts. Si les deux clubs sont encore sur un pied d'égalité, le porteur du fanion sera le club qui a accordé le moins de buts.

C'est sur une base semblable que le Canada a enlevé le titre mondial amateur à la Tchécoslovaquie. Mais nous ne sommes pas en faveur d'un tel système. Pourquoi pas une partie décisive, sur une glace neutre au besoin, pour régler cette question. Imagine-t-on l'intérêt que susciterait un tel match. Les ligues majeures de baseball ont recours à un tel système avant les séries mondiales quand il se présente une égalité en tête d'un circuit. Nous ne voyons pas pourquoi la NHL ne profiterait pas de ce fait inusité pour en faire un boum publicitaire.

QUI L'AURAIT PREDIT ?

Qui aurait prédit il y a une semaine que Bernard Geoffrion doublerait Frank Mahovlich dans cette course au record. Une poussée de 6 buts en 3 parties du Boum et le silence de l'ailier gauche torontois a complètement changé l'aspect de cet assaut. Il n'y a pas très longtemps, Bernard Geoffrion s'écartant lui-même, jouait à l'observateur en supputant les chances de Mahovlich. Geoffrion signalait alors les difficultés de Gordie Howe dans les dernières parties de 52-53. Howe marquait le pas à 49 buts paralysé par la tension et des adversaires plus tenaces. Bernard allait jusqu'à dire qu'il ne croyait pas que Mahovlich briserait la marque.

La tension qu'il avait prédite à Mahovlich ne semble pas le toucher lui-même. Geoffrion a encore besoin de trois buts en trois parties pour faire sien ce record. Cela signifie une moyenne d'un but par partie. C'est beaucoup. Mais quand Geoffrion est stimulé par un objectif précis et important son rendement est décuplé.

HOCKEY

HIER

Ligue NATIONALE
Aucune partie

Ligue AMERICAINE
Aucune partie

Ligue de l'EST
Aucune partie

Ligue PROGRESSION
Semi-finales 2 de 3
Loups 3, Aigles 2
Loups en avant 1-0; une nulle
Bulldogs 1, Castors 6
chances égales 1-1

Ligues C.O.P. (Eliminatoires)

MOSQUITO
Giffard 0, St-Rodrigue 4

MIDGET
Sillery 3, Ferland 4

JUVENILE
Montmorency 7, Beauport 6

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
New-York à Détroit

Ligue AMERICAINE
Rochester à Québec

Ligue de l'EST
Kitchener à Royal
Sudbury à Sault Ste-Marie
Hull à Kingston

Ligues C.O.P. (Eliminatoires)
Sillery vs Bienville

LES POSITIONS

Ligue NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	67	39	18	10	245	182	88
Toronto	67	38	18	11	224	167	87
Chicago	67	28	23	16	189	173	72
Détroit	67	24	28	15	188	209	63
New-York	67	22	36	9	198	235	53
Boston	67	13	41	13	164	243	39

Ligue AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
* Springfield	66	45	20	1	309	186	91
Hershey	66	33	31	2	200	198	68
Buffalo	65	33	31	1	239	243	67
Rochester	64	30	30	4	233	210	64
Cleveland	65	30	35	0	214	225	60
Québec	64	28	34	2	197	226	58
Providence	66	24	42	0	207	301	48

* a gagné le championnat

Ligue de l'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hull	67	41	18	8	259	171	90
S. Ste-Marie	67	31	26	10	233	224	72
Kitchener	66	29	26	11	208	207	69
Kingston	67	25	34	8	243	262	58
Sudbury	65	24	33	8	220	253	56
Royal	66	20	33	13	161	206	53

Flèches de la Colline

Le capitaine Gaston Demers a remporté les honneurs du 2è concours entre équipes avec son groupe composé de Mlle Lucille Carrier, Mme J.-P. Falardeau et de MM. Maurice Bruneau et L.-P. Desrosiers.

CLASSEMENT DES EQUIPES

Equipe DEMERS	10
Equipe VLACH	8
Equipe DUQUET	6

DAMES — Tir instinctif

Lucille Carrier	408
Yolaine Laplante	304
Rollande Bourdeau	268
Mme L.-P. Desrosiers	242
Denise Poulin	227
Yolande Falardeau	197
Lucille Martel	170
Ghislaine Renaud	136
Rollande Guérin	95

HOMMES — Tir à la mire

Maurice Bruneau	458

HOMMES — Tir instinctif

Lucien Duquet	390
Gustave Godbout	377
J.-P. Falardeau	290
André Lamontagne	269
Zdenko Vlach	266
Gaston Demers	251
Albert Boily	247
L.-P. Desrosiers	224
J.-B. Lapointe	143

Regina — (P.C.) — Vernon Vaughn, un ailier de 25 ans, qui a brillé pour les Roughriders de Saskatchewan, dans la Ligue de l'Ouest, l'an dernier, est mort à Aquasco, au Maryland. Il a été victime de leucémie, une maladie du sang. Il était malade depuis trois semaines.

Vaughn a joué pour le club Maryland State en 1956 et en 1957. Il fut repêché par les Géants de New-York en 58, mais préféra jouer pour les Roughriders de Saskatchewan.

Début d'une série de deux parties, ce soir, à 8 h. 30 au Colisée – Martin et Lewicki de retour au jeu – Crozier avec les visiteurs

(Par L.-A. FRENETTE)

La dernière série de joutes des As de Québec en notre ville, suivant le calendrier régulier de la Ligue Américaine, commencera ce soir et se complétera jeudi par deux rencontres avec les Américains de Rochester dans une lutte épique des deux clubs pour améliorer leurs points au classement, en vue de la meilleure position, afin de participer au détail. Actuellement, six points séparent les As des visiteurs, mais en gagnant une partie puis une autre dans la présente série, l'écart ne serait plus que de deux points. C'est dire toute l'importance de ces rencontres du Québec et du Rochester. La mise au jeu sera faite à 8 h. 30.

Actuellement, les hommes de Jack Toupin connaissent leur meilleur record d'équipe depuis deux ans dans le circuit Canning. En effet, leur record de victoires consécutives est de cinq, et il ne suffira que d'afficher la même combativité que dans les joutes précédentes pour avoir beaucoup de chances de battre les visiteurs. Ce serait aussi, en plus d'un sixième triomphe d'affilée, un second sur le club visiteur, car lors de la dernière rencontre entre les deux équipes, le Québec l'emporta à Rochester par 3 à 2, le 3 mars dernier. Les Américains avaient perdu également 2 joutes à leur dernier voyage à Québec, par 5-1 et 4-3, mais cela remonte aux 27 et 28 décembre. Depuis ce temps, des changements de lignes et de joueurs ont eu lieu, notamment chez les visiteurs.

JOE CROZIER

Ce sera la première fois à Québec que l'on verra Joe Crozier sous les couleurs du Rochester. L'ancien pilote-joueur devrait faire l'impossible pour aider son nouveau club.

Dans le camp des As, les retours au jeu de Danny Lewicki et de Frank Martin sont de nature à donner confiance que la série victorieuse ne s'arrêtera pas à cinq. Martin a beaucoup d'expérience et il est remis d'un malaise aux muscles des jambes. Lewicki souffrait d'une enflure au genou et il fut traité en conséquence. Cet allier aura à compter des buts s'il veut rejoindre le groupe de cinq compteurs du club local qui ont chacun au moins 20 francs buts: Cossette, Corcoran (qui sera encore absent), Labadie, Harvey et Leclair. Lewicki s'alignera avec Leclair et Morissette. Obie O'Brien sera le substitut. Les autres trios ne changeront pas: Mackell-Bailey-Barlow et le jeune trio Labadie-Harvey-Cossette.

Le pilote-joueur Steve Kraftcheck alignera Ed Chadwick pour rivaliser contre Claude Dufour et le protéger, ainsi que les défenses Joe Crozier, les rudes Roger Côté et Frank Matiussi, et Donaldson. A l'attaque, il y a les vétérans Dave Creighton, Gerry Ehman, puis de rapides patineurs comme Hank Ciesla, Guy Rousseau, Dave Jarrett, Alex Faulkner, Dick Van Impe, Jim Ubriaco et Ken Boyer.

Les Loups en avant 1-0 sur les Aigles à la Progression – Castors et Bulldogs égaux 1-1

(Par L.-A. Frenette)

L'égalité qui existait entre les Loups et les Aigles dans la semi-finale de la Ligue Progression a été brisée hier soir quand la première équipe a eu raison des Aigles au compte de 3 à 2, les Loups prenant ainsi les devants 1-0 dans la série 2 dans 3. On se souvient que la première partie avait été nulle au compte de 0-0. Dans l'autre série, il y a maintenant une égalité, les Castors ayant pris leur revanche par 6 à 1 sur les Bulldogs. Les deux clubs ont chacun une victoire et une défaite de sorte qu'au prochain programme, le vainqueur passera en finale. Lundi prochain, il faudra aussi poursuivre la série Loups-Aigles et ces derniers devront l'emporter absolument car ils font face à l'élimination.

La première partie a été fort contestée du commencement à la fin. Le club qui a compté le premier s'est toutefois assuré de la victoire par la suite. Les Loups débutèrent rapidement mais moins de trois minutes plus tard, Pierre Raymond égalisait 1-1. La seconde période se déroula sans point mais à la troisième, les Loups, avec des buts de Ben Robitaille et Robert Lafrenière en l'espace d'une minute et onze secondes furent suffisants pour le triomphe de 3-2. Le point de Charles Tessier, à la dernière minute ne put changer le verdict.

Les Castors sentaient le printemps hier soir et ils groupèrent quatre points sans réplique au dernier engagement pour endiguer les Bulldogs par 6 à 1. Conrad Poitras nous avait déclaré dimanche dernier au cours de la joute Citadelles-As jr, que les Castors éliminaient les Bulldogs. Après la performance des gagnants d'hier, les perdants devront se surveiller lundi prochain. Les Castors comptèrent l'unique but de la période initiale grâce à Poitras. Au milieu de la deuxième période, les Bulldogs réussirent leur unique point mais dix secondes avant la cloche, P. Dussault plaçait les Castors sur le chemin de la victoire, annulant le but de Lorne Arsenault. Au dernier vingt, Moe Simard se signala avec deux buts sur les quatre de son club dans cette session. Il avait obtenu une assistance sur le premier point. Marco Lepage se mit aussi en vedette avec un but et trois assistances. M. Keiller enregistra l'autre but des Castors.

Les deux rencontres n'ont pas été rudes.

Loups 3 — Aigles 2

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—Loups, Ray. Robitaille, (Ben Robitaille) ... 4.14
2—Aigles, Raymond, (Laroche) ... 7.02
Punition: Gér. Houle 12.14

DEUXIEME PERIODE

Aucun point.
Punitions: Dionne 3.08, Poulin 4.07.

TROISIEME PERIODE

3—Loups, Ben Robitaille, (Gér. Houle, Ray. Robitaille) ... 8.59
4—Loups, Lafrenière, (Asselin, Bédard) ... 9.48
5—Aigles, Tessier; (Poulin, Raymond) ... 19.04
Punition: Dubeau 14.42.

2e PARTIE

BULLDOGS 1 — CASTORS 6

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—Castors, C. Poitras, (M. Lepage, M. Simard) ... 14.15
Punitions: J. Giguère 8.40, F. Houle 19.40.

DEUXIEME PERIODE

2—Bulldogs, L. Arsenault, (G. Labrecque, A. Després) ... 10.50
3—Castors, P. Dussault, (J. Robitaille, G. Drolet) ... 19.50
Punition: A. Fortin 15.00.

TROISIEME PERIODE

4—Castors, Moe Simard, (C. Poitras, M. Lepage) ... 12.35
5—Castors, M. Keiller, (M. Lepage) ... 18.20
6—Castors, M. Lepage, (J. Robitaille) ... 18.58
7—Castors, Moe Simard ... 19.15
Punitions R. Tapper G. Drolet.

Les grands champions aux cours populaires de ski

● Les meilleures concurrents aux examens des Cours populaires de ski de Québec tenus dimanche dernier ont été René Macé et Diane Lacasse qui se sont signalés au grand slalom disputé sur les Plaines d'Abraham par 425 jeunes skieurs et skieuses sous la direction des dirigeants des cours et dont nous publions quelques officiers en compagnie des champions, de gauche à droite, Jean-Paul Savary, instructeur en chef; le coordinateur François Pichard, le publiciste Gustave Bédard et le président Rodolphe Rolland. (Photo L'Action)

Le duo "B.G." du Canadien a pris la fuite pendant que Mahovlich dormait

Montréal — (P.C.) — Bernard Geoffrion et Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal, ont tous deux récolté huit points la semaine dernière et ont consolidé leur emprise sur les deux premières places dans la course au championnat des compteurs de la Ligue Nationale de hockey.

Geoffrion, qui pourrait fort bien abaisser deux des plus grands records de la Nationale, a marqué six buts et fourni deux passes en trois joutes. Il mène présentement avec un total de 93 points.

"Boom Boom" a maintenant 49 francs buts à son actif, soit un seul de moins que le record de 50 buts en une saison, record établi par Maurice Richard. Par ailleurs, son total de 93 points n'est inférieur que de trois points à celui de 96, record établi par Dickie Moore des Canadiens.

Il lui reste trois joutes pour atteindre ses objectifs.

De son côté, Jean Béliveau a enregistré trois buts et récolté cinq assists, délogeant Frank Mahovlich des Maple Leafs de Toronto du deuxième rang.

Le "Gros Bill" a maintenant 1 buts et 55 assists à son actif pour un total de 86 points. Les 55 passes qu'a fournies Béliveau jusqu'ici cette saison, représentent un seul assist de moins que le record de la ligue, établi par Bert Olmstead en 1954-55, soit 56 assists. Olmstead, maintenant avec les Maple Leafs de Toronto, portaient les couleurs des Canadiens au moment où il a réussi cet exploit.

Léthargie de "M"

Mahovlich, la plus récente sensation du circuit Campbell, a été tenu à deux assists la semaine dernière en deux joutes et a glissé au troisième rang avec 81 points. Il vient immédiatement derrière Geoffrion dans le domaine des francs buts avec 47.

Andy Bathgate, des Rangers de New-York, est demeuré en quatrième position grâce à deux buts et deux assists en trois joutes. Il a un bilan de 75 points, soit cinq de plus que Red Kelly, du Toronto.

Kelly n'a pas participé aux deux joutes des Leafs à cause de blessures, mais il s'est maintenu en cinquième place avec 30 buts et 50 aides, pour un total de 70 points.

Gordie Howe, des Red Wings de Détroit, a rejoint Dickie Moore, du Tricolore, en sixième position. Il a récolté six points la semaine dernière, portant son total à 23 buts et 46 assists pour 69 points.

Moore, présentement inactif, a pour sa part, un dossier de 35 buts et 34 assists.

Henri Richard est monté du neuvième au huitième rang.

Le Pocket Rocket a amassé cinq points, dont trois buts et a porté son total à 67 points.

Norm Ullman, des Red Wings, a été limité à trois points et a glissé en neuvième position, un point derrière Richard.

Alex Delvecchio, également des Wings, a marqué trois points et a conservé son poste en 10e place. Bill Hay, des Black Hawks de Chicago, a réussi deux buts et fourni deux passes pour distancer Bob Nevin du Toronto, avec qui il occupait le 11e rang.

Hay a un dossier de 11 buts et 45 assists pour un total de 56 points soit un de plus que Nevin avec 19 buts et 36 assistances.

Bobby Hull, du Chicago, a enregistré un but et trois assists pour se maintenir en 13e position avec 54 points.

Bower en vedette

Chez les gardiens de buts, Johnny Bower des Maple Leafs, a pris les devants dans la course au trophée Vézina. En effet il a distancé son plus sérieux rival, Glenn Hall, du Chicago.

Bower, qui a effectué un retour au jeu à la suite d'une absence de quatre semaines, n'a alloué que deux buts en autant de joutes. Bower et ses deux substituts, Cesare Maniago et Gerry McNamara, ont accordé un total de 167 buts et 67 joutes soit une moyenne de 2.49.

Par contre, Hall a alloué 11 buts en trois joutes. Il a maintenant une moyenne de 2.58, ayant accordé 73 buts en 67 joutes.

	B	A	Pts	Pun.
Geoffrion, Montréal	49	44	93	27
Béliveau, Montréal	31	55	86	55
Mahovlich, Toronto	47	34	81	131
Bathgate, New-York	28	47	75	22
Kelly, Toronto	20	50	70	12
Moore, Montréal	35	34	69	62
Howe, Détroit	23	46	69	30
Richard, Montréal	23	44	67	87
Ullman, Détroit	24	42	66	30
Delvecchio, Détroit	25	34	59	26
Hay, Chicago	11	45	56	45
Nevin, Toronto	19	36	55	13
Hull, Chicago	30	24	54	43
Mikita, Chicago	19	34	53	96
Hebenton, N.-Y.	24	28	52	10
Henry, New-York	28	23	51	8
Stasiuk, Bost.-Dét.	15	36	51	51
Olmstead, Toronto	18	32	50	82
Bonin, Montréal	16	33	49	40
McKenney, Boston	24	21	45	22
Toppazzini, Bost.	14	31	45	35
M. Balfour, Chicago	18	26	44	115
Wharram, Chicago	16	28	44	12
Prentice, New-York	20	23	43	17
Hicke, Montréal	17	26	43	29
Keon, Toronto	19	22	41	6
Sullivan, N.-Y.	9	29	38	66
Harvey, Montréal	6	32	38	46

Les gardiens de buts:	PJ	BC	Bl.	Moy.
Bower, Toronto	53	145	2	2.50
McNamara, Toronto	4	11	0	2.75
Maniago, Toronto	5	11	0	2.20
Totaux, Toronto	67	167	2	2.49
Hall, Chicago	67	173	6	2.58
Plante, Montréal	37	106	1	2.86
Hodge, Montréal	30	76	4	2.53
Totaux, Montréal	67	182	5	2.72
Bassen, Détroit	34	101	0	3.00
Sawchuk, Détroit	33	108	2	3.24
Totaux, Détroit	67	209	2	3.12
Worsley, N.-Y.	59	193	1	3.29
McCartan, N.-Y.	7	36	1	4.91
a—Schaefer, N.-Y.	1	2	0	3.00
Paillé, N.-Y.	1	3	0	3.00
Totaux, New-York	67	235	2	2.51

a—remplaça Worsley à 13.09 de la 1ère période, le 8 mars.

Punitions en minutes par club:

NEW-YORK	570
DETROIT	613
BOSTON	769
MONTREAL	782
TORONTO	801
CHICAGO	1,022

Les policiers torontois ont sauté sur la glace du Garden sans ordre

Toronto (P.C.) — C'est par erreur que des policiers sont intervenus dans une bagarre entre joueurs de la ligue Nationale samedi soir au Maple Leafs Garden de Toronto, a déclaré le directeur-adjoint Robert Kerr, de la police de Toronto.

Kerr, a déclaré que d'après les résultats préliminaires de l'enquête entreprise après l'incident, il est évident qu'il s'agit d'une erreur de la part d'un sergent qui n'était pas au courant que les policiers, à moins que les arbitres ne leur demandent de l'aide, ont l'ordre de ne pas intervenir dans les disputes sur la patinoire. Le sergent n'est pas de service au Garden depuis longtemps.

Quatre policiers probablement du type zélé, ont fait irruption sur la patinoire et ont tenté de briser une bataille qui a duré 10 minutes entre joueurs des Maple Leafs et des Black Hawks. Les policiers à l'intérieur du Garden sont en uniforme, mais ne sont pas officiellement en service pour la ville. Ils sont payés par les Leafs.

Plaintes de Campbell

Kerr a commencé son enquête hier après que le président Clarence Campbell, de la ligue Nationale, se fut plaint que les policiers n'avaient pas d'affaire sur la glace. Campbell a déclaré que ses officiels peuvent régler les batailles sur la patinoire.

"Je me suis entretenu avec l'arbitre-en-chef Carl Voss qui était présent à la partie et il m'a dit que les officiels n'avaient pas demandé l'aide de la police", a déclaré Campbell. "Ils ont même été fort surpris de les voir arriver sur la patinoire".

Le directeur James Mackey, directeur de la police métropolitaine de Toronto, a déclaré que la police a légalement le droit d'intervenir dans les bagarres qui surviennent au cours des parties de hockey. Il a toutefois ajouté que dans ce cas, ils auraient dû attendre qu'on leur demande de l'aide.

Il y a eu des rapports contradictoires au sujet de la façon dont la police est intervenue. Les policiers ne mentent jamais mais l'arbitre Frank Udvari a déclaré qu'il n'avait jamais demandé d'aide au sergent, cependant que ce dernier a déclaré qu'Udvari lui avait fait signe de venir lui prêter main forte.

Des cours de plongée sous-marine, le 29 mars

Vendredi dernier après réunion du Club des Dauphins de Québec, il a été décidé qu'un cours de plongée sous-marine sera offert au public à partir du 29 mars prochain.

Pour information supplémentaire, téléphoner à Conrad Delisle ou à Bernard Jeanneau.

LE CLUB DE COURSES JACQUES-CARTIER

Tel est le nom que portera la nouvelle organisation à la piste de Québec en 1961

M. Donat Simard, nouveau promoteur de courses en ce qui regarde notre ville, a annoncé hier que son organisation opèrera sous la raison sociale de "Le Club de Courses Jacques Cartier Inc." Ce nom bien canadien et bien québecois devrait être de bonne augure pour tous les intéressés du grand sport des courses sous harnais et nul doute que sa bonne réputation se propagera bien vite dans tous les centres du sport du continent.

Depuis l'appointement d'un gérant directeur, M. Henri Bertrand, les travaux se sont accentués en vue de la prochaine saison et d'autres importantes nominations seront annoncées incessamment. D'ici la fin de semaine, l'on pourra faire connaître au public les différentes classes fermées qui seront cédulées pour 1961. Ces numéros majeurs sont prêts depuis quelque temps déjà et l'on attend seulement le calendrier de Blue Bonnets pour faire imprimer les formules qui seront expédiées par la poste aux différents propriétaires. M. Simard a laissé entendre que ce côté sera des plus intéressants et devrait inciter les meilleurs chevaux à s'inscrire.

L'on commencera également, d'un jour à l'autre, le déblaiement de la neige aux abords de la piste et des étables afin que le tout soit prêt pour recevoir les chevaux de l'extérieur qui seront, dit-on, plus nombreux et de meilleure qualité cette année.

Charland est battu par son grand ami

CAMP FORTUNE, Qué., (P.C.) — Gerry Gravelle, d'Ottawa, a surpassé le champion canadien Jacques Charland, de Trois-Rivières, se méritant ainsi la première place dans les épreuves de championnat de sauts en ski, qui se déroulaient hier à Camp Fortune, 10 milles au nord-ouest d'Ottawa.

Gravelle a sauté 207 pieds dans le dernier de trois essais, recueillant un total de points de 230.2 et défaisant ainsi Charland de justesse, après un duel sensationnel disputé devant plus de 2,500 spectateurs. Gravelle a effectué des sauts de 200 et 197 pieds à ses deux premiers essais.

Les distances réussies par Charland furent de 202, 194 et 188 pieds. Il a terminé avec un total de 228 points.

Parmi les autres concurrents, viennent Frank Gartrell, de Fort William, avec 206.9, Seppo Ruhanen, de Sault-Ste-Marie, Ont., avec 205.8, Johan Smidesang, de Vancouver, avec 199.9, Claude Trahan, de Trois-Rivières, avec 198 et Yvon Robitaille, de Québec, avec 197.4.

Gravelle et Charland se sont qualifiés pour deux des quatre grands prix des voyages d'entraînement en Europe.

Les Smokies seront accueillis chez-eux en libérateurs

GENEVE — (P.C.) — Les Smoke Eaters de Trail seront l'objet d'une grandiose réception royale lorsqu'ils retourneront en Colombie-Britannique dans une semaine. Les Smoke Eaters reçoivent encore des centaines de messages de félicitations à Genève, où ils ont déclassé l'Union soviétique 5-1 dimanche et ont remporté les honneurs du tournoi de hockey mondial amateur.

Les joueurs du club Trail sont d'autant plus fiers de leur triomphe que plusieurs experts et connaisseurs avaient laissé entendre, l'automne dernier, que les Smoke Eaters n'étaient pas assez puissants pour représenter le Canada adéquatement dans un tournoi international aussi important.

D'autre part, un porte-parole de la Fédération internationale de hockey sur glace a annoncé que 18 pays seront représentés au tournoi mondial de hockey l'an prochain. Le tournoi aura lieu à Colorado Springs, Denver et Broadmore, Colorado, en mars 1962.

Walter Brown, président de la Fédération de hockey amateur des Etats-Unis — il est aussi président des Bruins de Boston, de la Ligue Nationale — a convoqué une réunion pour le 16 décembre prochain à New-York, afin de dresser le programme officiel du prochain tournoi.

Le tournoi de 1962 se déroulera du 8 au 18 mars. Les équipes qui y seront probablement inscrites sont l'Autriche, le Canada, la Finlande, la France, l'Allemagne de l'Est, l'Allemagne de l'Ouest, la Grande-Bretagne, la Hongrie, l'Italie, le Japon, la Norvège, la Roumanie, l'Afrique du Sud, la Russie, la Yougoslavie, la Suède, la Tchécoslovaquie, la Suisse et les Etats-Unis.

Séries de détail de la Fédération de Québec

Mardi le 14

Bantam 6 hres 30 Sillery vs Bienville.

Mercredi 15

Mosquito 6 hres Sillery vs St-Mathieu.

Jeudi le 16

Pee-Wee 6 hres Sillery vs Giffard.
Midget 7 hres Beauport vs Sillery ou Ferland.
Juvénile 8 hres 30 Beauport vs Montmorency (si nécessaire).

Vendredi le 17

Mosquito 5 hres 30 Ste-Foy vs St-Pie X.
Bantam 7 hres Patro Québec-Ouest vs Sillery ou Bienville.
Midget 8 hres 30 Victoria vs Beauport ou Sillery ou Ferland.

Samedi le 18

Possibilité de jouer quelques parties de séries finales. Elles seront annoncées plus tard.

La presse sportive communiste n'a pas été tendre pour l'équipe russe

Moscou — (Reuters) — La presse soviétique a reconnu hier le Canada comme champion mondial au hockey, mais a consacré plus d'espace à critiquer l'équipe russe et à discuter la dispute entre l'Allemagne de l'Estet celle de l'Ouest, au sujet du drapeau, qu'à faire l'éloge des champions.

Il était évident, d'après les articles dans les jornaux soviétiques, que les Russes étaient désappointés de n'avoir fini qu'en troisième place dans le classement final du tournoi et d'avoir subi une défaite de 5-1 aux mains des Smoke Eaters de Trail.

Pravda, organe officiel du parti communiste, a écrit que le "jeu d'attaque des Russes a été maintes et maintes fois refoulé par le brillant gardien de buts Martin Soth des Canadiens," mais il a consacré presque tout son espace à la dispute allemande.

Moscou, un journal du soir, a écrit que la tenue de l'équipe soviétique avait été désappointante et ajoutait: "Il est nécessaire d'admettre franchement que les équipes canaidennes et tchèques ont été meilleures et mieux entraînées. La victoire des Canadiens était "bien méritée".

Izvestia, l'organe officiel du gouvernement, a critiqué le jeu rude du joueur de défense Don Fletcher, des Smokies.

	Buts	As.	Pts
B. Malorov, Russie	7	9	16
McLeod, Canada	10	2	12
Bubnik, Tchécoslovaquie	5	6	11
Jones, Canada	3	8	11
Rusnell, Canada	5	5	10
Starshinov, Russie	7	3	10
Liktev, Russie	5	4	9
Petterson, Suède	6	2	8
Alexandrov, Russie	6	2	8
Y. Malorov, Russie	4	4	8
Peacosh, Canada	4	4	8
Snetkov, Russie	6	2	8
Lagacé, Canada	4	3	7
Almetov, Russie	4	3	7
Rastio, Finlande	5	2	7
Sidorenko, Russie	3	4	7
Turk, Etats-Unis	3	4	7

Phil Latreille a causé une bonne impression au patron des Rangers

New-York — (P.C.) — Le Montréalais Phil Latreille a causé une favorable impression à ses débuts dans la Ligue Nationale, dimanche soir, avec les Rangers, bien qu'il n'ait pas participé au pointage. Latreille, qui a fait sensation avec le club du collège Middlebury, Vermont, cette saison, a joué en compagnie d'Andy Bathgate et Dean Prentice dimanche soir, alors que les Rangers ont déclassé les Red Wings de Détroit, 7-3.

Muzz Patrick, gérant général des Rangers, a révélé que le jeu de passes de Latreille l'avait impressionné, ainsi que son attitude générale sur la patinoire. "Pour un joueur qui en était à sa première partie dans la Nationale, Latreille a très bien fait" de dire Patrick. "Il manque évidemment d'expérience, mais il a démontré qu'il a les aptitudes pour passer un jour à notre circuit", a-t-il ajouté.

COLISEE

LA 5-9979 — LA 5-5129
LIGUE AMERICAINE

CE SOIR
8 h. 30
35e joute
de la cédule
★ ROCHESTER ★
— VS —
★ AS de QUEBEC ★

● RES : Loges $3.00
Mezz. (4 Prem. R.) $2.50
(4 autres R.) $2.00
Balcon $1.60
● ADM. GEN. — "Millionnaires" Adultes : $1.00 — Enfants : .50¢ (Taxe et ch. de Service incl.)

BILLETS de SAISON et autres billets libres et réservés en vente dans DEPOTS suivant jusqu'à 1h. AUJOURD'HUI. Au COLISEE jusqu'à 5h. Contrôle ouvert à 7h. CE SOIR.

— DEPOSITAIRES —
● Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue
● Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
● COTE SPORTING GOODS, 878 est, rue St-Joseph
● Tabagie HENRI GAGNON, 56, Côte du Palais
● Tabagie BOURLAMAQUE, 1180, rue Bourlamaque
● Pharmacie SOUCY, 369, de la Couronne
● BUFFET L.-P. DEMERS, 901 ouest, boul. St-Cyrille
● Tabagie CHARLESBOURG, 4763, 1ère Avenue
● MARCEL DAIGLE, 190, de l'Incarnation
● TRAVERSE DE LEVIS, Marché Champlain
● BUFFET ONCLE ARTHUR, 6½ avenue Royale, Giffard

Symbole DE PROTECTION EN ASSURANCE AUTOMOBILE

RÉCOMPENSE AU MÉRITE DE 10% A NOS ASSURÉS QUI N'ONT PAS DE RECLAMATIONS DURANT LE TERME DE LEUR POLICE.

CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC

SPECIALISTES !
Modes de paiements faciles ! (sans frais)
Prompt règlement de réclamations !

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

M. Renauld LA 7-3029 ○ M. Audet OL 3-1476 ● A. Renauld MA 3-1743 ○ J. Bussières MA 3-7294 ● Hélène Casault LA 3-9236 ○ R. Fortier Côte Beaupré MO 3-3929

Victoire peu convaincante de Floyd Patterson

Patterson n'est pas fier de lui

A le voir, Patterson n'avait pas l'air d'un homme qui venait de conserver le championnat du monde. Chaque fois qu'il ouvrait la bouche des filets de sang lui coulaient sur le menton. A demi-caché derrière les batteries de caméras et de microphones, Patterson, couvert de sueurs, avait la voix tremblante.

"J'ai eu plus d'occasions de finir Johansson que lors de notre premier match, mais je n'ai pas su en profiter. Lui non plus n'a pas su profiter des occasions qui lui ont été offertes".

On demanda à Patterson s'il accorderait à Sonny Liston la chance de le rencontrer pour le championnat. Patterson mit du temps à répondre, puis, finalement : "Je suis prêt à me battre contre n'importe qui, mais je ne vois pas d'adversaire".

Cette réponse a été interprétée comme un refus de la part du champion de faire face au plus sérieux aspirant au championnat poids lourd du monde.

Au sujet de ses plans immédiats, Patterson a été bref. "Ils ne sont pas compliqués", a-t-il répondu. "Je veux tout simplement me rendre à ma chambre, prendre une douche et rentrer chez moi".

Après avoir expédié son adversaire noir au plancher à deux reprises dans la première ronde, Johansson a piqué du nez dans la 6e reprise en encaissant un "coup de mairaque"

MIAMI BEACH (P.A.) — Floyd Patterson, de Rockville Centre, N.-Y., a conservé hier soir son championnat poids lourd du monde en knockoutant le Suédois Ingemar Johansson à 2.45 de la sixième ronde, d'une enlevante bataille qui devait en durer 15. Une cinglante droite à la mâchoire a fauché le courageux Suédois au plancher pour un plein compte de dix secondes un peu avant la fin du sixième engagement. Patterson était le grand favori pour remporter les honneurs de cette troisième bataille entre les deux hommes, mais Johansson lui a donné une terrible frousse, l'envoyant deux fois au plancher dès la première ronde. Toujours dans ce premier round, le Suédois a lui-même visité le plancher après y avoir envoyé le champion à deux reprises. Patterson pesait 194 livres et trois quarts, Johansson 206 et demie. Aucun des deux boxeurs n'avait jamais été aussi lourd pour un combat. Après la droite décisive de Patterson au sixième, le Suédois entreprit de se relever avant le compte de 10. Il ne put toutefois revenir sur ses pieds et retomba à la renverse alors que l'arbitre Billy Regan complétait le compte. Il faut toutefois dire qu'Ingemar vint bien près de se relever à temps. Patterson, qui défendait le titre qu'il avait repris de façon non équivoque aux dépens de Johansson en juin dernier, avait été rudement ébranlé au troisième engagement et de nouveau au début du sixième, avant d'administrer à la mâchoire du boxeur européen sa droite explosive.

Le chronométreur

Hy Scotty Lang, le chronométreur attitré aux comptes après les chutes, a expliqué que Johansson s'est levé sur un genou au compte de neuf, mais qu'il est retombé à la renverse à dix.

"Il a commencé à se relever en faisant une sorte de contorsion", d'ajouter Lang. Il a fait un faux mouvement en s'arcboutant pour reprendre son équilibre et est retombé au compte de 10."

Le temps qu'elle a duré, cette troisième bataille entre les deux hommes a donné lieu à de sauvages échanges de coups. On s'attendait de voir Patterson disposer de son adversaire avec encore plus de diligence qu'en juin dernier, alors qu'il le knockouta en cinq rondes. Hier soir, ses chances de victoire côtées à 4-1, Patterson fut sérieusement en détresse dans le premier engagement.

Patterson attrapa la "droite du tonnerre" de Johansson vers le milieu de la première ronde et croula au matelas. Il dut automatiquement prendre un compte de huit, tel que prescrit par la Commission de boxe de Miami Beach.

Sentant une chance de récupérer la richesse et la gloire qui vont de pair avec le plus convoité des titres à la boxe, Johansson se lança corps et âme dans une nouvelle attaque et terrassa le champion une deuxième fois, cette fois avec un uppercut de droite au menton.

Ronde mouvementée

Une fois de plus, Patterson rebondit rapidement et se retrouva sur ses pieds au compte de trois. Il dut toutefois, prendre encore le compte obligatoire de huit... Il est possible que ces quelques secondes de repos aient sauvé le champion.

Patterson n'abandonna pas la partie. Si tôt relevé, il se mit à marteler le Suédois des deux mains et le faucha avec un crochet de gauche, du type de celui qui endormit l'Européen en juin dernier. Johansson était debout après deux secondes, mais lui aussi dut prendre le compte de huit.

Après ce quasi-désastre d'une première ronde qui laissa la foule aussi pentelente que les deux adversaires. Patterson se ressaisit et se remit à foncer.

Après cinq rondes, l'arbitre et les deux juges donnaient l'avance à Patterson aux points. Le système en usage dans cette rencontre d'hier soir était celui des dix points obligatoires préconisé par la National Boxing Association.

Sur la carte de pointage de Reagan, Patterson avait une avance de 48-47. Le juge Carl Gardner avait également une carte de 48-47 en faveur du champion, cependant que celle de Gus Jacobson donnait à Patterson une marge de 49-47. La Presse Associée à ce moment-là, avait une carte de 48-46 en faveur de Johansson.

Patterson trébucha et visita le plancher en manquant une droite au deuxième engagement. Il glissa de nouveau au metelas à la troisième après avoir administré une série de solides crochets de gauche.

Johansson faiblit

Ces crochets du champion lui rapportèrent des points et eurent tôt fait de commencer à avoir leurs effets. Dans les quatrième et cinquième rondes, les coups de Johansson étaient loin d'avoir la vigueur de ceux du premier engagement.

Le Suédois, une dizaine de livres plus lourd que son adversaire, accéléra le temps de la bataille au début de la sixième. Une série de droites ébranlèrent Patterson qui se mit à chercher couvert.

Encouragé par ces succès, Johansson se lança à la poursuite du champion et l'attrappa avec une couple de longues droites.

Puis tout-à-coup, Patterson riposta par un crochet. Cette première riposte fut suivie d'un uppercut de droite qui manqua sa cible. Vint ensuite le crochet de gauche et la cinglante droite qui devait ensevelir les espoirs de Johansson.

L'arbitre Reagan, qui compta les dix secondes réglémentaires a déclaré: "Je venais tout juste de compter six lorsque Johansson se releva. Je puis vous affirmer qu'il n'était pas debout lorsque j'ai complété mon compte.

"Lorsque je l'ai conduit à son coin, il était complètement perdu. Il avait les yeux hagards et n'aurait pu, de toute façon continuer à se battre".

Manque de précision

Patterson n'avait jamais été aussi lourd pour un combat, a manqué de la précision dont il avait fait preuve lors de son match de juin dernier. Johansson l'a maintes fois forcé de reculer et Patterson eut beaucoup de mal à se tenir hors de la portée des redoutables droites de l'aspirant.

Cette fois, il n'y aura pas de discussion au sujet de la puissance de la droite de Johansson. C'est cette droite qui a couché Patterson deux fois et qui l'a ébranlé à deux reprises au moins. En juin dernier, on avait fait grand état de l'erreur commise par Johansson de ne pas donner suite à une droite qui avait porté juste. Cette fois, il garda la pression sur Patterson, mais le champion tint le coup.

Elément dramatique

L'élément dramatique de cette troisième rencontre fit soudainement irruption dans cette sauvage première ronde. L'homme qui, avait-on dit, l'avait emporté si facilement, était au plancher. Puis, après s'être relevé, il y avait été renvoyé.

Tout commençait à rassembler étrangement à leur première rencontre de 1959, alors que Johansson avait causé une des plus formidables surprises dans l'histoire de la boxe en envoyant Patterson au plancher sept fois avant de le knockouter pour de bon.

Dans sa chambre après la bataille, Patterson a admis que Johansson l'avait rudement ébranlé dans la première ronde. Le champion n'était pas du tout satisfait de sa bataille.

"Je ne pouvais m'organiser", dit-il, voulant dire qu'il n'avait pu coordonner ses coups.

"Il m'apris par surprise lançant à l'attaque au tout début", d'ajouter Patterson qui avait l'air mort de fatigue. "Il a sapé une bonne partie de mes forces dans cette première ronde", dit-il.

Patterson avait une entaille au-dessus de l'oeil gauche qui était complètement fermée par l'enflure. Il avait également une entaille à la langue.

Johansson n'était guère en meilleure condition. Il avait lui aussi l'oeil gauche bouché et une entaille au dessous de l'oeil droit.

Foule de 14,000

On s'atendait à une foule de 17,000 personnes au Convention Hall de Miami Beach. Il n'y en avait que 14,000. Tel que demandé par Patterson, Noirs et Blancs se côtoyaient dans la foule. Patterson pour assurer que les gens de sa race trouveraient place dans l'aréna, avait exigé des promoteurs une garantie de $10,000 à cet effet.

Il fut impossible d'obtenir un compte détaillé des recettes provenant de la vente des billets, mais on estime qu'elles seront d'environ $500,000.

Des centaines de milliers d'autres personnes ont pu voir le combat par le truchement du service de télévision en circuit fermé de Teleprompter Incorporated. Ce circuit fermé atteignait 207 arénas et salles de cinéma, disséminés au Canada et aux Etats-Unis.

Patterson a réitéré une déclaration faite au cours de son entrainement qu'il ne veut pas rencontrer Johansson une quatrième fois. "J'aimerais le faire", dit-il, "mais je ne le ferai pas. Il y a d'autres aspirants qui méritent une chance".

Retour de D'Amato

Soit dit en passant, c'était la première fois depuis bien longtemps que Cus D'Amato, le gérant du champion, était dans le coin de son protégé. Il assista Patterson lors de sa première bataille en 1959, mais il était absent en juin dernier, lorsque Patterson reprit son titre, parce qu'on lui avait retiré son permis dans l'Etat de New-York. D'Amato s'était procuré un permis à Miami Beach.

Cest un Johansson bien différent que l'on a vu hier soir. Il avait l'air d'un homme qui était réellement venu en Amérique pour se battre, non pas tout simplement pour toucher des dollars qui lui ont, d'ailleurs, causé de multiples annuis avec le fisc américain.

C'était la deuxième défaite de Johansson en 23 combats professionnels. C'était également la deuxième bataille de suite qu'il perdait par K.O. Le dossier de Patterson est maintenant de 37 victoires en 3 combats, avec 28 K.O. à son crédit.

Les journalistes durent attendre pendant de longs moments à la porte de Johansson avant de pouvoir visiter le Suédois.

Johansson n'a pas critiqué l'arbitre

Lorsque Johansson consentit finalement à recevoir les membres de la presse, sa première déclaration en fut une d'excuse : "Je m'excuse", dit-il, "de ne pas m'être relevé à temps.

J'étais sous l'impression que je m'étais relevé avant le compte de dix. Lorsque l'arbitre a compté huit, j'ai dû être trop empressé à me relever et je suis retombé".

Johansson a déclaré qu'une série de crochets de gauche suivis d'une droite l'ont knockouté. Il a ajouté qu'il ne songe pas, pour le moment du moins, à se retirer de la boxe.

Johansson a exprimé l'avis que le coup qui l'a mis hors de combat l'avait attrappé à l'arrière de la tête. Les opinions sont toutefois partagées sur ce point. Quelques-uns des spectateurs, dans les premières rangées autour de l'arène, ont dit que la foudroyante droite de Patterson avait atteint Johansson à l'arrière de l'oreille gauche. D'autres ont dit que le coup avait porté en plein sur la mâchoire. A tout événement, quel que soit le point où Johansson a encaissé le coup, l'effet a été le même.

LE TIR A L'ARC

Le Club Casting de Québec, section du Tir à l'Arc, recevait à la salle Limoilou dernièrement la visite de plusieurs archers de la Teinturerie P. Ferland Inc. A cette occasion, un tournoi-éclair fut organisé entre les sept meilleurs archers présents des deux clubs. MM. Gérard Drouin, Roland Leilèvre, Robert Ferland, Raymond Dufour, Roland Pomerleau, Florian Hamann et Jean-Paul Faucher remportèrent les honneurs pour le Club Ferland avec 2,804 points contre 2,736.

Le président du Club Casting, M. Victor Montminy, félicita les gagnants. M. Robert Ferland remercia le Club Casting de son hospitalité et invita les archers à un match-revanche.

TIR INDIVIDUEL

HOMMES — TIR A LA MIRE	
Maurice Bruneau	484
Léopold Rioux	478
HOMMES — TIR INSTINCTIF	
Victor Montminy	432
Pierre St-Michel	410
Claude Montminy	398
Marcel Goupil	386
J.-Guy Lachance	385
Lucien Duquet	385
Gérard Rigali	370
Carol Bérubé	350
Marcel Paquet	347
J.-Claude Cantin	306
René Guérin	303
Eddy Jones	302
Michel Néron	276
Guy Bertrand	273
DAMES — TIR INSTINCTIF	
Mlle B. Coulombe	428
Mme Marcel Paquet	383
Mme Claude Montminy	378
Mlle Pierrette Bussières	365
Mlle Denyse St. Michel	301
Mme S. St-Jacques	275
Mlle Louyse St. Michel	222
Mme J.-C. Cantin	218
Mme Victor Montminy	199
Mlle Jacqueline Paré	179
POSITION DES EQUIPES	
Algonquins	26
Comanches	24
Hurons	19
Apaches	15
Abénaquis	13
Iroquois	8

Les amateurs de ce beau sport sont cordialement invités à se joindre aux membres du Club Casting de Québec lors de leurs séances régulières de tir à la salle Limoilou, le mardi soir, à 8 heures p. m.

Lancement du 8e tournoi national de quilles

● Un diner de presse s'est déroulé hier aux voûtes Talon au cours duquel les dirigeants du 8e tournoi National de petites quilles ont fait connaitre les innovations apportées à ce concours "reprise" et dont on peut prendre connaissance dans les pages sportives. De gauche à droite, MM. Charles Drolet, organisateur et publiciste; René Lemyre, gérant des relations extérieures à la compagnie Dow qui accorde encore cette année le prix de chaque semaine; le président Roméo Plante et le commanditaire du tournoi, M. Nap. Côté de Nap. Côté Sporting Goods. (Photo, l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Innovation apportée au 8e tournoi national de quilles, le 29 avril

C'est avec le plus grand plaisir que de nouveau, la populaire salle de quilles Jobidon, accueillera tous les quilleurs et quilleuses de la province, à l'occasion du 8e tournoi National de Petites Quilles du Canada tenue sous les auspices de Nap. Côté Sporting Goods à partir du 28 avril prochain.

Le Tournoi National 1961 sera sous une nouvelle administration. Le bureau de direction sera donc composé comme suit:

Président: M. Roméo Plante; 1er vice-président: Georges Larue; 2e vice-président: Gérard Andrews; secrétaire: Ginette Loiselle; trésorier: Phil Roberge; organisateur et publiciste: Charles Drolet; aviseur légal: Me Louis Dorion; directeurs: Pat Byrne, Paul Peuliot et Roland St-Pierre.

Comme par les années passées, la Brasserie Dow est heureuse d'offrir un montant de $50., et le certificat de mérite DOW au quilleur et à la quilleuse qui rouleront le plus haut simple de chaque semaine.

La marche du tournoi étant changée, il se divisera en deux parties.

La première partie REPRISE se déroulera du 29 avril au 3 juin, jusqu'à minuit. Les quilleurs joueront 6 parties et les quilleuses 4 parties, sur la même allée. Ils pourront choisir l'allée de leur choix et jouer seul ou avec d'autres quilleurs, jusqu'à concurrence de quatre par allée. La même formule s'applique aux quilleuses.

Les 35 premiers quilleurs et 35 premières quilleuses qui se seront qualifiés au cours de cette première partie du tournoi, recevront des bourses en argent pour un montant de $365., tant chez les dames que chez les messieurs, dont $50., offert par Nap. Côté Sporting Goods Inc., aux deux vainqueurs, masculin et féminin, de la première partie du tournoi REPRISE. Ce qui signifie qu'un total de $730., sera distribué à ces gagnants, les rendant ainsi éligibles à la phase finale du tournoi, le 4 juin et qui consistera à jouer sur les six ou quatre allées et se classer premier ou première.

Le champion de la grande finale se méritera une bourse de $500., et la championne $200., don offert par M. Phil Roberge, propriétaire de la salle de quilles Jobidon. Le trophée DOW sera aussi attribué à ces deux champions canadiens du grand tournoi masculin et féminin, pour leur magnifique performance. Les trophées Paul Poulliot et Pat Byrne seront offerts à la championne et au champion de la ville et du district de Québec.

Comme prix de participation au tournoi de petites quilles au Canada, $500., sera décerné à l'heureux gagnant, le soir du 4 juin prochain. Ce don est aussi une gracieuseté du populaire Phil Roberge, propriétaire de la salle de quilles Jobidon.

En plus des nombreux prix énumérés ci-haut, un prix de groupe sera accordé pour chaque ensemble comprenant 15 quilleurs ou quilleuses et plus. Le prix d'inscription au tournoi est de $2.25 pour les dames et $2.75 pour les hommes, pas de pourboire à donner au planteur. Il y aura des marqueurs officiels pour toute la durée du tournoi ainsi que les juges de ligne officiels pour les éliminatoires seulement. Les récipiendaires recevront leurs primes lors de la clôture du tournoi, soit le soir du 4 juin.

Le retour de Red Kelly risque d'être retardé

Toronto — (P.C.) — Le joueur de centre Red Kelly, qui n'a pu participer aux joutes des Maple Leafs de Toronto depuis le 4 mars dernier, à cause d'une blessure à l'aine, pourrait bien ne pas être en mesure de prendre part aux premières joutes des séries éliminatoires pour la coupe Stanley, a-t-il été révélé hier.

Kelly est retourné à l'hôpital hier, après avoir mis sa jambe malade à l'épreuve. Il avait reçu congé de l'hôpital vers le milieu de la semaine dernière et semblait marcher normalement samedi soir, alors qu'il assista à la joute entre les Maple Leafs et les Black Hawks de Chicago.

Le grand joueur de centre ne participera définitivement pas à la partie de jeudi soir à Montréal. La première place dans le classement de la Ligue Nationale sera en jeu dans cette joute entre les Leafs et les Canadiens. Il sera également absent des deux joutes de fin de semaine prochaine, alors que les Leafs clôtureront leur saison régulière.

Les Maple Leafs joueront leur première partie des éliminatoires mercredi, le 22 mars, contre Chicago ou Détroit.

Limoilou, Rouge et Or et Phar. Loretteville gagnent au badminton

La Ligue mixte de Badminton Québec-District vient de terminer l'une des meilleures saisons de son histoire par la présentation des trois finales dans les trois sections du circuit. Des rencontres intéressantes ont mis fin au calendrier 1960-61.

Les équipes qui avaient réussi à remporter le titre de la cédule régulière dans leur section respective répétèrent leur exploit au cours de la finale. La Salle paroissiale de Limoilou s'empara des honneurs chez les seniors, le Rouge et Or dans l'intermédiaire A et la Pharmacie Loretteville chez les intermédiaires B.

Charlesbourg-Ouest fut la victime de la Salle paroissiale de Limoilou par 4 à 1. C'est Blaise Bédard et Yvan Dufour qui donnèrent le titre en ayant le meilleur contre Florent Trudel et J.-Yves Mathieu en trois sets, 15-10, 9-15, 51-6. La première victoire de la soirée était remportée par Charlesbourg quand Trudel-Mathieu l'emportèrent aux dépens de Gaston Gilbert et Jean-Pierre Hardy, 15-12, 7-15, 15-8. Par la suite, les représentants de Limoilou remportèrent les autres rencontres. Ce fut d'abord, Gilbert - Hardy contre Claude Couture et Léo Therrien, 15-8, 9-15, 15-6; Dolorès Bilodeau et Denise Clavet contre Murielle Dombrowsky et Nicole Morin, 15-3, 15-6; Bérard-Dufour contre C. Couture et L. Therrien, 15-3, 15-9. C'était le deuxième championnat consécutif pour le Limoilou qui se mérita le trophée Dow.

INTERMEDIAIRE "A"

Pour remporter les honneurs, le Rouge et Or battait le Lac-St-Augustin par 4 à 2 dans une rencontre disputée avec acharnement par les deux clubs. Pour les étudiants, c'était leur premier championnat dans le badminton organisé et le capitaine Claude Lajeunesse mérite certainement des félicitations pour avoir bâti une solide équipe. Le Laval se voyait décerné le trophée Nap. Côté.

Dans cette joute, alors que le compte était 3 à 2 en faveur des étudiants, Nicole Morin et Claude Lajeunesse se chargèrent de l'issue du match en l'emportant aux dépens de Micheline Massicotte et Guy Robitaille, 15-10, 15-8.

Auparavant, le Rouge et Or avait pris les devants par 3 à 2 par l'entremise de G.-E. Paradis et C. Lajeunesse qui disposèrent de R. Dion et G. Cayouette, 15-3, 15-11. Les autres parties furent remportées par N. Fournier et G. Cantin contre M. Massicotte et Raymond Dion, 18-13, 15-11. N. Fournier et Nicole Morin contre Micheline Alarie et Lisette Filteau, 15-0, 15-2.

Pour le Lac, L. Vallée et G. Cayouette disposèrent de J.-G. Caumartin et F. Létourneau 13-18, 15-10 et 15-10. Guy Robitaille et Léo Vallée de J.-G. Caumartin et J.-Marc Morel, 15-7, 15-11.

Intermédiaire B

La finale intermédiaire B fut sûrement la plus serrée de la soirée et il fallut une rencontre supplémentaire pour décider d'un gagnant. C'est le Groupe Touristique qui devait s'incliner devant le Loretteville par 4 à 3 dans une fin de partie captivante. Le Loretteville termina au dernier rang l'an passé, en remportant seulement 18 parties, mais cette année, le capitaine Adrien Lantier faisait plusieurs combinaisons pour en arriver à de beaux succès. L'équipe vainqueur se mérita le trophée "Paul-Henri Laprise".

Les deux grands héros furent Marcel Dion et Adrien Lantier qui étaient sensationnels pour vaincre Jean-Guy Lapointe et Rémi Morissette 15-10 et 15-10 dans la rencontre décisive. De plus, Fournier fut une grande inspiration en gagnant toutes ses rencontres au cours de la soirée. G. Renaud, A. Lantier, Francine Fournier, gagnèrent les autres matches. Pour le Groupe, L. Havard, M. Fortin, R. Morissette, Charles Vachon se mirent en évidence. E. Dallaire, Monique Renaud, Louise Lantier, G. Renaud et Denise Fournier étaient les autres membres de la Pharmacie Loretteville.

Courses au galop à BLUE BONNETS

Montréal — (P.C.) — Pour la première fois depuis 1953, il y aura des courses au galop à Montréal, cet été. C'est ce qu'a déclaré hier Sydney J. Langill, président du Mt-Royal Jockey Club Inc. Il a précisé qu'une réunion sera tenue à la piste Blue Bonnets, à compter du 10 août pour se continuer jusqu'à la fin de septembre. Cette réunion remplace celle qui devait avoir lieu du 26 mai au 13 juillet.

Pour la première fois dans l'histoire du turf au Canada, il y aura des épreuves de pur-sang le soir, sous les réflecteurs.

Les dirigeants de l'hippodrome du boulevard Décarie ont aménagé la piste d'un demi-mille pour qu'on puisse y tenir des courses sur le plat. On a dû refaire la surface du parcours et construire une clôture intérieure.

IL'on s'attend à ce que plusieurs des meilleurs chevaux du Canada participent aux épreuves et un bon nombre de propriétaires américains se sont déclarés très intéressés à cette reprise des courses au galop à Montréal.

MONTREAL (P.C.) — Myer Insky, ancien président de la Canadian Rugby Football Union, est d'avis que les magnats de la ligue canadienne de football n'ont pas pris une sage décision en décidant d'adopter un ballon de fabrication américaine pour leurs joutes de 1961.

Murchie du Toronto, premier compteur; Grenier, 1er cerbère

Les statistiques officielles de la Ligue Interuniversitaire de hockey montrent que deux joueurs des Varsity Blues de l'Université de Toronto ont terminé aux deux premiers rangs des compteurs pour la dernière saison. Ce sont Jim Murchie et Bill Kennedy.

L'on se rappellera qu'au cours de la saison 1959-60, le Rouge et Or de l'Université Laval avait vu cinq de ses joueurs finir aux cinq premiers rangs des compteurs, alors que Michel Lagacé avait remporté le titre de champion scoreur du circuit. Jim Murchie, du Toronto, et champion compteur de la ligue pour la présente céduie, avait alors fini au sixième rang. Cette saison, Murchie s'est assuré le titre interuniversitaire avec 27 points, composés de 11 buts et 16 assistances, en 12 parties, tandis que son coéquipier Bill Kennedy a totalisé 12 buts et 14 aides pour 26 points. Claude Duguay du Rouge et Or de Laval, et Reynald Dufour, des Carabins de Montréal, ont terminé la saison sur un pied d'égalité au troisième rang, tous deux totalisant 22 points, soit 11 buts et 11 aides pour Duguay en 11 joutes, tandis que Dufour réussissait 6 francs buts et 16 assistances en 12 parties. André Arsenault, un autre porte-couleur du Rouge et Or, a terminé la saison au cinquième rang, avec 21 points formés de 8 buts et 13 passes, tandis que Claude Duguay, des Carabins de Montréal, obtenait une sixième place avec ses 14 buts et ses 6 aides, pour ainsi totaliser 20 points. Avec ses 14 buts, le porte-couleur des Carabins de Montréal, Claude Duguay, a été celui qui a approché le plus la marque de 18 francs buts qui existe comme record pour une saison, tandis que Jim Murchie et Reynald Dufour, respectivement du Toronto et du Montréal, ont été les meilleurs fabricants de jeux pour la saison avec leur marque de 16 aides.

Fernand Bastien, de l'Université de Montréal, est celui qui s'est mérité le titre de joueur le plus puni durant la saison avec 4 minutes de punition en 11 joutes.

Chez les gardiens de buts, Maurice Grenier, du Rouge et Or de l'Université Laval, s'est mérité le titre de meilleur cerbère du circuit pour la seconde année consécutive, alors qu'il n'a accordé que 36 buts à ses adversaires, pour une moyenne de 3 buts seulement par joute.

COMPTEURS

1—J. Murchie, Tor.	12	11	16	27	23
2—B. Kennedy, Tor.	12	12	14	26	10
3—C. Duguay, Laval	11	11	11	22	0
R. Dufour, Mtl	12	6	16	22	2
5—A. Arsenault Lav	12	8	13	21	4
6—C. Duguay, Mtl	12	4	6	20	13
7—L. Jones, McGill	12	4	14	18	8
8—D. Fleming, Tor.	12	9	8	17	4
9—E. Rush, Toronto	12	8	7	15	18
J. O'Reilly, McG.	12	8	7	15	2
11—Hutchison, McG.	12	9	5	14	14
12—G. Veillette, Lav.	10	6	7	13	0
13—J. Michaud, Lav.	12	7	5	12	20
14—R. Mongeon, Mtl	12	7	4	11	4
Y. Paquet, Laval	12	6	5	11	14
Cherepacha, Tor.	11	5	6	11	0
G. Hicken, Tor.	11	5	6	11	23
18—R. Chrétien, Lav.	12	6	4	10	11
R. Verrier, Mtl	12	5	5	10	4
G. Epp, Toronto	12	3	7	10	8
P.-P. Blouin, Mtl	12	2	8	10	8
AUTRES COMPTEURS DU LAVAL					
26—Michel Roy	7	5	3	8	6
Robert Landry	8	2	6	8	0
Guy Leblanc	12	1	7	8	14
36—Jean Bazin	12	0	5	5	24
48—Bernard Roy	6	1	2	3	2
Jean-Guy Frigon	12	0	3	3	23
51—Pierre Thivierge	10	0	2	2	10
Claude Ferron	12	0	2	2	10
55—Paul-Emile Roy	1	1	0	1	0
André Young	8	0	1	1	17
Pierre Catellier	7	0	1	1	0

Ont également participé aux activités du Laval : Luc Giguère et Raymond Grégoire.

MOYENNES DES CERBERES

	P.J.	P.C.	Moy.
Maurice Grenier, Laval	12	36	3.00
Tim Tory, Toronto	1	3	3.00
George Daratnay, Tor.	11	37	3.36
Total Toronto	12	40	3.33
Régent Beaudet, Montréal	6	26	4.33
Robert Vanasse, Montréal	3	14	4.66
Robert Jarry, Montréal	3	27	9.00
Total Montréal	12	67	5.58
Alec Herron, McGill	12	70	5.83

L'équipe de curling de Hec. Gervais en lice à Ayr, le 21

Au moins deux nouvelles équipes sur trois se rencontreront en Ecosse pour le championnat mondial du curling lors des matches de la coupe Scotch le 21 mars prochain à Ayr. Chez les Canadiens, ce ne seront pas les frères Richardson, mais l'équipe d'Edmonton, Alberta, du skip Hec Gervais qui a obtenu un record de 9 victoires et une seule défaite au tournoi MacDonald Tankard Brier, la semaine dernière à Calgary. Les compagnons de Gervais sont Wally Ursuliak, lead; Rayer Werner, 2e et Ron Anton, 3e.

Chez les Anglais, c'est l'équipe de Gask, huit milles au sud-ouest de Perth, du skip W. McIntosh qui a dirigé son équipe au championnat d'Angleterre, disputé à Falkirk. Le vainqueur de l'an dernier, l'équipe de Hugh Neilson d'Avondale, a manqué les finales à cause de la maladie. Le champion de 1959, Willie Young, d'Airth, a été éliminé en finale dans le district de Falkirk.

Gagnants des tournois mixtes interclubs

Les honneurs des trois tournois mixtes interclubs au curling ont été remportés en dernière fin de semaine par les équipes de Bruce Swallow, du Quebec Curling Club, pour le "Brodie"; Gerry Jobin, du même club, pour le "Mathie"; et Paul-Henri Blais, du Club Etchewin, pour le "Willis".

Les membres des équipes étaient : pour le skip Swallow : Mme Swallow, Mlle D. Hellard et Don Hellard; pour le skip Jobin: Mme K. Michaud, Mme Gerry Jobin et Ian Michaud; pour le skip Blais: Mme Lionel Langlois, Mlle Pierrette St-Hilaire et Lionel Langlois.

CLASSEMENT FINAL

	PJ	G	P
ALBERTA	10	9	1
SASKATCHEWAN	10	8	2
MANITOBA	10	7	3
ILE DU PRINCE-EDOUARD	10	6	4
ONTARIO-NORD	10	6	4
ONTARIO	10	5	5
NOUVELLE-ECOSSE	10	5	5
COLOMBIE-BRITANNIQUE	10	5	5
QUEBEC	10	2	8
NOUVEAU-BRUNSWICK	10	1	9
TERRE-NEUVE	10	1	9

Hamilton — (P.C.) — Les Tiger-Cats de Hamilton devront payer 30 pour cent plus cher cette année pour la location du stade municipal de Hamilton, où ils disputent leurs joutes locales dans le Big Four. L'an dernier, les Tiger-Cats ont payé $61,000 en loyer pour sept parties locales, mais le club était alors une entreprise communautaire.

Depuis, l'équipe a été vendue à des intérêts privés. Etant donné qu'une nouvelle estrade a été ajoutée au stade au coût de $91,000, on prévoit que le loyer cette année sera porté à $112,000.

TORONTO. — Don Ross, 150, de Toronto, a défait aux points Joey Durelle, 148, de Baie-Ste-Anne, N.-B., en 10 rondes.

PARIS...PORTE DE L'EUROPE

PARIS est sur votre route quelle que soit votre destination en Europe. Grâce à la Caravelle toutes les grandes villes d'Europe sont à votre portée: Athènes, Barcelone, Berlin, Copenhague, Dusseldorf, Francfort, Genève, Hambourg, Lisbonne, Londres, Madrid, Marseille, Milan, Moscou, Munich, Nice, Palma, Prague, Rome, Vienne, Varsovie. Visitez aussi LONDRES – BRUXELLES – AMSTERDAM sans supplément de prix. De Montréal ou New York à Paris, voyagez sans escale en Boeing 707 Intercontinental. Vols directs de Chicago et Los Angeles. Bureaux à Montréal, Toronto et Vancouver. Consultez votre agent de voyages, ou Air France, à Montréal, 1020 rue Sainte-Catherine ouest—UN. 1-9001. Hors de Montréal: ZENITH 4-5000.

AIR FRANCE

LES DEUX MEILLEURS "JETS" SUR LE PLUS GRAND RÉSEAU DU MONDE

Sur les marchés de Toronto Montréal New-York

Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	1276	40¾	40¼	40½
Agit pr	130	23⅝	23⅝	23⅝
Avad Atl	695	21⅝	21⅛	21⅛
Acad Atl A	200	20	20	20
Alta Dist	575	205	200	200
Alta Dis vt	500	165	160	160
Alta Dis w	600	81	80	81
Alta Gas	8626	29⅜	29¼	29⅜
Alta Gas pr	55	106⅞	106⅞	106⅞
Alta Gas w	1314	12⅝	12¼	12¼
Alta Nat	805	18¾	18¾	18¾
Alg Cen	3050	19	18⅝	18¾
Alg Cen	3050	19	18⅝	18¾
Alg C pr	625	56½	55	56½
Alg Cen w	401	710	650	675
Algoma	856	37¼	37	37¼
Alumini	5053	34⅝	34⅛	34⅝
Alum 2 pr	190	350	350	350
Anthes A	25	32	32	32
Argus	358	36¾	36⅝	36⅝
Arg 2.50 pr	120	49⅝	49⅝	49⅝
Ash Tem B	20	9⅜	9⅜	9⅜
Atlaon Acc	875	18½	18	18½
Atlas Steel	1905	25⅛	25⅛	24⅞
Auto El n	275	7	7	7
Aut Fab A	100	8½	8½	8½
Bank Mont	1517	62½	61¼	61⅝
Bank N S	1215	72	71⅞	71⅞
Beatty	165	9¼	9¼	9¼
Beav L A	25	18½	18½	18½
Bell Phone	3241	48⅝	48⅜	48½
Bell Ph rt	81115	106	103	104
Bow M pr	10	51⅝	51⅝	51⅝
Brazil	335	400	400	400
Brazil pr	115	77¼	77	77
Br Tnk n	500	6	5⅝	5⅝
B A Oil	1566	33⅝	33⅜	33⅝
B C E 4½ pr	5	44⅛	44⅛	44⅛
B C E 4¾ pr	110	92⅝	92⅝	92⅝
B C E 5 pr	160	49⅝	49⅝	49⅞
B C E 5½ pr	20	53	53	53
B C Forest	2060	12¾	12⅝	12¾
B C Pow	1535	37⅝	37¼	37⅝
B C Phone	93	48¾	48¾	48⅝
Brockville	100	11	11	11
Brown	254	14⅝	14⅝	14⅝
Build Prod	50	35	35	35
Burlington	60	17¾	17¾	17¾
Burns	135	12¾	12¼	12¾
Burrard A	400	7	6⅞	7
Cal Pow	1689	28	27¾	28
Can Cem	327	28	26½	27¾
Can Cem pr	36	26½	26½	26½
C C C Stone	100	15½	15½	15½
Ca nFolls	25	23	23	23
C I Fndry	200	21¼	21¼	21¼
Can Malt	50	67½	67½	67½
C Pack B	60	52½	52½	52½
Can Perm	306	65⅝	65½	65½
C S*L	60	48½	48½	48½
Can Wire B	100	7¼	7¼	7¼
C Bnk C	537	62½	61⅞	61⅞
Cdn Brew	4762	50	49½	49¾
C Br Alum	270	10⅞	10⅝	10⅝
C Bal A w	805	400	390	400
C Bal B w	100	380	380	380
Cdn Can A	100	13⅞	13⅞	13⅞
Cdn Celan	390	24	23⅞	24
C Chem	425	7	6⅞	7
C Dredge	175	14½	14½	14½
C Curt w	4170	150	145	150
C Chem w	3850	385	355	375
C Frbks A	575	11	10¾	10⅞
C Collier	800	7¼	7⅛	7¼
C F Prod	100	6	6	6
C F Prod 1 pr	45	50¼	50¼	50¼
C F Prod 2 pr	80	46	45¾	46
C Gas In pr	350	5¼	5⅛	5¼
C Gas 1 w	6075	245	225	235
C Husky	3760	6¾	6½	6¾
C Husky w	800	295	280	295
C Hydro	2225	10¼	10⅛	10¼
C Hydro w	1510	53	30	30
C Ind Gas	470	6⅞	6¾	6¾
C I L	215	15	14⅞	15
Cdn Oil	1693	29	28½	29
C P R	4955	22⅝	22⅛	22¾
Cdn Pet pr	900	10	9⅞	9⅞
Cdn Tire	25	46	46	46
C Tire A	30	40¼	40¼	40¼
C vickers	555	20	19⅞	19⅞
C W N Gas	80	17⅝	17⅝	17⅝
C W N ¼as 5½	75	20¼	20¼	20¼
C Westng	50	37	37	37
Cockshutt	175	13¼	13¼	13¼
Col Cell	2520	5¼	5⅛	5¼
Comb Ent	300	9¼	9¼	9¼
Conduits	100	11¼	11¼	11¼
Con Baks	100	7⅝	7⅝	7⅝
Con Gas	3510	18⅝	18⅛	18⅜
Corby vt	50	16⅝	16⅝	16⅝
Corby B	150	16⅝	16½	16½
Crush Int	650	7⅝	7¼	7¼
Crush pr	15	102	102	102
Dist Seag	1529	37½	37	37½
D Bridge	3150	20	19⅞	19⅞
D Dairies	365	11	11	11
Dom Eelct	100	6⅝	6⅝	6⅝
D Fndry	1036	50¼	50	50
D Fndry pr	10	99½	99½	99½
D Magnes	100	7¾	7¾	7¾
Dosco	5	11⅝	11⅝	11⅝
D Stores	235	67	66½	67
Dom Tar	35168	17	16⅝	16⅞
Dom Text	70	11¼	11¼	11¼
Dom Text	70	11¼	11¼	11¼
Dover	75	11	11	11
Econ Inv	50	38	38	38
Emco	2000	9	9	9
Emp Life	27	78	78	78
Exquisite	115	8¼	8¼	8¼
Exquisite pr	60	8¼	8¼	8¼
Fam Play	420	18⅝	18¼	18½
Fanny F	150	19½	19½	19½
Fed Grain	50	55	55	55
Fleet Mfg	25400	72	67	68
Ford U S	60	74	74	74
Ford Com	5	134	134	134
Frndtn	300	12	12	12
Fraser	395	23¾	23¾	23¾
Frosst A	320	19¼	19	19
Gatineau	480	37⅝	37½	37⅝
Gen Bake	150	8	8	8
G Dev	1000	12¾	12⅝	12¾
G M C	254	43¾	43½	43¾
G P Drill A	500	53	53	53
G S Wares	25	8	8	8
Globe A	50	11¼	11¼	11¼
Goodyear	10	145	145	145
G Mack A	670	6	6	6
G L Paper	170	47¾	47¾	47¾
G L Power	225	34	34	34
G L Pow pr	20	24⅞	24⅞	24⅞
G L Power w	605	11½	11½	11½
G N Gas	300	6½	6½	6½
G N G 2.80 pr	100	45	41⅝	41⅝
G N Gas w	850	160	155	155
G N G B w	1200	230	210	210
GR Wpg vt	585	13¾	13¼	13¼
Gr Wpg G	445	13⅞	13½	13½
Gr Wpg 56 w	20	500	500	500
Grayhnd	100	12½	12½	12½
Guar Tr	75	36	36	36
Hahan	50	10¼	10¼	10¼
Hahn 1 pr	335	18	18	18
Hardee	1510	17	16⅞	17
Hard C	50	12¼	12¼	12¼
H Smith	275	42½	41	42¼
Hugh O pr	5	25	25	25
Hur Erie	15	72	72	72
Imp Bank	90	71½	71½	71½
Imp In A	805	14	13⅜	13⅜
I Inv 1.25 pr	150	20⅝	20⅝	20⅝
Imp Life	150	97½	97	97½
Imp Oil	3888	41⅝	41⅜	41½
Imp Tob	840	13⅝	13½	13½
Imp Tob pr	1600	6¼	6¼	6¼
Ind Accep	808	50½	50¼	50¼
I Ac 4.50 pr	7	93½	93½	93½
I Ac 2.75 pr	10	52½	52½	52½
I Ac wts	130	25¼	25¼	25¼
Ingers A	30	5¾	5¾	5¾
Inglis	225	440	440	440
Inland C pr	25	17¼	17¼	17¼
Inland Gas	300	5⅜	5⅜	5⅜
Inland G pr	230	16¾	16⅝	16¾
Inld G w	3800	190	175	190
Int Util	1505	46	44	46
Int Util pr	375	48¼	46¾	46
Int Util pr	375	48¼	46¾	48¼
Int pr B 59 w	200	60	60	60
Inter P L	975	64⅝	64	64⅝
Int Stl pr	4230	245	230	245
Inv Syn	320	42	42	42
Inv Syn A	685	37½	37	37½
Jefferson	1700	6¼	6⅛	6⅛
Jockey C	19441	315	310	315
Jock C pr	100	10⅝	10⅝	10⅝
Jock C B pr	285	10	10	10
Jock w	10350	80	77	77
Kelly D A	195	6⅝	6⅝	6⅝
Kelly w	3380	370	325	370
Labatt	1695	33⅜	33	33⅜
Lafarge	1325	7¼	7	7
Lafarge A	100	7½	7½	7½
Lafarge w	8150	300	195	250
Lakeld	1000	230	220	220
Laura Sec	885	18¼	17¼	18¼
Lob Co A	684	33	32⅝	33
Lob Co A w	200	10	10	10
Lob Co B	440	35	35	35
Lob Co pr	65	46⅝	46½	46½
Lob G 1 pr	35	30¼	30¼	30¼
Lob G B pr	210	31½	31½	31½
Loeb M	925	10¼	10¼	10¼
Mac-Leods A	25	23⅜	23⅜	23⅜
M-B and P R	1867	17¼	17	17
M-Leaf Mill	600	16⅝	16⅜	16⅝
Mass F	7780	12⅝	12⅝	12⅝
Mass F 5½	70	106	105⅝	105⅝
Mid West	1500	175	170	175
Milt Brick	100	250	250	250
Molson A	985	27⅝	27¼	27½
Molson B	220	27	27	27
Molson pr	25	41⅝	41⅝	41⅝
Mont Loco	140	14⅝	14⅝	14⅝
Mont Trst	10	61	61	61
Moore	1240	52½	51½	52¼
Nat Drug	367	14¾	14¾	14¾
Nat Dr pr	14	14⅝	14⅝	14⅝
Nat Groc	25	21⅞	21⅞	21⅞
N St Car	5	11½	11½	11½
Nat Trust	20	76	76	76
N O N Gas	1225	15½	15¼	15¼
N Q Pow	7	31	31	31
Nor Phone	250	6½	6⅝	6⅝
N Phone w	100	315	315	315

(Suite, Toronto, p. 13)

Montréal

COURS FOURNIS PAR LA PRESSE CANADIENNE

ventes	titres	haut	Bas	Fer.
1405	Abitibi	40¾	40⅜	40¾
200	Acad-Atl	21¼	21¼	21¼
500	Algoma	37⅜	37	37⅜
1625	Alumini	34⅝	34⅛	34¼
23	Alum 1 p	21½	21½	21½
50	Alum 2 pr	45¼	45¼	45¼
225	Args	36⅞	36⅞	36⅞
10	Asbestos	27	[illegible]	27
33	Atlas Steel	25¼	25	25¼
181	Bank Mont	62¾	61½	61¾
288	Bank NS	71¾	71⅞	71¾
288	Bank NS	71¾	71⅞	71¾
64	Banq CN	58¾	58⅝	58¾
4911	Bell Phone	48⅝	48⅜	48⅝
29522	Bell P rt	105	103	104
420	Bowater	7½	7½	7½
174	Brazil	395	395	395
125	BC Tel rts	145	140	145
1900	BA Oil	33⅝	33½	33⅝
315	BCE 5 pr	50	50	50
10	BCE 5½ pr	53	53	53
175	BC Forest	12¾	12⅝	12¾
[illegible]	BC Pow	37½	37¼	37½
110	BC Phone	48¾	48⅝	48¾
335	Brock	11¼	11¼	11¼
400	Brown	14½	14¼	14½
70	Build P	35	35	35
1600	Cal Pow	28	27¾	28
656	Can Cem	27⅝	27⅝	26⅞
63	Can Cem p	26½	26½	26½
140	CI Fndry	21	21	21
25	CSL Pr xd	12½	12½	12½
705	C Bank C	62¾	61¾	62
1459	Cdn Brew	49⅞	49⅝	49¾
100	C Br Alu	10¾	10¾	10¾
275	Cdn Ce an	23⅞	23¾	23¾
50	C Chem	700	700	700
100	C Chem w	370	370	370
25	C Frks A	10⅛	10⅞	10⅞
75	C Frks B	8¼	8	8
600	C Husky	6⅞	6¾	6¾
260	CIL	15¼	16	15¼
[illegible]	CI Pow	12½	12½	12½
75	CI Pow	39¾	39¾	39¾
100	C Marconi	485	385	485
63	Cdn Oil	29	29	29
2162	CPR	22⅝	22⅛	22⅛
400	C vicekers	20	19⅞	20
100	Comb Ent	9½	9½	9½
2395	Con M S	23	22⅝	23
460	C Glass	22⅛	22	22
100	Cor Credit	14½	14½	14½
75	Cr Cell A	20½	20½	20½
850	Dist Seag	37½	37¼	37½
2635	DBridge	20	19⅞	19⅞
45	D Corset	16¾	16¾	16¾
40	D Dairies	10¾	10¾	10¾
720	D Fndry	50¼	50	50
103	D Glass	73¼	73	73
100	D Stores	67	67	67
15362	Dom Tar	17	16¾	16¾
700	Dom Text	11½	11⅛	11⅛
10	D Text p	138	138	138
200	Donohue	20	20	20
40	Dow Brew	45	45	45
251	Du oPnt	20½	20½	20½
830	Fam Play	18½	18½	18⅜
40	Flettwod	11½	11½	11½
525	Fndtn	12½	12	12
175	Fraser	23½	23⅜	23½
1350	Fr Pete p	370	350	360
650	Frosst A	19⅛	19	19
70	Gatineau	102	102	102
205	G Dynam	40½	40½	40½
120	GL Paper	47¾	47½	47½
50	Hardee	17⅛	17⅛	17⅛
125	Home A	11⅜	11¼	11⅜
225	Home B	10¼	10¼	10¼
210	Horne P	330	330	330
557	H Smith	42½	42	42½
100	H Smith p	40½	40½	40½
570	Hud Bay	49¼	49¼	49¼
760	Imp Inv	14	13⅞	14
150	I Inv 125 p	20⅝	20⅝	20⅝
310	Imp Tob	13½	13⅜	13½
1845	Imp P	41⅜	41¼	41⅜
1005	Ind Acc	50⅝	50	50¼
25	Banq PC	41½	41½	41½
120	Inland C	17¾	17½	17¾
855	Int Nickel	65¼	65	65
605	Int Util	46⅛	44¼	46⅛
875	Int Util	48⅛	46⅝	48⅛
690	Inter P	65¼	63⅞	64⅝
100	Iroq G	11¾	11¾	11¾
898	Labatt	34	33	34
200	Laura Sec	18	18	18
100	Lew	7½	7½	7½
545	Loeb M	10⅜	10⅝	10⅜
1400	MB and PR	17½	17⅛	17⅛
10	Maritime T	18¾	18¾	18¾
223	Mass F	[illegible]	[illegible]	[illegible]
90	Mass F	106⅛	105½	106⅛
925	Molson A	27⅞	27½	27½
105	Molson B	27	26⅞	27
50	Molson p	42	42	42
55	Mont Loco	14⅝	14⅝	14⅝
150	Mont Trust	61	61	61
65	N Stl ar	11½	11¼	11¼
1145	Norand	45½	45	45½
406	NS LP	16¾	16⅝	16¾
40	Ogilvie	49¼	49	49¼
30	Ogilvie p	138	138	138
200	Ont Steel	19	19	19
3100	Pac Pete	12½	12	12¼
590	Page H	25⅝	25	25⅝
12	Pow Corp	54¼	54¼	54¼
1541	Price B	43¾	43¼	43¾
780	KN Gas	8½	8⅛	8⅛
100	QN Gas Wt	250	250	250
25	QN Gas	45	45	45
140	Que Po	36	36	36
504	Reed A E	7½	7½	7½
35	Reitman	17¾	17½	17¾
110	Reitman A	15	15	15
6140	Roe Av	6⅝	6¼	6¼
5	Rolland A	59	59	59
790	Royal B	73¾	73¼	73¾
1825	Royalite	885	860	860
100	StL Cem A	12⅜	12⅜	12⅜
5575	Slada S	16	15⅞	16
3104	Shawin	28⅛	27⅞	28⅛
5	Sicard	6⅝	6⅝	6⅝
865	Simpsons	34	33½	33⅞
50	Southam	26½	26½	26½
565	SS Steel	10	9½	10
1252	Steel C	76½	76	76½
5	Steinb A	24¼	24¼	24¼
125	Texaco an	60¾	60⅝	60¾
175	Tor-D	59⅝	59¼	59⅝
760	Tor-D R	560	550	560
3990	Tr C P	24¼	23½	24¼
900	Un Steel	6⅝	6⅝	6⅝
200	viau xd	14½	14½	14½
1240	Walk GW	44	43½	44
100	Webb Knp	235	245	245
50	zellers	41½	41½	41½

New-York

Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: LA 2-7006

Titres	Fer.
Air Reduction	82¾
Allied Chemical	58⅝
Am Br Paramount	47½
American an.	37¼
Am Tel et T.	114⅛
Am Tobacco	72¾
Anaconda Copper	50
Atchison Railway	24⅛
Atlantic Coast L	44¾
Avco Mfg	18⅝
Baldwin Lima	13½
Baltimore et Ohio	34½
Bethlehem Steel	45⅝
Bucyrus	21⅞
Canadian Pacific	22½
chance vought	40½
Chrysler	42½
Cities Service	52
Clevel Elect	58
Columbia Gas	24
Cons Edison N.Y.	73½
Corn Products	88
Cons Nat Gas	56
Delaware et Hud	18¼
Détroit Edison	51⅞
Du Pont de Nem	209
Eastman Kodak	114¾
Erie	5⅞
General Cable	41½
General Dynamics	40⅜
General Electric	68½
General Foods	80
General Motors	44½
Goodyear Tire	37⅞
Gt North p	47⅜
Houston L P	95¼
Illonois Central	37¼
Inter Harvester	48¼
Inter Nickel	66⅜
Int Tel et T.	33⅜
Johns Manville	68⅜
Kansas City So Ry	73½
Louisville et Nash	54¼
Martin Glenn	43¼
Mesabi	109½
Nat Airline	14⅝
N.Y. Central	19
Niagara Mohawk	41⅝
Nickel Pate	43⅜
Norfolk et West R	115¼
Pacific Gas	81¼
Panhandle P R	50⅜
Paramount Pict	78⅜
Penn R R	14⅜
Peoples Gas	74½
Philadelphie Elect	60⅜
Proctor et Gamble	145
Public Serv Elect	49⅝
Republic Steel	23⅜
Sears Roebuck	58⅜
South Pacific	21⅞
South Railway	48⅝
Stand Oi lof Cal	48⅜
Stand I lof n.j.	43⅜
Texaco	101⅜
Thiokol	43½
Union Carbide	126⅝
Union Pacific	31⅛
United Aicraft	39⅛
U.S. Steel	85¼
vanadium	23¼
Woolworth	70⅝
Westinghouse	45⅝

Progrès constant de La Laurentienne

Le rapport annuel de La Laurentienne, compagnie d'assurance sur la vie, pour l'année 1960 reflète le progrès constant de cette institution. En effet, pour la 22ième année consécutive, les résultats se sont traduits par une progression ininterrompue. L'actif atteint maintenant $21,161,000.00 soit une augmentation de plus de $2,200,000.00 de laquelle on a déduit un montant de $315,000.00 pour amortir le capital-actions à la suite de la transformation de la compagnie à capital-actions en une compagnie mutuelle.

Le revenu de la compagnie s'établit à $4,753,000.00 en comparaison de $4,452,000.00 l'année précédente.

Le montant des assurances en vigueur au 31 décembre 1960 s'élève à $244,000,000.00, une augmentation de $20,000,000.00 sur le chiffre correspondant de 1959.

Le total des nouvelles affaires payées au cours de l'année 1960 accuse une augmentation de plus de $2,000,000.00 sur le chiffre correspondant de l'année précédente, pour atteindre le sommet de $45,500,000.00. Ce résultat est très significatif si on considère que l'augmentation générale au pays n'a été que de 2 p. 100.

Les différentes prestations d'assurance en vertu de ses contrats d'assurance au cours de l'année 1960 se sont élevées à $1,302,000.00 dont $425,000.00 aux bénéficiciaires d'assurés décédés et plus de $875,000.00 aux assurés eux-mêmes. De ce dernier montant, on relève la somme de $320,000.00 en dividendes aux détenteurs de police d'assurance. Ce chiffre reflète le désir constant de la compagnie de toujours mieux servir ses assurés.

On doit aussi noter que la réserve pour garantir les contrats d'assurance s'est accrue au cours de l'année d'une somme de $1,798,000.00 et s'établit à $17,679,000.00.

Les réserves générales et surplus qui constituent une garantie additionnelle envers les assurés se chiffrent à $1,900,000.00 et cela après avoir contribué pour un montant de près de $1,000,000.00 un rachat du capital-actions.

Comme le fait remarquer le président de la compagnie, le Dr J.-A. Tardif, dans ses commentaires sur le rapport annuel, l'analyse de ces résultats démontre un sain équilibre entre les différents postes: actif, revenu, surplus annuel, affaires nouvelles et affaires totales en vigueur et permet de constater la solidité à toute épreuve des structures financières de La Laurentienne — ce qui n'est pas sans importance par les années que nous traversons — solidité démontrée par l'importance de ses réserves et de son surplus non attribué.

Au terme de ses remarques, le président a révélé que des plans ont été préparés au cours de 1960 en vue de la construction, pour le siège social, d'un nouvel immeuble de 12 étages qui sera érigé au sommet du Cap Diamant, sur le site que la compagnie occupe actuellement.

Bénéfices nets

Preston Mines Ltd, pour la période de quatre mois terminée le 31 décembre, 1960: déficit net de $529,460.

Shawinigan Water and Power Company, pour l'exercice terminé le 31 décembre, 1960: $13,985,000, soit l'équivalent de $1.55 l'action, au regard de $13,175,000, ou $1.45, pour l'exercice précédent.

La semaine en revue

Montréal — (P.C.) — Le marché a manifesté une tendance générale plus ferme vers la fin de semaine, après un début hésitant sur les deux Bourses locales.

Plusieurs valeurs individuelles ont enregistré de nouveaux sommets pour l'année.

Il y a eu 117 avances et 117 reculs, sur un total de 369 titres échangés, et 135 sont demeurés stationnaires. Le volume industriel a été de 1,030,036 actions pour sa semaine, au regard de 1,127,021 le semaine précédente. Chez les mines et les pétroles, le volume est retombé à 1,281,524 actions, comparativement à 1,712,086.

Dominion Tar et St. Lawrence Corporation ont continué de dominer chez les industriels, pour le volume. Les deux valeurs ont échangé plusieurs blocs d'actions, dont un de 10,000 pour St. Lawrence Corporation.

Dominion Tar a échangé 55,805 actions, pour un gain de 1-2 à 16 1-4. St. Lawrence Corporation a vendu 47,262 actions, pour un gain de 5-8 à 22 1-8.

Salada - Shirriff, avec 27,440 actions, a grimpé de 1 3-8 à 15 3-4 après avoir atteint 15 7-8, tandis que Trans-Mountain Pipe, avec 23,965 actions, a ajouté 1 1-2 à 12.

Chez les mines et les pétroles, New West Amulet a continué de mener le bal avec 322,600 actions et a gagné 2 1-2 cents à 27 1-2 cents.

L'allure était généralement mixte chez les papeteries. Abitibi a perdu 1 1-4 à 40 1-4; International 1 1-2 à 32 3-4, mais Consolidated a grimpé de 1-2 à 44 1-2 et Rolland "A" de 1 point à 59.

Chez les principaux métaux, la principale caractéristique a été un gain de 2 points à 49 1-2 pour H.B. Mining. Les huiles étaient généralement calmes, sauf Royalite qui a ajouté $1.65 à $8.75 après avoir atteint $9.30, et Canadian Oils, avec un gain de 1 1-2 à 29.

Chez les entreprises d'utilité publique, Int. Utilities a grimpé de 2 7-8 à 44, un sommet depuis 1956. Newfoundland Light a ajouté 2 points à 56.

Bourse des céréales

WINNIPEG

Cours fournis par la Presse Canadienne

WINNIPEG. — (P.C.). — Les échanges ont été plus ou moins nombreux hier à la Bourse des céréales de Winnipeg et l'allure a été relativement lente dans le domaine des exportations.

Le seigle et le lin ont accaparé la majorité des transactions.

L'orge et l'avoine ont été fermes.

Avoine:	Haut	Bas	Fer.
Mai	77¼	77	77¼
Juillet	77⅞	77	77⅞
Octobre	—	—	78⅝

Orge:			
Mai	99¾	99½	99¾
Juillet	—	—	99⅞
Octobre	—	—	100⅜
Seigle:			
Mai	319	316½	317
Juillet	319¼	317	317
Octobre	314½	311⅞	312½
Lin:			
Mai	115¼	115⅜	115⅜
Juillet	115⅜	115¼	114⅜
Octobre	116½	115⅜	116

Cours au comptant

Avoine: 2 CW 77¼, Ex 3 CW 74¼, 3 CW 74, Ex 1 Feed 74, 1 Feed 73 2 Feed 70½, 3 Feed 66¾, Mixed Feed 47.

Orge: 1 et 2 CW 6 rangs 1.05¾, 1 et 2 CW 2 rangs 1.01¾, 3 CW 6 rangs 1.01¾, 3 CW 2 rangs 95¾, 1 Feed 95¾, 2 Feed 94½, 3 Feed 91½.

Seigle: 1 et 2 CW 1.12⅜, 3 CW 1.09⅜, 4 CW 96¼, Ergoty 92¾, Track 1.12½.

Lin: 1 CW 3.13¼, 2 CW 3.08¼, 2 CW 2.92, Track 3.13¼.

Avoine: 2 CW 77¾, 3 Ex CW 74¾, 3 CW 74¼, 1 Ex Feed 74¼, 1 Feed 73¼, 2 Feed 70½, 3 Ex Feed 67¼, Mixed Feed 47, Mixed Grain 62½.

Orge: 1 et 2 CW 6 rangs 1.07, 1 et 2 CW 2 rangs 1.05, 3 CW 6 rangs 1.05, 3 CW 2 rangs 99, 1 Feed 96, 2 Feed 95, 3 Feed 92, 3 Mixed Grain 87.

1 Nor 1.66¾, 2 1.63¾, 3 1.61¾, 4 1.49¾, 5 1.53¼, 6 1.52¼, 1 Durum 1.83¼, 2 1.80¼, 3 1.77¼.

1 Nor 1.66⅝, 2 1.63¾, 3 1.61⅝, 4 1.59¼, 5 1.53¼, 6 1.52¼, 1 Durum 1.83¼, 2 1.80¼, 3 1.77¼.

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

ventes	Titres	Haut	Bas	Fer.
4250	Alscope	5½	5	5½
1000	Atlas	4½	4½	4½
600	Ang Nfld	7⅜	7⅜	7⅜
1175	Atlas Tel	50	50	50
4477	Augustus	34	33½	34
100	Aumaq	8	8	8
260	Avalon	8½	8½	8½
2700	Baley S A	800	770	800
7000	Bateman	10	9½	9½
35	Blue Bon	6½	6½	6½
200	Blue Bon wt	75	75	75
934	Bonnyvl	1½	15½	15½
3000	Burnt Hill	6½	6½	6½
5500	Cal Ed	19½	19	19
185	C Dredge	14½	14¼	14½
500	C Kodiak	11	11	11
2500	Canalask	3½	3½	3½
500	Canorama	15	15	15
400	Cassiar	13	12⅞	12⅞
5700	Chemaloy	243	237	242
500	Chib Cop	8	8	8
3000	hipman	4½	4½	4½
1000	Cleveland	7	7	7
1000	Cominga	3½	3½	3½
500	c vauze	81	81	81
9800	Coprand	100	98	100
100	Dome	20½	20	20¼
40	D Eng	17⅝	17¼	17⅝
1900	L Lease	105	105	105
125	L Oil	23⅜	23⅜	23⅜
3000	Fab	9½	9½	9½
1010	Falcon	47¼	47	47¼
1500	Fano	2	2	2
425	Feralco	25	25	25
1600	Fleet Mfg	71	68	70
500	Gold Age	44	44	44
3600	Hastings	88	86	88
1000	Haitian	2½	2½	2½
100	Iland C	130	130	130
4000	Iso	68	66	67
75	Labrador	24¼	24¼	24¼
1600	Lith o C	43	41	43
50	McIntyre	28	28¼	28¼
16950	Merrill	105	95	95
300	Mid Chib	16	16	16
500	Molyb	75	75	75
211	Mr Dairies	7¼	7¼	7¼
8500	N Formaq	5½	5	5½
13000	NW Am	27	25	25
2000	NA Rare	48	46	46
200	NW Ind	200	300	300
600	Opemiska	700	680	700
12000	Paudash	16½	16	16½
5500	Porcupine	10	9½	10
230	U Stl	8	8	8
200	Prairie	265	260	265
400	Que Lith	490	480	490
1000	Que Oil	2½	2½	2½
375	Que Phone	42½	42½	42½
100	Que P	22½	22½	22¼
15	Que P	21	21	21
400	Ruby Foo	40	40	40
3000	St L C	580	570	580
2300	Saucon	134	128	134
4900	St Maurice	70	70	70
600	S hop Save	7⅝	7½	7⅝
14600	Spartan	90	80	90
2700	Spartan wts	18	18	20
2000	Tache	7½	7½	7½
900	U Asbestas	425	420	420
3200	U Prin	120	115	115
4000	vanguard	9	8	9
250	ventures	37¼	37¼	37¼
1000	virginia	8½	8½	8½
500	Wendell	3	3	3
100	Agt Wts	12¼	12¼	12¼
1800	Advocate	400	400	400
300	Alta Tnk A	29⅝	29¼	29½
600	Burns	12¼	12¼	12¼
1604	C Dom E	17¼	17	17¼
30	C Pack B	52½	52½	52½
600	Cdn Dev	440	435	440
3200	Cent Del	600	590	600
530	C Paper	44⅝	44¼	44¼
400	Con Gas xd	18½	18⅜	18½
875	Hollinger	25¼	25	25
1200	HB Oil G	14½	14⅜	14½
100	Kelly DA	6⅝	6⅝	6⅝
750	Kerr Add	11⅝	11½	11⅝
375	Lob Co A	33	32⅝	33
150	Lob Co B	35	34⅞	33
50	MO Paper	31	31	31
845	Moore	52½	51½	52¼
100	Murray Rts	2	2	2
500	Osisko	32	32	32
450	Pebina	11½	11¼	11¼
400	Russell	9⅝	9⅝	9⅝
450	T Fin 5 pr	38	38	38
9302	Trans Mt	12⅜	12¼	12⅜
400	Un Gas	18⅝	18½	18½

Total: industriels 191,200, mines et oils 169,400.

Produits agricoles

Le marché des oeufs a subi les contre-coups de la tempête et nous notons un changement assez marqué dans les prix.

Les réceptions de volailles sont modérées de ce temps-ci et peut être un peu plus faibles que l'an passé à pareille date. Les prix demeurent les mêmes. La demande est régulière.

PRIX DES OEUFS

Catégorie, grosseur	A	B	C	D
Ex. gros	32½-34	40½-41	45-46	58-59
Gros	33-33½	40-40½	44-45	57-58
Moyens	32-32½	39-39½	42-43	56-57
Petits	30-31	37-38	40-41	53-54
B	26-27	33-34	42-43	50-51
C	13-14	20-21	27-28	35-36

Colonne A—Prix aux producteurs
Colonne C—Prix aux détaillants
Colonne B—Prix aux postes enregistrés
Colonne D—Prix aux consommateurs

PRIX DES VOLAILLES

Espèces	Prix aux producteurs: Poids (Poids vivants)	Prix	A (Poids abattus)	B	Prix aux détaillants: A (Poids éviscérés)	B
Poulets de gril	3-4	19-20	——	——	32-34	30-32
Poulets à rôtir	4-5	19-20	32-34	——	38-40	35-37
	5-6	21-22	38-40	——	41-44	40-42
6 livres et plus		23-29	40-42	——	42-47	40-42
Poules	3-4	10-12	18-20	——	26-27	24-25
	4-5	12-14	24-26	——	31-32	28-30
5 livres et plus		22-24	32-34	——	39-43	35-37
Dindons, moins de 9 lbs		28-29	——	——	46-49	——

PRIX DES PATATES

75 livres — Nouveau-Brunswick	$1.85 à $1.90
75 livres — patates locales	$1.65 à $1.70

Gaspesia Sulphite

M. J.-E. CARBONNEAU

MM. E.-L. Neal, président et directeur général et P. Robitaille, secrétaire-trésorier de Gaspesia Sulphite Company Ltd., annoncent la nomination de M. J.-E. CARBONNEAU, de Chandler (P. Q.) au poste de contrôleur de la compagnie. (* *)

Bénéfices nets

BENEFICES NETS ....

Par la Presse Canadienne ....

American Nepheline Ltd pour l'exercice terminé le 31 décembre, 1960: $125,661 au regard de $130,378 pour l'exercice précédent.

Falconbridge Nickel Mines Ltd, pour l'exercice terminé le 31 décembre, 1960: $16,065,000, soit l'équivalent de $4.26 l'action au regard de $8,448,000, ou $2.25 pour l'exercice précédent.

50e Rapport de Montreal Life

M. Hugh-H. Turnbull, M.E.B., C.R., président de la Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal, adressant la parole à l'assemblée annuelle de cette Compagnie a souligné que les résultats de l'année étaient dignes du 50e anniversaire d'existence de la Compagnie.

Les nouvelles affaires souscrites se chiffrent à $35,886,901 — soit une augmentation d'environ 13%. Les assurances en cours en fin d'exercice s'élevaient à $248,291,738 contre $230,508,442., l'année précédente.

L'actif s'est accru de plus de $2,700,000. et touche un nouveau sommet de $42,727,169. La répartition des éléments de l'actif est sensiblement la même que celle de l'année précédente.

Le taux brut du rendement des placements a été de 5.68% contre 5.60% en 1959. Ce taux d'intérêt se classe parmi les plus élevés réalisés par les compagnies d'assurance-vie du continent nord-américain.

Les profits réalisés ont été une fois de plus fort satisfaisants. Des provisions ont été faites en vue d'affermir la réserve des dividendes futurs aux détenteurs de police et la réserve de prévoyance et de placement a été portée à $1,500,000. De son côté, le surplus inaffecté a été augmenté de $162,855. et s'élève maintenant à $2,215,823. Grâce à ces excellents résultats, les dividendes payables aux détenteurs de police seront plus élevés en 1961.

A L'HONNEUR

M. Paul-H. Bilodeau de Québec, s'est classé parmi les 120 "Vendeurs Millionnaires d'Assurances Collectives" de la New Rork Life pour l'année 1960. Cet honneur est décerné aux représentants des ventes de la New Rork Life, qui produisent de l'assurance collective vie, accident et maladie, pour un montant équivalent à $1 million ou plus d'assurance-vie individuelle ordinaire. M. Bilodeau s'est aussi qualifié comme "Vendeur Millionnaire d'Assurances Collectives" en 1957, 58, 59 et 60.

HYDRO-QUEBEC

Soumission No A-56

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m., heure normale de l'est, le lundi 27 mars 1961, relativement à la fourniture seulement de 17 bâtisses préfabriquées en acier pour le projet Manicouagan 5.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumissions forme de chèque visé équivalant, à 10% du montant de la soumission.

On devra examiner les devis et autres formules de soumission au bureau du

Directeur des Achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal et en obtenir copie contre un dépot de $5 sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. Ce montant n'est pas remboursable. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée **"Soumission No A-56".**

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement aceptées.

Les co-secrétaire.
B. Lacasse — W.-E. Johnson
Montréal, le 9 mars 1961.

Marché de l'or

Paris — (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 37.30 NF aujourd'hui sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, cotait 105.80 NF.

Londres — (P.C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen: $35.06 à l'achat et $35.11 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.12 1-25 250 shillings 7 1-2 pence.

Bourse de Londres

Londres — (Reuters) — La séance a été fort animée aujourd'hui à la Bourse de Londres. Les transactions y ont été nombreuses et il y a eu des hausses et des bas dans tous les compartiment. La plupart des prix étaient fermes, cependant, dans le secteur des cuprifères.

Dividendes

Par la Presse Canadienne ....

American Growth Fund Ltd, 3 cents, 31 mars, inscription 17 mars.

Toronto Dominion Bank, 47 1-2 cents, 1er mai, inscription 30 mars.

Montréal — (P.C.) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots du bois: extra-gros 38 1-2; A gros 38-38 1-2; A moyen 36 1-2; A poulette 34 1-2; B 36; C 22. Arrivages 71.

Beurre: arrivages courants, admissible 64; de stockage, non-admissible 63 1-2; frais, de crémeries, enveloppé 65-66; frais en gros, admissible 92 points 64; 93 points; de stockage, non-admissible 64.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 31; en gros, québecois blanc 32; coloré 32 1-4.

Pommes de terre: les 75 livres, 1.65-1.75 les 50 livres, 1.10; N.-B. les 70 livres, 1.80-1.90 les 50 livres, 1.15-1.25; I.-du-P.-E., les 75 livres, 1.95-2.10, les 50 livres 1.40-1.50.

BOURDEAU vs TRUDEL

AVIS est par les présentes donné que Madame Rollande Bourdeau, domiciliée au numéro 980, avenue Murray, Québec, ménagère, s'adressera à la Cour Supérieure, district de Québec, dans les quinze jours des présentes, pour obtenir une séparation de biens de son époux, Adalbert Trudel, du même lieu, employé civil.

Québec, ce 7 mars 1961.

(signé): Gaston ESNOUF,
111, Côte de la Montagne,
Québec 2.

CITE DE QUEBEC

LA CITE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC

QUEBEC, 2 MARS 1961
ROLE REGULIER D'EVALUATION DES IMMEUBLES POUR 1961-62, 1962-63 et 1963-64

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le rôle d'évaluation susmentionné, pour tous les quartiers de la Cité de Québec, a été complété par les cotiseurs de ladite cité et que ce rôle sera ouvert à toutes les personnes intéressées tous les jours, depuis dix heures a.m. jusqu'à cinq heures p.m. (les dimanches et jours de fête exceptés), durant trois semaines, du jeudi, 2 mars 1961, au jeudi, 23 mars 1961 inclusivement.

Toute personne qui se croira lésée par quelque entrée audit rôle d'évaluation devra, dans le délai ci-haut mentionné, porter plainte par écrit et sous serment devant le Bureau de Revision. Cette plainte sera déposée dans le susdit délai devant le Bureau de Revision et le secrétaire dudit bureau donnera avis des lieux, jours et heures auxquels les plaignants seront entendus. Après cette date, aucune plainte ne sera reçue et le rôle ne sera pour aucune considération modifié.

Le trésorier de la Cité,
C.-R. FONTAINE, C.A.

CITE DE QUEBEC
SERVICE DES INCENDIES
QUEBEC, LE 10 MARS 1961
BUREAU DU GREFFIER
SOUMISSIONS POUR FOURNITURES ANNUELLES DU SERVICE DES INCENDIES Re: PANTALONS D'ETE (Faits sur mesures)

AVIS PUBLIC est par le présent donné, que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSIONS POUR PANTALONS D'ETE" seront reçues au bureau du Greffier de la Cité, jusqu'à JEUDI le 16 MARS 1961 à 12h. P.M. (midi) pour la fourniture au Service des Incendies de PANTALONS D'ETE, (faits sur mesures.

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau du Chef du Service des Incendies, Hôtel de Ville.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité

1960 — CINQUANTIÈME ANNÉE DE PROGRÈS

ASSURANCES EN COURS	$248,291,738	ACTIF	$42,727,169
RECETTES TOTALES	$ 7,288,698	RÉSERVE DES CONTRATS	$35,708,439

Versé aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires en 1960 . . . . $ 2,526,398

Versé aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires depuis la fondation $37,571,900

FAITS SAILLANTS

DU RAPPORT DE 1960

Chiffre sans précédent de nouvelles affaires

Rendement excellent des placements

L'actif touche un nouveau sommet

Augmentation des dividendes aux assurés

ÉTAPES DE CROISSANCE

RECETTES TOTALES	
1920	$ 396,762
1930	1,423,101
1940	1,685,250
1950	3,675,830
1960	7,288,698
ASSURANCES EN COURS	
1920	$ 11,412,089
1930	40,056,791
1940	54,221,998
1950	116,491,941
1960	248,291,738
ACTIF	
1920	$ 1,011,512
1930	5,469,199
1940	8,311,086
1950	21,651,965
1960	42,727,169

Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal

SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL

J.-O. Hallé, Gérant, Succ. Québec & District.

René de Blois, Gérant. Succ. Centrale, Québec.

100, Place d'Youville, Québec.

NOMINATIONS A LA MAISON BIENVENU

M. Roland Dufour

M. W. Lloyd Garrett

M. Stanley R. Smith

M. Raymond David, c.a.

Monsieur Marc Masson Bienvenu, président et directeur général de la Maison Bienvenu Limitée, a l'honneur d'annoncer la nomination de messieurs Roland Dufour, W. Lloyd Garrett, Stanley R. Smith et Raymond David, c.a., à titre de membres du conseil d'Administration de la Compagnie.

Monsieur Roland Dufour, depuis six ans dans le domaine du placement, a charge de la Division des Ventes aux institutions françaises. Il est aussi membre du conseil d'Administration de plusieurs autres sociétés.

Monsieur W. Lloyd Garrett, dont l'expérience en matière de placement date de plus de dix-huit ans, a charge du Département d'Arbitrage.

Monsieur Stanley R. Smith, qui compte plus de cinq années d'expérience en matière de placement, a charge de la Division des Ventes aux institutions anglaises.

Monsieur Raymond David, comptable agréé, est contrôleur de la firme et est, de plus, membre de plusieurs autres conseils d'Administration.

Toronto . . .

(Suite de la page 12)

Nthld Util	2042	23	22¼	23
Ont Steel	175	19	19	19
Oshawa A	915	9⅝	9⅝	9⅝
Overland	330	5½	5½	5½
Page Hers	1745	25⅝	25	25⅝
Parker	100	360	360	360
Pembina	445	11½	11¼	11¼
Penmans	100	32½	32½	32½
P C jewel pr	20	100	100	100
Pow Corp	60	54⅝	54½	54⅝
Premium	300	340	325	325
Q N Gas	1356	8¼	7⅞	8¼
Q N Gas pr	75	46	45½	45½
Q N Gas wts	580	290	275	275
Reichold	100	17½	17½	17½
Rob A pr	75	19¼	19¼	19¼
Rob 2 pr	30	14	14	14
R Little A	1000	15	15	15
Roe Av C	4807	6⅝	6¼	6⅝
Roe Av pr	40	81⅞	81⅞	81⅞
Royal Bank	767	73⅝	73½	73⅝
Russell	225	9⅞	9⅞	9⅞
St L Cem A	190	12½	12⅝	12⅝
St L Corp	4813	23¼	22½	23
St L Cp A pr	80	100½	100½	100½
St Maurice	500	72	72	72
Salada S	24247	16¼	15¾	15⅞
Salada wts	6860	10⅞	10	10¼
Seven Arts	14409	10⅝	10	10¼
Shawin	1270	28¼	27⅞	28¼
Silverwd A	315	11⅜	11¼	11¼
Simpsons	1083	33⅞	33¼	33⅞
Slater	25	26	26	26
Slater pr	25	42	42	42
Slat Ind pr	50	19½	19½	19½
Somville pr	50	50¼	50¼	50¼
Southam	275	26½	26½	26½
Stafford	100	410	410	410
St Pav	331	16⅝	16½	16⅝
Steel Can	179	76⅝	76	76⅝
Steinbg A	500	24⅝	24⅝	24⅝
S Propane	5	14⅞	14⅞	14⅞
S Prop w	15	200	200	200
Suptest ord	200	14⅝	14⅝	14⅝
Tamblyn	10	23	23	23
Texaco	270	61½	61	61½
T T Can A	50	5½	5½	5½
Tor Dom	582	59⅝	59	59⅝
Tor Dom r	3156	560	555	555
Tor Elev	100	12	12	12
Tor Star pr	20	59	59	59
T Fin A	1205	40¼	39⅞	40
T Fin B	50	40	40	40
T Fin 5 pc	75	38	38	38
T Fin 56 w	350	400	400	400
Tr Can P L	10535	24⅝	23¼	23¼
Trans Mt	31380	13	12¼	13
T W C Gas	50	6¼	6¼	6¼
Un Gas	50	6¼	6¼	6¼
Un Gas	2730	18⅝	18¼	18⅝
Un Steel	5515	6⅝	6	6
vic G Tr	18	48	48	48
Walk Gw	3263	44	43¼	44
Wat Equip	500	350	350	350
Webb Knp	9185	265	240	265
Westeel	35	10¼	10¼	10¼
W C Brew	90	32½	32¼	32½
W Cop w	380	38	38	38
W Ply B	2100	11¼	11	11
Weston A	1345	45¾	45	45¾
Weston B	675	49½	49¼	49⅝
West A w	1025	21½	21¼	21¼
Wood j A	50	24	24	24
Woodwd A	1105	18¼	18¼	18¼
Wdwd A w	550	775	745	775
CURB				
Ang Cdn	45	39	39	39
Anglo Nfld	575	7¾	7⅝	7⅝
Asbestos	1940	27	26¼	27
C D Sug	420	17¼	17	17¼
Can ving	25	32⅝	32⅝	32⅝
C Ingersoll	370	39⅝	39½	39⅝
C Paper	85	44¼	44¼	44¼
Dupont	324	20½	20⅝	20½
Int Pap	10	33½	33½	33½
Lob Inc	150	13⅜	13⅜	13⅜
Mac Lar A	50	21¼	21¼	21¼
Mac Lar B	250	21⅝	21⅝	21⅝
Mo Paper	1000	31½	31	31
Ogilvie	200	50	50	50
Price Br	410	48⅝	48¼	48⅝
zeller's	10	40½	40½	40½
PETROLES				
Acme Gas	500	14	14	14
All Rox	1050	20	20	20
Alminex	1415	210	208	210
Am Leduc	2000	8½	8	8
Anchor	4000	8	8	8
Asamera	2500	40	40	40
Bailey S A	3900	810	770	800
Bailey S pr	300	18⅝	18⅝	18⅝
Bail 5¾ pr	15	21½	21½	21½
Banff	1508	102	101	102
Bata	7000	6	5	5
Braisa	500	40	40	40
Britalta	1200	230	230	230
Calalta	15500	44	39	39
Cal Ed	500	19½	19	19½
Camerina	1800	109	108	109
C Oil Lds	5775	160	145	155
C Oil L wts	21400	29	22	28
C S Oil wts	400	13	13	13
C S Pete	900	305	296	300
C Chieftn	500	71	71	71
Cdn Dev	28680	450	410	430
C Ex Gas	5900	188	185	185
C Homestea	1750	102	101	101
Cent Del	11130	605	590	600
Charter Oil	500	108	108	108
C Dragon	1200	16	16	16
C East Cr	500	33	33	33
C Mic Mac	3800	220	215	220
C West P	400	280	280	280
Dev Pal	2600	66	65	66
Dome Pete	200	880	880	880
Fargo	1000	350	350	350
Fr Pete pr	3025	360	360	360
Gr Plains	556	11⅝	11½	11½
Home A	1075	11⅝	11¼	11⅝
Home B	213	10½	10¼	10¼
H BOil G	2962	14⅝	14¼	14¼
jump Pnd	1000	18	18	18
jupiter	5100	290	265	290
Landa	100	200	200	200
L I Pete t	6000	7½	7	½ 7½
Long Point	4200	50	48	48
Medal	2462	219	211	215
Midcon	1560	34	34	34
Mill City	1000	20½	20	20½
Nat Pete	500	148	148	148
N Cont	12350	23	22	23
N Davies	2250	9	9	9
Northcal	1000	8	8	8
N C Oils	100	200	200	200
N C O wts	1200	69	65	69
Pac Pete	6858	12⅝	12	12¼
Pac Pete w	400	740	720	740
Pamoil	4500	44	43	43
Permo pr	3100	60	58	60
Peruv Oils	500	132	132	132
Petrol	3900	83	80	80
Phillips	2500	45	45	45
Place	8400	41	40	40
Ponder	1200	42	42	42
Provo Gas	9100	236	230	234
Royalite	8139	895	865	880
Sapphire	2900	44	42	42
Sapph debs	70	50	48	50
Sarcee	1900	80	79	80
Secur Free	900	430	420	420
South U	5500	13½	12¼	12¼
Spooner	5000	11	11	11
Stanwell	3000	42	40	40
Tidal	1000	53	52	52
Triad Oil	9225	230	229	230
U Canso vt	1100	115	115	115
Un Oils	15750	145	141	141
W Cdn O g	583	111	111	111
W Cog w	300	69	65	65
Westburne	1700	56	53	53
W Decalta	600	90	90	90
W Naco	500	35	35	35
Yan Ca n	36500	4½	4	4

Total des ventes: 2,108,000.

MINES				
Abacus	2500	10	10	10
Acad Uran	2525	8	7	8
Advocate	3250	400	395	395
Agnico	1610	69	68	68
Am Nephe	16500	48	39	43
Anglo Hur	316	795	780	780
Ansil	10500	8½	8	8½
A Arcadia	7100	25	24	24
Arjon	2000	7	7	7
Atl C Cop	5700	145	135	145
Aumacho	12000	15	14½	15
Aumaq	3000	7	6½	6½
Barnat	3350	167	165	165
Base Mets	2500	8½	8	8½
Baska	8000	10½	10	10
B Duq	5100	9½	9½	9½
Belcher	2100	50	49½	50
Bethlm	46474	117	107	115
Bicroft	2100	67	66	67
Bidcop	3000	13	12½	13
Black B	14500	9	8½	8½
Bouzan	3800	49	48½	49
Bralorne	870	640	630	630
Broul Reef	1400	27	27	27
Brunswick	2100	298	290	298
Buff Ank	200	129	129	129
Bunker Hill	1000	9	9	9
Cadamet	500	8	8	8
Camp Chib	1760	750	745	750
C Tung	23969	174	156	156
C Astoria	9433	7½	7	7½
C Malar t	500	32	32	32
C N Inca	2000	10	9½	9½
Cdn N W	4100	20	18	20
Candore	1633	10	10	10
Can Erin	20950	51	49	49
Captain	1000	6½	6½	6½
Cariboo	5500	96	95	96
Cassiar	1630	13¼	12⅞	13¼
Cent Porc	9000	12½	12	12½
Chester	2200	27	26	26
Chib M	800	62	62	62
Chimo	5100	46½	46½	46½
Chrom	100	520	520	520
Coch Will	2650	350	335	345
Coin Lake	3500	14	14	14
Comb Met	2000	25	24	25
Coniagas	9700	79	75	79
C Bellek	1566	4	4	4
C Callinan	3000	6	5	5
C Discov	4550	355	350	350
CFen	4057	17	16	17
C G Arrow	1500	22	21½	21½
C Halli	11750	43	41	43
C Marben	1000	46	46	46
C Marcus	643	79	79	79
Con M S	6735	23¼	22¼	23
C Morrison	500	15	15	15
C Mosher	1550	160	155	158
Con Negus	3081	13	13	13
Con Nichol	1000	4½	4½	4½
C Northld	1400	28	26½	26½
C Red Pop	1214	5	5	5
C Regcourt	1500	6¼	5½	6
C Sanorm	2500	5	4½	4½
Conwest	100	330	330	330
Cop Man	3000	7	7	7
Coprand	9363	100	98	99
Coulée	4100	36	35	35
Craigmnt	400	975	950	950
Daering	2000	9½	9½	9½
Deer Horn	4800	25½	25	25½
D'Eldona	1000	7	7	7
Denison	3691	985	975	980
Dickeson	1050	300	295	300
Dome	410	20½	20½	20½
Duvan	15000	10	9	9½
East Mal	1700	160	160	160
East Sull	1825	170	165	165
Elder	22000	112	105	112
Eldrich	15500	14½	12	14
Falcon	4360	47⅝	46⅝	37⅝
Faraday	18500	169	166	166
Fatima	19800	40	37	38
Francoeur	1000	4	4	4
Frobisher	5900	14	12	14
Geco Mines	1185	19	18⅝	19
Giant Y K	2279	10⅛	10	10⅛
Glenn Uran	1500	4	4	4
Goldale	3500	21	20½	20½
G F Mining	1100	20	20	20
Goldray	500	17	17	17
Grandroy	1100	10	10	10
Granduc	2500	191	190	191
Gulch	500	5¼	5½	5¼
Gulf Lead	3342	750	745	745
Gwillim	4600	5	5	5
Hard Rock	8020	13	13	13
Hasaga	500	15	15	15
Heath	1000	4½	4½	4½
High Bell	985	25½	25	25¼
Hud Bay	1055	25¼	25	25¼
Hud Bay	1055	49¼	49	49¼
Hu Pam	500	8	8	8
Inspiration	600	37	37	37
Int Moly	3000	5	5	5
Int Nickel	1540	65¼	64⅞	65¼
Irish Cop	8300	89	86	89
Iron Bay	1900	170	169	170
Iso	14300	68	65	66
J Waite	9300	38	36	37
Jacobus	4200	65	63	64
Jaye Expl	2000	13	12½	12½
Jellicoe	2000	6	6	6
Joburke	500	9½	9½	9½
Jonsmith	2000	10½	10	10½
Jowsey	1266	27	26½	27
Kerr Add	2875	11⅞	11½	11⅝
Kilembe	100	280	280	280
Kopan	8000	17½	16½	17
Labrador	2760	24¼	23⅝	24¼
LDufault	2200	44	43	43
Lake Ling	1500	8¼	8	8
L Osu	500	15	15	15
L Shore	10	325	325	325
Lamaque	400	350	340	350
Langis	8000	48	45	46
Latin Am	12300	48	47	48
Leitch	1100	152	150	150
L L Lac	500	184	184	184
Lorado	1500	48	48	48
Lorado wts	2400	5½	4½	5½
Lynx	2000	6	6	6
Macassa	385	270	267	270
Macdon	1400	19	19	19
Macfie	17143	3½	3¼	3¼
Madsen	1600	277	275	276
Magnet	2000	5¼	5¼	5¼
Malartic	100	72	72	72
Marboy	1000	14	14	14
Marcon	1500	7½	7	7
Maritime	2000	38	38	38
Matatch	1000	6½	6¼	6½
Mattagami	300	820	800	820
Mc Intyre	380	28¼	27¾	28¼
Mc Ken	2400	16	15	16
Mc Mar	500	5½	5½	5½
Mc Wat	2000	26	26	26
Mesntor	6000	31	29	31
Merrill	71250	107	93	97
Meta Uran	11500	12	11½	11½
Midrim	2267	35	34½	35
Min Ore	7500	6½	6¼	6½
Moneta	1000	67	67	67
Min Corp	750	12	11⅞	12
Mt Wright	3737	59	58	58
Multi M	4500	25	22½	25
Murray M	12750	3	2	3
Nama Cr	2000	11	10½	10½
Nat Expl	1100	6	6	6
New Alger	1467	4	4	4
New Cal	3000	34	32	32
N Goldvue	1000	4½	4½	4½
N Harri	2000	8	8	8
New Hosco	22300	72	66	67
New Jason	4533	6½	6¼	6¼
Newlund	22300	14	13	14
N Ma n	4000	40	38	38
N Mylama	23600	58	54	57
New Rouyn	1500	5	5	5
Nickel Ms	2010	54	52	54
Nick Rim	5500	40	40	40
Noranda	1155	45½	45¼	45½
Norgold	5000	5	4	4
Norlartic	2000	18	18	18
Normetal	500	280	275	280
Norpax	3000	11	11	11
N Coludstrm	1350	98	98	98
Northgate	1022	37	36	37
N Rank	1550	48	46	46
North Can	10700	117	115	117
Norvalie	1000	9	9	9
Nudul	1000	11	11	11
O'Brien	2420	62	60	61
O'Leary	2000	12½	12	12¼
Opemiska	8790	700	675	700
Orchan	4100	171	169	169
Ormsby	500	21¼	21½	21¼
Osisko	3150	33	32	32
Pamour	2530	75	75	75
Paramaq	4500	8½	8½	8½
Pardee	500	20	20	20
Pato	400	230	230	230
Paymast	3070	16	15½	16
Pce Expl	666	10	10	10
Peerless	6000	10½	10	10
Pitch Ore	287	17½	17½	17½
Pow Rou	1000	39	39	39
Preston	1300	530	525	530
Pros Air	13900	118	115	117
Purdex	1500	4½	4½	4½
Que Lith	800	495	485	495
Que Metal	2100	71	70	70
Quneston	2000	14	13	13
Quement	1820	940	925	940
Radiore	4100	50	49	49
Rayrock	600	68	68	68
Rexspar	7000	18	17	17
Rio Algom	2223	865	855	865
Rio Rup	4000	7	6½	6½
Rix Athab	12550	36½	35½	36
Roche	500	10	10	10
Rockwin	800	16	16	16
Rowan Con	4000	5½	5½	5½
Ryanor	3500	16	15½	15½
San Ant	3817	150	147	149
Sand Riv	7500	5½	5	5½
Satellite	2000	17½	17	17½
Sherritt	8815	390	380	390
Sigma	400	415	415	415
Stanrck	2225	49	48	48
Sil Miller	1110	40	40	40
Sil Stand	2725	29	28	28
Siscoe	5840	119	116	119
Starratt	53200	8	7	7½
Steeloy	1000	4	4	4
Steep R	9137	930	920	920
Sturgeon	1000	28	27	27
Sud Cont	2200	6	5	5
Sullivan	2800	163	158	158
Sunburst	1500	18	17	18
Sylvanite	6000	24	24	24
Teck H	650	172	170	172
Temag	8100	145	139	140
Territory	620	12½	12½	12½
Thom L	6650	72	68	69
Tombill	5600	61	59	61
Trin Chib	1000	9	9	9
U Mining	1500	17	17	17
U Asbestos	2310	425	420	420
Un Keno	1025	900	880	880
Un Fort	1800	12½	11	11
Upp Can	600	122	122	122
ventures	8365	37½	36	37½
violma	1200	90	87	90
Waite Am	1448	640	625	625
W Surf I	750	14½	15½	15½
Willroy	2900	128	122	127
Will wts	200	14	14	14
Wiltsey	1500	8½	8½	8½
Winch	4000	5	5	5
Wr Harg	50	100	100	100
Yale Lead	1500	10½	10½	10½
Yk Bear	7440	101	99	101
Young H G	4200	53	52	53
Yukeno	3000	3½	3½	3½
CURB				
Bulolo	1167	610	610	610
Yukon Con	5600	51	50	51

TITRES LES PLUS ACTIFS —

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Dom Tar	35168	17	16⅝	16⅞
Trans Mtn	31380	13	12¼	13
Salada S	24147	16¼	15⅝	15⅞
Seven Arts	14409	10⅝	10	10¼
Tr Can P L	10535	24⅝	24¼	24¼
PETROLES				
Yan Can	36500	4½	4	4
Cdn Dev	28680	450	410	430
Un Oils	15750	145	141	141
Calalta	15500	44	39	39
Cent Del	11130	605	590	600
MINES				
Merrill	71250	107	93	97
Starratt	63200	8	7	7½
Bethlm	46474	117	107	115
C Tung	23969	174	156	156
N Mylama	23600	56	54	56
CORRECTIONS —				
INDUSTRIES				
B C Power	1535	37½	37¼	37⅝
Fanny F	150	19⅞	19⅞	19⅞
Bk Mont	1517	62¼	61¼	61⅝
Bk Mont	1517	62¼	61¼	61⅝
Page Hers	1745	25⅝	25⅝	25⅝
MINES				
Opemiska	8790	700	670	700
zenmac	500	18½	18½	18½
Gunnar	3342	750	745	745
Gulf Lead	3342	750	745	745

Bourse de New-York

NEW-YORK, (P.A.) — L'allure du marché a été irrégulière, hier, à la Bourse de New-York. Les échanges ont été nombreux et certaines actions spéculatives ont été plus favorisées que les autres.

Le virement a été de 5,080,000 au regard de 5,950,000 vendredi.

Tandis qu'au cours de la fin de semaine M. Luther Hodges, secrétaire au Commerce, avait prédit un bouleversement commercial, la production de l'acier a été légèrement inférieure. La majorité des importantes valeurs sidérurgiques ont retraité.

General Electric et Westinghouse Electric ont avancé lorsqu'on a appris que la poursuite en dommages de $750,000,000, qui avait été intentée à la suite de présumés cartels, avait été rejete par un tribunal fédéral de l'Illinois. Toutefois, GE a retranché de moitié son gain d'environ trois points et Westinghouse affichait une perte nette de 1-8 à la fermeture.

Les titres sélectifs des pétroles, les produits pharmaceutiques, des électroniques, des productions cinématographiques et des cosmétiques ont grimpé. Les fabriques d'autos, les chemins de fer et les métaux non ferreux ont retraité.

A la Bourse Canadienne, Dome Mines a avancé de -4 et Aluminium Ltd, de 1-2. Hudson Bay a glissé de 3-8.

Bourse de Montréal

MONTREAL. — (P.C.) —L'ensemble de la cote a progressé hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne.

Le virement industriel a été de 191,200 actions tandis que les valeurs minières et pétrolières se sont chiffrées par 169,400.

International Utilities a été particulièrement en faveur, haussant de 2 1-8 à 46 1-8, ainsi que Howard Smith qui a progressé de deux points à 42 1-2. Etaient également en hausse, St. Lawrence Corp. à 23 et Trans Mountain Pipe Line à 12 7-8 ayant chacun gagné 7-8 de point. Dominion Tar a fermé à 16 7-8 avec un gain de 5-8 de point.

La Banque de Montréal et Interprovincial P. Line ont chacun perdu 1-2 point avec des cotes respectives de 61 3-4 et de 63 7-8.

Dans le compartiment des mines, Falconbridge a gagné un point à 47 1-4 et Hollinger a reculé de 1-4 à 25. Les métaux communs ont fait bonne contenance, Asbestos progressant d'un point à 27 et Smelters fermant à 23 avec un gain de 5-8.

Bourse de Toronto

TORONTO. — (P. C.) — Le marché a poursuivi son ascension hier à la Bourse de Toronto. Les échanges ont été peu nombreux.

Voici où en sont les indices : valeurs industrielles, en hausse de 1.87 à 553.00 et les aurifères, gain de .52 à 83.33. Les métaux usuels ont atteint un nouveau sommet à 181.68, gain de 1.78. Les pétroles de l'Ouest ont ajouté 1.16 à 97.83.

Le virement a été de 2,103,-000 titres comparativement à 1,-983,000; vendredi.

Les industrielles ont été en vedette. Bank of Nova Scotia et St. Lawrence ont tous deux grimpé de 7-8 à 71 7-8 et 23 respectivement. International Paper a également avancé de 7-8 à 33 1-2.

Chez les aurifères, les échanges ont été calmes et aucune modification n'a été signalée.

Montréal — (P.C.) — Des bêtes à cornes se vendaient aujourd'hui sur les marchés à bestiaux de la métropole 50 cents de plus que la semaine dernière. Les animaux en vente étaient moins nombreux. D'autre part, la demande était bonne.

Les bouvillons de choix se vendaient entre 24 et 24.25, les bouvillons de bonne catégorie, entre 23.50 et 24, les moyens, entre 21.50 et 23.25, les communs, entre 16.25 et 21.50.

Les génisses communes se vendaient entre 16.50 et 18.50.

Les bonnes vaches rapportaient entre 19.25 et 20.25 et les communes et les moyennes, entre 17 et 19.

Les bons taureaux se vendaient entre 19.25 et 20.25 et les communs et les moyens, entre 17 et 19.

Les veaux de lait de choix et les bons se vendaient entre 28 et 31, les communs et les moyens, entre 18 et 28.

Les agneaux communs rapportaient 14.50 et les moutons se vendaient entre 6 et 11.

Aux marchés de l'est et de l'ouest, on n'avait pas fixé les prix des porcs ni ceux des truies.

Nouvelles régionales

PRINCEVILLE. — Des centaines de quilleurs et quilleuses se sont déjà inscrits au grand tournoi provincial organisé pour le choix d'un Roi et d'une Reine des Quilles du Québec. Plusieurs ont déjà joué les six parties préliminaires, le point de départ pour la participation à cette grande élimination provinciale.

Les heureux participants des tournois locaux seront ensuite appelés à défendre leur titre sur le plan du comté, de la région et de la province. Des trophées seront attribués aux champions, un quilleur et une quilleuse, qui se mettront en évidence lors des compétitions de comté et de région. Mais les grands honneurs sont réservés au quilleur et à la quilleuse qui se maintiendront en lice jusqu'à la fin du tournoi provincial.

La plupart des propriétaires de salles de quilles des comtés d'Arthabaska, Mégantic, Beauce et quelques autres ont déjà accepté de diriger les concours préliminaires dans leurs salles respectives. Le recrutement se poursuit dans les grands centres de Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et ailleurs. Ceux qui n'auraient pas reçu la visite des organisateurs de cette grande compétition et qui désirent inscrire leurs clients, peuvent obtenir tous les renseignements nécessaires en s'adressant à "ROI DU QUILLEUR ENR., C.P. 151, Princeville, P. Q.

En plus de s'assurer une certaine renommée à l'occasion de ces concours, les quilleurs et quilleuses qui participent au présent tournoi s'assurer la chance d'être appelés pour un programme régulier qui prendra la vedette au cours de la prochaine saison.

Des voitures européennes ont aussi été mises à la disposition des organisateurs de ce grand tournoi provincial pour être attribuées à des quilleurs ou quilleuses inscrits au présent concours, sans égard au succès obtenu dans les parties jouées par ces amateurs.

X X X

TRING-JONCTION. — Les Chambres de Commerce des Jeunes de la région de la Chaudière, sous la présidence de M. Léo Morissette, viennent de fonder une nouvelle Chambre à Tring-Jonction, qui se joindra à celles de Ste-Marie, Beauceville, St-Joseph, St-Georges, Thetford, La Guadeloupe et Lac-Mégantic.

Après avoir été délégués par le bureau régional, MM. Léo Morissette et Victor Darac, vice-président régional, sont allés rencontrer la population de Tring-Jonction pour expliquer les avantages qu'offrent les Chambres de Commerce des Jeunes dans le développement du domaine municipal. Dès la deuxième assemblée, à la demande d'un groupe imposant de jeunes hommes de cette municipalité, on forma les cadres d'un bureau de direction qui verra à la bonne marche de la Chambre de Commerce des Jeunes de Tring-Jonction pour sa première année.

Des élections furent tenues pour le choix de l'exécutif, dont voici les résultats : — Président, M. Emile Poulin; vice-président, M. Philippe Fontaine; 2e vice-président, M. Armand Morin; secrétaire, M. Jean-Louis Dodier; trésorier, M. Laurent Cliche; directeurs : MM. Bertrand Champagne, Siméon Veilleux, Paul Vachon et Wilfrid Fortin.

Les élections terminées, M. Poulin remercia l'assistance de la confiance qu'elle a mise en lui et souhaita que dès sa première année, la Chambre de Commerce des Jeunes de Tring-Jonction connaisse de grands succès.

Le bureau de direction forma cinq comités, dont les présidences seront assumées par : Comité des terrains de jeux, M. Gaston Maheux; Comité d'assimilation, M. Rosaire Bernard; Comité du recrutement, M. Renaud Champagne; Comité des loisirs, M. Placide Poulin; Comité d'art oratoire, M. Marius Lagueux.

X X X

VILLE ST-GEORGES. — A Ville St-Georges, le Conseil a présenté des prévisions budgétaires au montant de $142,-535.70. A ce chapitre, les sommes les plus importantes seront allouées aux cours d'eau ($6,850), aux trottoirs ($6,530), à l'entretien des rues ($15,500.), aux rues nouvelles ($16,538.), au département de la police ($11,150.), à l'éclairage et à la protection contre les incendies ($15,300.), à l'assistance publique ($9,000.), aux vidanges ($5,800.), et au service de la dette ($16,217.).

Les principaux revenus proviendront de la taxe foncière qui demeure au même taux de 0.75% et qui rapportera $61,969. La taxe des locataires fournira $17,100.; la taxe de commerce $19,500., et la taxe d'amusement $6,000.

Au département de l'aqueduc, les dépenses globales se chiffrent à $98,402., qu'il sera possible de rencontrer en maintenant les tarifs actuels. Toutefois, le Conseil a constaté qu'il y avait présentement 75 catégories pour 986 usagers. Il est probable qu'on procédera à un ajustement qui ne changera pas les tarifs, mais qui facilitera le contrôle et la perception.

X X X

ST-GEORGES. — Les RR. Soeurs de la Charité de St-Louis ont réglé une importante transaction qui les rend propriétaires d'un vaste terrain situé à Jersey Mills, à deux milles en amont de St-Georges.

Ce terrain, ancienne propriété de M. Horace Gendreau, mesure 2½ arpents de largeur par une profondeur de plus de 20 arpents. Il s'étend de la route nationale au tré-carré du rang Ste-Marguerite. C'est le lot 632-1.

D'après les premiers renseignements obtenus, les Soeurs de la Charité de St-Louis se proposeraient d'ériger à cet endroit une Maison centrale. Cette communauté a en effet des représentantes dans 19 paroisses de la région Beauce-Dorchester-Frontenac, et St-Georges constitue à peu près le centre de ce territoire.

X X X

ST-FRANÇOIS-EST. — Le maire de St-François-Est est heureux d'annoncer à la population de cette municipalité que son Conseil a décidé de baisser la taxe foncière de $1.50 à $1.10 par cent dollars d'évaluation. C'est une nouvelle qui fera sûrement plaisir à tous les contribuables. Cette décision a été rendue possible après la préparation des prévisions budgétaires pour l'année 1961.

X X X

ST-GEORGES-OUEST. — La ville de St-Georges-Ouest bouclera son budget sans hausser la taxe foncière. Tel est le point saillant des prévisions budgétaires présentées au Conseil de cette municipalité lundi soir.

Les dépenses prévues sont de l'ordre de $61,440.05, et les revenus de la taxe générale (à $1. du cent) se totalisent à $33,740.05. Le reste provient de taxes diverses et des disponibilités.

X X X

BEAUCEVILLE-OUEST. — Le Conseil de Beauceville-Ouest a lui aussi adopté son règlement du budget, au cours de sa séance régulière de mars.

A cause de la nouvelle évaluation scientifique, le taux de la taxe foncière tombe à 0.35 par $100. Il y a aussi une taxe spéciale de 0.50 applicable au département de l'aqueduc.

Le Conseil a décidé qu'un escompte de 5% serait accordé aux contribuables qui règleront leurs comptes de taxes durant la période indiquée sur l'avis.

La ville a aussi accordé des permis de construction pour une valeur de $6,500.

34 milliards de cigarettes vendues au cours de 1960

Ottawa. — (P.C.) — Le Bureau fédéral de la statistique mande que les Canadiens ont fumé un nombre record de cigares et de cigarettes en 1960.

Calculant ses statistiques d'après la vente des timbres d'accise du gouvernement, le Bureau dit que 34,289,354,000 cigarettes ont été vendues l'année dernière, soit une augmentation de 1.4 pour cent sur le record de l'année précédente qui était de 33,822,125,000.

Le nombre des cigares fumés a été de 332,324,000, soit une hausse de 6.8 pour cent sur 1959 et de 2.8 pour cent de plus que le record précédent enregistré en 1958.

La vente du tabac à priser a baissé de 5.8 pour cent à 872,000 livres; celle du tabac à chiquer a diminué de 5.9 pour cent à 1,130,000 livres. Le tabac pour les "rouleuses" s'est vendu à peu près à la même quantité, soit 21,976,000 livres.

Membre de l'alliance

LONDRES. — (P. C.) — La conférence des premiers ministres du Commonwealth a consenti à admettre l'île méditerranéenne de la république de Chypre au sein de l'alliance du Commonwealth.

Actes de vandalisme dans le quartier de Saint-Roch

(Par Lucien PLANTE)

La pègre locale semble vouloir copier les méthodes d'intimidation de la confrérie montréalise en se livrant à des actes de vandalisme chez les personnes qu'elle soupçonne de l'avoir dénoncée à la police.

C'est ainsi que des dommages évalués à près de $1,000. ont été causés depuis quelques temps et en particulier en fin de semaine, dans le grill et les locaux d'un hôtel bien connu du quartier St-Roch, a révélé la police, hier.

La pègre, dit-on, serait mécontente du fait qu'au moins trois de ses membres parmi les plus illustres auraient été expédiés derrière les barreaux pour des termes de six mois à deux ans, après avoir été trouvés coupables sous divers chefs d'accusation, vols avec effraction, désordre, assaut, etc.

Vendredi dernier, 'Bill', principal distributeur de "goofballs" à Québec, était condamné à huit mois de prison sans option d'amende, par M. le juge Emile Morin, de la Cour municipale, pour avoir causé du désordre dans le grill auquel nous faisions allusion au début, en brisant des tables, et des chaises et des verres, alors qu'il était sous l'influence de la boisson et des "goofballs". Ce prévenu de moins de trente ans possède un dossier peu reluisant au point de vue moeurs, etc.

Samedi après-midi, un "confrère" du même acabit se présentait au même endroit, pour y faire du grabuge, en bousculant des chaises et des tables, et en brisant des verres et les fenêtres.

Le prévenu fut appréhendé par la Sûreté municipale et écroué au local 117. Traduit en Cour municipale, hier, pour répondre à une accusation d'avoir causé du tapage, le jeune homme de 26 ans nia sa culpabilité et son procès fut fixé à mardi prochain, 21 mars. Il a pu reprendre sa liberté provisoire en fournissant un cautionnement de $500.

Samedi soir, deux autres membres de la même bande y allaient aussi de leur spectacle en brisant tout ce qui leur tombait sous la main. Pour terminer leur improvisation à cet endroit, les deux jeunes hommes fracassèrent une grande vitrine donnant sur la rue St-Joseph.

Ces deux prévenus âgés respectivement de 28 et 22 ans furent également écroués au local 117, le soir même et traduits en Cour, hier. Ils plaidèrent non coupables. Tous deux subiront leur procès respectif, lundi prochain, 20 mars. Leur cautionnement a été fixé à $500.

Quatre mois de tôle

Un journalier de 21 ans, qui n'a de galant que le nom, fera quatre mois de prison pour avoir joué de la hache dans le mobilier conjugal.

Ce prévenu du Quartier Latin a avoué sa culpabilité, hier, devant M. le juge Rodolphe Deblois, à l'accusation d'avoir causé du désordre, chez lui alors qu'il était ivre et qu'il a brisé des miroirs, des tables et un téléviseur avec une hache. D'autre part, il avoua avoir résisté aux constables qui le conduisaient au local 117.

Le tribunal le condamna à $40. d'amende ou à deux mois de prison pour chacun des chefs, à être purgé consécutivement.

Les rhétos 1925-26 du Collège de Lévis

Les rhétoriciens de la promotion 1925-26 du collège de Lévis sont priés d'assister aux funérailles de la mère de leur confrère, M. Gérard Ouellet, à St-Jean - Port - Joli, mercredi matin, à 8 heures.

Le secrétaire.

Médailles Massey en architecture

OTTAWA. — (P. C.) — Une médaille d'or et 19 médailles d'argent seront décernées cette année pour des travaux remarquables dans le domaine architectural, annonçait lundi l'Institut royal d'architecture.

Ces prix, connus sous le nom de médailles Massey, ont été institués en 1950.

Le jury sera formé de M. Pietro Belluschi, doyen de l'école d'architecture du Massachusetts Institute of Technology, à Boston, M. John Bland, directeur de l'école d'architecture de l'Université McGill, et M. Peter Thornter, architecte à Vancouver.

Un choix préliminaire des travaux sera fait à Ottawa en juin et le choix final, en octobre.

Le gouverneur général, M. Vanier, présentera les médailles Massey le 2 novembre, à Ottawa.

Service vers L'EUROPE

Service en effet ! Plus splendeur culinaire, la paix, des divertissements . . . et plus. Durant toute la traversée.

RAPIDE DE NEW-YORK

Vers Gibraltar — Naples — Cannes — Gênes

LEONARDO DA VINCI
23 mars, 18 avril, 9 mai, 2 juin

CRISTOFORO COLOMBO
4 avril, 26 avril, 18 mai, 10 juin

AUGUSTUS — 27 mai (Aussi Casablanca et Barcelone)

VOYAGES TYPE-CROISIERE DE NEW-YORK

vers Ponta Delgada, Lisbone — Gibraltar — Palma Mallorca
Barcelone — Naples — Palerme — Patras
Dubrovnik — Venise — Trieste.

SATURNIA — 29 mars, 4* mai, 16 juin
VULCANIA — 13* avril, 31* mai

. . . et régulièrement par la suite. Quelques ports omis à certains voyages. Tous les départs, jusqu'au 15 avril, à prix d'économie.
*Aussi de Boston, une journée plus tard.

Voyez votre agent de voyage ou

Italian Line, Ltd.

MONTREAL : Edifice Castle, 1410, rue Stanley
Tél.: Victor 9-2142

LE 1er AVRIL DEBUTE LA CONSTRUCTION DES

25 NOUVEAUX MAGASINS

ADDITIONNELS A L'EXISTANT

CENTRE D'ACHATS

STE-FOY

Situé sur le Boul. Sir Wilfrid Laurier, près la Route du Vallon

CREANT AINSI UN
CENTRE D'ACHATS REGIONAL

COMPRENANT 56 MAGASINS

OCCUPATION AU DEBUT DE L'AUTOMNE

SEULEMENT 6 EMPLACEMENTS
DE CHOIX DISPONIBLES !

Notre représentant, M. Jean Barouchel, sera au Château Frontenac, mardi 14 et mercredi 15 mars, pour répondre à tous renseignements concernant la location.

Pour rendez-vous et informations complètes, veuillez s.v.p. vous mettre en rapport avec M. Barouchel en lui téléphonant, mardi, 14 mars, après 9 h. 30 a.m., à LAfontaine 2-3861.

IVANHOE CORP.

7101, COTE ST-LUC ROAD, SUITE 210, MONTREAL, P.Q.

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES — par Georges Wunder

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes Ottawa
Membre de L'A.B.C.
et de la Presse Canadienne
Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant - dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins . 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 12 cents la ligne agate
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph — Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph — Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade — Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch — Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean — Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade — Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph — Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue — Tél.: LA 4-0350
695 est, St-Joseph — Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier — Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph — Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean — Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$3.00	$5.25	$10.50

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du vendredi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises
Quotidien $10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année

Autres pays étrangers
Quotidien : $15.00 par année

Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

A vendre — Divers

DU NOUVEAU. Un bon stylo à bille lettré à votre nom avec en plus un rechange (refill). Envoyez $0.50 avec votre nom et adresse à LE STYLO PERSONNEL ENR., 801, Murray, Québec.
11973—16-2 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul, Tél.: LA 9-1741 — La 9-1742.
12570—13-3 (1 ms) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU, location, vente, robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne, Enr., 472, 3e Avenue, LA 9-7606.
11988—17-2 (1 ms) 24

LOUER OU VENDRE robes mariées, soirées, $15., couronnes, voiles, $5., crinolines, bouquets, étoles renard blanc, étoles vison, trousseaux baptême, couronnes communion d'enfant, $2.00 martre de Roche, vison. 525-6434.
12626—14-3 (6 fs) 24

Brûleurs à l'huile

EUG. DESROCHES FILS LTEE
REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleurs. — 569, St-Vallier-Ouest. LA 5-4946.
12571—13-3 (1 ms) 35-A

Bureaux à louer

EDIFICE GUILLEMETTE
466, DE LA COURONNE, près boul. Charest, bureaux modernes, gicleurs automatiques, ascenseurs passagers et "freight". Divisions au choix du locataire. S'adresser Georges Wagner, suite 214. Jour LA 3-8109; soir, MU 3-4026.
12528—10-3 (19 fs) 37

Chambres et pension

NOUVELLE MAISON de pension pour vieux couples, aussi personnes seules, au prix de leur pension. Le site est merveilleux, situé tout près de l'église. Ecrire au PAVILLON ST - JOSEPH, Notre-Dame-des-Laurentides, Québec. Tél.: VI 9-3625.
12281—1-3 (1 ms) 46

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.
ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-9239 — TE 7-8989
12575—13-3 (1 ms) 55

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — LA 2-2153.
11573-31-1 (mar.j.s. au 30-3) 57

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES à louer Royal de modèles récents. Appeler LA 2-7051. B. GAGNE, INC., 265, de la Couronne, Québec.
12284—1-3 (2 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES, $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 — GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, Côte d'Abraham, Québec. LA 2-6876.
12572—13-3 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec, Tél.: LA 5-5158.
12573—13-3 (1 ms) 60

E. LACOULINE. — CLAVIGRAPHES ROYAL, UNDERWOOD, 530, Côte d'Abraham, Tél.: 522-1539. Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
12574—13-3 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15. par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
11453—1-3 (1 ms) 60

Commerces à vendre

MOULIN A SCIE à vendre complet, planeur, pouvoir hydraulique, avec maison neuve. Ecrire CASIER 719, L'ACTION CATHOLIQUE Québec.
12404—4-3 (12 fs) 66

COMMERCE de MACHINERIE USAGEE

établi depuis de nombreuses années

A VENDRE CAUSE MALADIE

ECRIRE CASIER 712, L'ACTION CATHOLIQUE — QUEBEC
12486—8-3 (6 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur.: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3575.
12339—3-3 (1 ms) 74

Ecoles

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE : Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — OL 3-1853.
12081—21-2 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: LA 2-7490.
12431—7-3 (1 ms) 81

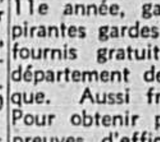
HOMMES DEMANDES
PENSEZ à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, mécanique, automobiles, moteurs. Diesel, etc., — Demandez prospectus Ouvert à l'année — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ième Avenue, Québec.
12017—20-2 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE. — Eléments latins à Philo-II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. BELLEAU, INSTITUT LATIN, 836, rue D'Aiguillon, Québec 4. Tél.: LA 3-3754.
12019—20-2 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808.
12022—20-2 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY
COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques, garçons et filles. 11e pour aspirantes gardes - malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : Sciences, Mathématiques, Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. TEL.: TE 7-7539.
12021—20-2 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE général et scientifique, 8e, 9e, 10e, 11e année, garçons et filles, (aspirantes gardes - malades). Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc.. Pour obtenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement vos nom et adresse à INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin Ste-Foy, Québec 6.
12008—20-2 (1 ms) 81



ANGLAIS SUR DISQUES
incluant des enregistrements par Michelle Tisseyre et Louis Chassé.
MAX MIN ENR.
C.P. 3, Haute-Ville, Qué.
12084-21-2 (mar.j.s. au 20-4) 81

Femmes, filles demandées

INFIRMIERE AUXILIAIRE demandée à l'Hôpital Richelieu de Sorel. Semaine de 40 heures. S'adresser à la Directrice, 89, Prince, Sorel, P.Q. Tél.: RI 3-5569.
12494—9-3 (12 fs) 90

STENOS-DACTYLOS avec ou sans expérience légale, pour bureau d'avocat, Ste-Foy. Emploi permanent. Bonnes conditions de travail. Salaire suivant expérience et qualifications. Tél.: 653-0560.
12630—14-3 (6 fs) 90

MADAME VOUS faut-il plus d'argent pour votre foyer, 4 heures par jour peuvent vous apporter d'excellents revenus. Les cosmétiques AVON ont quelques territoires disponibles dans Québec et la banlieue. LA 3-7706.
14-3 (3 fs) 90

Hommes demandés

POUVEZ-VOUR FOURNIR automobile? Etes-vous intéressé à gagner $150. par semaine? Téléphonez à FULLER BRUSH CO LTD, LA 2-8277.
12332—3-3 (1 ms) 105

PHARMACIEN LICENCIE position stable, honnête, références exigées, service régulier, Pharmacie St-Lucien, 23, rue St-Georges, St-Jérôme. GEnéral 8-1203.
12481—8-3 (1 ms) 105

HOMMES SERIEUX DEMANDES pour servir clientèle Rawleigh. Expérience pas nécessaire, travailleur peut réaliser bons profits et s'assurer occupation permanente. Présentez-vous (avant-midi), 466, la Couronne, chambre 509.
12485—8-3 (6 fs) 105

Hommes, femmes demandés

FAITES $60. à $100. par semaine dans votre entourage en vendant nos 250 produits. Produits de beauté, médecines, épices, essences, produits pour la ferme. Ecrire à PRODUITS BERUBE, St-Alexandre (B) Kam. P.Q.
12301—2-3 (1 ms) 106

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul? Ecrivez : Le secrétaire. CASIER POSTAL 1861, Québec — Tél.: LA 4-6108.
12166—24-2 (1 ms) 112

Instruments de musique

SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles, chez :
FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — LA 4-1090
11795—9-2 (mar.j.s. au 4-4) 115

Logements à louer

7 PIECES, $100. par mois. S'adresser 1067, Claire-Fontaine.
12462—8-3 (6 fs) 118

3 APPARTEMENTS, chambre bain, $40. par mois. 236, rue Anna, St-Malo.
12562—11-3 (3 fs) 118

6 ST-STANISLAS, 3 logements de 2 pièces, 1 de 6 pièces plus chambre de bain, petite cuisinette, chauffés et eau chaude. S'adresser à appt. 22, LA 4-7585.
12618—14-3 (6 fs) 118

LE BARONET
COIN GRANDE-ALLEE et avenue Cartier, appartements luxueux, 2-3-4-5 et 6 pièces, ascenseur automatique. S'adresser ROYAL TRUST. Tél.: LA 2-4031; soir : LA 3-4556.
12459—7-3 (1 ms) 118

LE CHANTILLY
APPARTEMENTS LUXUEUX, coin Bégin, Raymond-Casgrain et chemin Ste-Foy, 4-5 et 6 pièces, piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle et bar; cuisine, salle de bain et corridor ventillé, visible sur rendez-vous. ROYAL TRUST, LA 2-4031; le soir : LA 3-4556.
12460—7-3 (1 ms) 118

Machineries

MOTEUR BUDA DIESEL, 80 forces, 1500 heures de service pouvant servir comme moteur marin ou stationnaire. Gaudias Desgagné, St-Bernard, Ile-aux-Coudres. Tél.: 11-S-4.
12612—14-3 (6 fs) 120

MACHINES A BOIS, usagées, planeur, corroyeur, machine à tenons shaper, DeWalt, compresseur à l'air, fusil, tank à peinture, moteurs et outils électriques; aussi machines neuves. J.-R. NORMAND, ENR., Ste-Hénédine, comté de Dorchester, P. Q. — TEL.: 229.
8-2 (36 fs) 120

PLAN D'ASPHALTE
Capacité 1500 tonnes par jour
FLOAT — Pelles mécaniques — Autobus — Tracteurs — Pay-Loader — Autochenille. Souffleurs à neige "Sicard" camions équipés pour contracteurs de chemins d'hiver.
MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec. Tél.: MU 3-8940
12617—14-3 (6 fs) 120

Maisons à vendre

LEVIS (ST-DAVID) 10 pièces avec terrain de 125 x 100. Québec Land & Realty Co., Mme Bernier 529-8456 jour et soir.
12615—14-3 (1 fs) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — Soir : LA 7-6939.
12165—24-2 (1 ms) 127

ST-PASCAL maison 2 logements 6 et 4 pièces, brique, chauffage, acompte requis $5,000. Raymond Bélanger, 479, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 3-5352.
12430—7-3 (1 ms) 127

RUE LA CHESNAIE (développement Bonne Entente) 6 pièces avec car-port, finition extérieur en pierre, brique, bois, chauffage huile, air chaud. Québec Land & Realty Co., M. Auger 529-8456; soir, 663-7663.
12613—14-3 (1 fs) 127

6 LOGEMENTS de 5 pièces, chauffés, construction 1955. Accepterait en acompte chalet bien situé, maison 2 logements ou commerce. Québec Land & Realty Co., M. Auger 529-8456; soir 663-7663.
12614—14-3 (1 fs) 127

Maisons demandées

J'AI ACHETEUR sérieux pour maison seule et à revenu, aussi commerce terre, terrain, etc.. J.-E. LAMOTHE — VI 2-3615.
12108—21-2 (1 ms) 128

MAISONS à plusieurs logements ou à appartements demandées par particulier, paierais argent comptant. Comme placement d'argent avantageux. MA ... 06 ou avant 5h. 30. LA 5-9426. [redacted]
1219.—27-2 (1 ms) 128

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc.. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.
12006—20-2 (1 ms) Mdses sèch.

MARCHANDS et COLPORTEURS
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements printaniers pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P. Q.
12160—24-2 (1 ms) Mdses sèch.

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité : réparation de matelas et meubles. 1338, 3ème Avenue, Limoilou, Québec. TEL.: LA 4-1480.
12163—24-2 (1 ms) 138

Agents demandés

FAITES $3.00 DE L'HEURE. — Hommes sérieux et sobres désirant s'établir à leur compte et pouvant réaliser $75.00 et plus par semaine, dans territoire garanti, en distribuant à domicile, dans votre entourage, 250 PRODUITS PAULA : thé, café, épices, essences, médicaments, articles de toilette, désinfectants, insecticides et une ligne complète de peignes et brosses. Nous vous donnerons du crédit. Si vous n'avez pas d'expérience, nous vous entrainerons GRATUITEMENT. Ecrivez pour détails IMMEDIATEMENT ou passez à nos bureaux : Luc Laurin, gérant, Paula Ltée, 21, rue St-Paul est, Montréal, Tél.: UN 6-6658.
12357—4-3 (mar.j.s. au 30-3) 6

Animaux trouvés

CHIEN COLLEY brun et blanc, rescapé sur les glaces du St-Laurent. Appelez le jour à 522-3858; le soir 527-1427.
12623—14-3 (3 fs) 12

Argent à prêter

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances, prêtons pour un terme jusqu'à 7 ans. Aide Universelle Ltée, 466, de la Couronne, Ch. 220. Jour : 522-3968. Soir : 653-7908.
12297—1-3
(l.mar.mer.j.v. au 31-3) 15

HYPOTHEQUES et achats de créance, service rapide.
STANDARD FINANCE CORP.
Tél.: LA 2-4069. Soir, MU 1-5444.
12498—9-3 (1 ms) 15 jno

PRETS SUR première et deuxième hypothèques, $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
11984—17-2 (1 ms) 15

SUR HYPOTHEQUE 6 à 7%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, de Demers, Fortier & Demers, 41½, rue D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.
11737—7-2 (mar.j.s. au 6-4) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, acheté des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC., 38, Desjardins. Québec. Tél.: LA 5-4637, demandez M. André Lepage.
12621—14-3 (1 ms) 15

Argent sur hypothèques
Villes et campagnes
1ère et 2ème hypothèques
Jusqu'à 10 ans pour rembourser
Meilleur taux d'intérêt
SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC — Tél.: LA 2-6464
285, est, St-Joseph, Québec
12622—14-3 (6 fs) 15

Argent à prêter

1ère et 2e HYPOTHEQUES, taux, 7%. Québec et banlieue. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI 2-3615.
12338—3-3 (1 ms) 15

AUCUN DEPOT, $2,000., $5,000., $10,000., 1ère et 2e hypothèques, service rapide et confidentiel. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, Québec 6, MU 1-2802.
12313—2-3 (1 ms) 15

PRETS, 1ère et 2ème hypothèques, sur propriétés résidentielles et commerciales, bateaux. Consolidation des dettes. Ouverts tous les soirs. F SAVARD, 101, rue St-Joseph, Lauzon, TE 7-4143.
12111—22-2 (1 ms) 15

A vendre — Divers

MATELAS A RESSORTS $18., prélarts .39¢ la verge. J.-M. Jobin, 761, St-Vallier-ouest, Québec. Tél.: LA 7-0744.
11961-16-2 (mar.j.s. au 15-4) 21

CROTEAU LTEE
ACHETEZ au prix d'entrepôt c'est payer meilleur marché pour des meubles neufs ou usagés. 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.
12192—27-2 (1 ms) 21

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE usagé Hobart, balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, comptoirs frigorifiques Sherer. Prix raisonnable, conditions faciles. — VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 777, côte d'Abraham, Québec.
12616-14-3 (mar.j.s. au 11-4) 21

Commerces à vendre

MAISON DE REPOS
BANLIEUE DE QUEBEC, pouvant accommoder 25 personnes, grande résidence, hospitalisation, Classe B. Acompte $5,500. Cie Beaugeste, Ltée. Tél.: MA 3-7863 ou MO 3-9140.
12625—14-3 (6 fs) 66

A vendre — Divers

JAWA

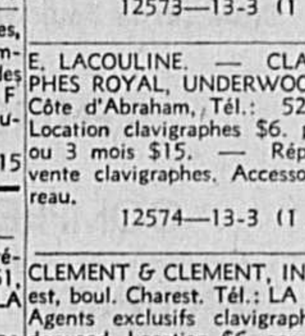
DISTRIBUTEUR DES

MOTOCYCLETTES 'JAWA' et 'WHIZZER'

MOTEURS HORS-BORD "MERCURY"
TRAYEUSES "CLEAN-EASY"
"LE CENTRE DU SCOOTER"

VENTE ET SERVICE SUR MOTOCYCLETTES ET BICYLETTES DE TOUTES MARQUES.

BICYCLETTES



Attention spéciale apportée aux marchands

JOBIN MOTORCYCLE Reg'd

55 est, boul. Charest — Québec. — Tél. : 529-3462

Après le 1er mai : 7 est, St-Vallier (coin boul. Langelier)

2-3 (mar.j.s. au 29-4) 21

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. TEL.: LA 4-4061.
12161—24-2 (1 ms) 140

Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE
REPRESENTANT des instruments de fanfare "CONN", trompette, saxophone, trombone, etc. Généreux escompte. — 730, rue D'AIGUILLON, Québec. LA 2-4345.
12425-7-3 (mar.j.s. au 4-5) 147A

Personnel

VIEUX, EPUISE? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement .69¢. Toutes pharmacies.
12424—7-3 (9-10-14-3 16-17-21-23-24-3) 164

Réparations de laveuses

VENTE BEATTY SERVICE

Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES, INC.
351, boul. Charest-Est, Québec — LA 9-8479
11736-7-2 (mar.j.s. au 6-4) 188A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, NOTRE-DAME-DES-ANGES. Tél.: LA 2-7558.
12283—1-3 (1 ms) 189

REMBOURRAGE DE MEUBLES. — LA 5-5347 — Chesterfield, divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 237, St-Luc. Tél.: LA 5-5347.
7796-16-8 (mar.j.s. au 15-8) 189

Servantes demandées

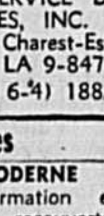
MENAGERE POUR PRESBYTERE, près de Québec, service général, bon salaire. Ecrire CASIER 725, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
12628—14-3 (6 fs) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS. Tél.: LA 2-1003.
11788—9-2 (mar.j.s. au 8-4) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS ATTENTION! J'ai les meilleurs tabac en feuilles plus bas prix du marché. Gros, détail. Liste de prix sur demande. Spécial : Tabac à cigarettes, une demi-livre $1.35. 4,000 tubes $1.00 — RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
11574—31-1
(mar.j.s. au 30-3) 204



CIGARETTES $3.35 le carton, tabac cigarettes $1.25 demi-livre, tabac pipe naturel coupé assorti $1.25 demi-livre, tabac en feuilles assorti 50¢ livre, pipe Bruyère 35¢, sac tabac caoutchouc .35¢, briquets assortis 39¢, cigares Tremblay 50 pour $2.35. — JOS. TREMBLAY, 245, St-Vallier-Ouest, Québec, et 218, Racine, Loretteville.
12226-25-2 (mar.j.s. au 25-4) 204

Télévisions à vendre

ACHETONS ET VENDONS télévisions usagées. Tél.: MU 3-9822.
12323—2-3 (1 ms) 209-B

TELEVISION, modèle récent à partir de $59.00, etc.. Garantie d'un an. Système de location trois mois crédité sur achat. R. M. Electronique. Enr., 460, St-Vallier-Ouest. — LA 9-3522.
12429—7-3 (1 ms) 209-B

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Autos à vendre

ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT, Hudon Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord. Tél.: LA 5-4769.
12188—27-2 (1 ms) A.V.

PLUSIEURS MODELES d'autos 1951 à 1960 nouvellement acquis offerts à bas prix, termes échange. Gérard Beaulieu, Station Texaco, 580, boul. Hamel, Québec. MU 1-5387.
12016—18-2 (1 ms) A.V.

GARAGE
MARTIN LTEE
ROND POINT, LEVIS
FORD MONARCH FALCON
GARANTIE A-1
Venez voir nos voitures d'occasion
Dans notre nouvel entrepôt
Tél.: 837-8801
12465—8-3 (1 ms) A.V.

ARRETEZ-VOUS
1956 PLYMOUTH, équipé valeur de $1050 pour $895.00
Au-delà 100 chars usagés à sacrifier
CANADIAN AUTO CORP.
AUTO MODERNE LIMITEE
498, de la Couronne, Québec 2, P.Q.
Tél.: LA 9-5381
556, Boul. Hamel. LA 9-5384
12554—11-3
(mar.j.s. au 16-3) A.V.

Autos à vendre

GRANDS SPECIAUX
NSU PRINZ 1960 à $995. Monarch 1957 Hard-Top, avec moteur neuf, $1475. — Oldsmobile 1954 Hard-Top, 2 portes, $795. Dodge 1953 sedan, avec radio, à $375. — TURMEL AUTOS, 785, Dorchester. LA 9-5319.
12558—11-3 (3 fs) A.V.

FRADET AUTO ENR
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat - Tél.: LA 9-4197
11681-4-2 (mar.j.s. au 4-4) A.V

LA PLUS CONFORTABLE DES PETITES VOITURES
AUSTIN
Garantie 12 mois ou 12,000 milles
J.-R. RACINE, INC.
Dépôt pièces de rechange Austin
269 rue Arago est LA 2-2019
12645—14-3
(mar.j.s. au 11-5) A.V.

Terrains à vendre

ST-JEROME de Charlesbourg, très beaux terrains, près église, école, couvent. LE PARC RICHELIEU, LTEE. — 525-8711.
12040-18-2 (mar.j.s. au 18-4) 210

Tissage

TISSAGE DOMESTIQUE général. Catalogne laizes, tout genre de travail au "métier domestique". Mme Eugène OUELLET, 350, 1ère AVENUE, Orsainville, Tél.: MA 3-7722.
11960—16-2
(mar.j.s. au 15-4) 213-B

Voyages

VOYAGES EN EUROPE été, 45 jours $985. Vacances, Maritimes, 10 jours. Rocheuses 15 jours. Old Orchard, New-York, Gaspésie, Atlantic City. VOYAGES CHAMPLAIN, 2286, Chemin Ste-Foy. LA 7-1340.
11881—10-3 (6 fs) 216-A

PAQUES, NEW-YORK, hôtel, Radio City, NBC, Empire State, Nations-Nnies, Statue Liberté, club Quartier Latin, $49., $59., $69. Voyages Champlain, 2286, Ste-Foy, LA 7-1340.
12181—3-3 (1 ms) 216-A

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGEES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.
12162—24-2 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D
PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada, neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE. Tél.: LA 3-1557.
11394-21-1 (mar.j.s. au 16-3) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ère AVENUE. Tél.: LA 2-4463.
12432-7-3 (mar.j.s. au 29-4) A.A.

Garage — Service

BEAULIEU & FILION, LTEE
SPECIALITES : débossage, peinture, vitrage et bourrage. — 25 années d'expérience. Stationnement facile. Evaluation gratuite sur demande. — 860, DORCHESTER, (près de l'Exposition). TEL.: LA 2-2256.
12189—25-2 (1 ms) G.S.

Mort de monsieur Fernand Picard

M. Fernand Picard époux de dame Jeanne Francoeur est décédé à l'hôpital St-Sacrement, le 11 mars 1961, à l'âge de 57 ans et 2 mois. Il était employé civil au ministère de la Jeunesse et demeurait au 1314, rue des Pins à Sillery.

Outre son épouse, pleurent sa perte, sa fille : Michèle Picard; son frère, M. l'abbé Jean Picard, de Ste-Agathe-des-Monts; sa soeur : Mlle Pauline Picard; ses beaux-frères et belles-soeurs : le Dr André Lessard, de Rivière-du-Loup, M. et Mme L.-A. Francoeur, de Ville St-Laurent; le Dr et Mme Paul Parrot, de Sillery, MM. et Mmes Georges Hamel, de Montréal, Maurice Francoeur, de Lévis, Mlle Annette Francoeur, de Québec, MM. et Mmes Maurice Lachance, de Thetford-Mines, Jacques Francoeur, de Chicoutimi, le Dr et Mme Jean Francoeur, de Sillery; ses tantes : Mlle Adrienne Dessaints, de Québec, Mme LeBlanc, de Californie.

Le convoi funèbre quittera la résidence funéraire de Germain Lépine Ltée, 1584, chemin St-Louis, mardi matin pour se rendre à l'église St-Charles-Garnier où le service sera chanté.

L'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Congréganistes

Les membres de la Congrégation de la Sainte Vierge de Jacques-Cartier sont priés d'aller réciter l'office de la congrégation, ce soir, à 7 h. 30, près de la dépouille mortelle du pompier Gaston Dorval, décédé accidentellement à son devoir.

Jeune Commerce de Loretteville-Portn. à Loretteville, le 15

Tous les membres Jeune Commerce de la Région de Loretteville-Portneuf sont priés de noter que la cinquième assemblée du conseil régional aura lieu mercredi le 15 mars, à 8h. p.m. précises, au buffet central, 590 rue Racine, à Loretteville.

Nous espérons que toutes les chambres de la région y seront représentées par une nombreuse délégation de leurs membres, car on y discutera de problèmes importants, dont le principal sera le congrès régional de notre région.

Thèse de M. J.-P. Tremblay

M. Jean-Paul Tremblay, licencié ès lettres, chargé de cours de littérature française à la Faculté des Lettres de l'Université Laval, a soutenu récemment sa thèse de diplôme d'"études supérieures en littérature canadienne. **Aimé-Nicolas dit Napoléon Aubin, sa vie, son oeuvre** : tel est le titre de l'étude qu'il présenta devant deux membres du jury; M. Luc Lacourcière, patron de thèse, professeur de littérature canadienne, et M. Jean Hamelin, professeur d'histoire du Canada. Ces derniers lui ont attribué la mention : "avec grande distinction" après une soutenance qui dura environ deux heures. A propos, il faut d'abord être licencié ès lettres avant d'avoir l'autorisation de préparer le diplôme d'études supérieures.

L'étude de M. Jean-Paul Tremblay sur **Napoléon Aubin** (1812-1890), comportant 156 pages, est à la fois biographique, historique et critique. L'auteur, en effet, y ranconte la carrière assez remplie de cet esprit brillant, qui exerça un peu tous les métiers, à partir du moment où il quitta son pays natal, la Suisse, en 1835 pour s'installer au Canada et y mener, jusqu'à sa mort à Montréal en 1890, une vie assez tumultueuse et féconde. Car il fut tour à tour instituteur, journaliste, inventeur, lithographe, musicien, peintre, fondateur de journaux, de revues et de sociétés, poète, prosateur, imprimeur, éditeur. C'est surtout par Le Fantasque qu'il s'est rendu le plus célèbre et aussi par son édition des deux premiers tomes de l'**Histoire du Canada** et François-Xavier Garneau.

Les ouvrages les plus récents de l'histoire de la titterature canadienne-française ne font même pas une brève mention de son nom. C'est dire que M. Tremblay, en consacrant sa thèse à Napoléon Aubin, apporte une contribution originale et comble une lacune. Espérons que son étude paraitra cette année en librairie.

Les meilleures caricatures d'Europe

ITALIE
Guido De Maria 3-27

"Que l'un de vous dise une prière."

Une expérience . . .

(Suite de la première page)

ge et Lapalme se sont tour à tour déclarés agréablement surpris du sérieux des études. Ils ont admis plusieurs fois, lorsque leur attention a été attirée sur tel ou tel point par les porte-parole de tel ou tel organisme, qu'ils n'avaient pas songé à cet aspect du problème. Ils ont promis de tenir compte des remarques formulées et en maintes occasions ont sollicité les suggestions de leurs interlocuteurs sur la rédaction précise de certains articles du projet de loi.

Expérience à renouveler

C'est la première fois dans le Québec que ce procédé de consultation de citoyens est établi à un stade aussi avancé du processus de fabrication de la législation. Jusqu'ici, en effet, de nombreux organismes ont pu faire connaître leurs besoins aux gouvernants et exprimer parfois leurs opinions sur une législation possible; mais, sauf erreur, le public n'avait jamais été entendu sur un bill déjà soumis à l'attention des législateurs, et ce au sein même du processus formel institué pour la fabrication des lois.

Le rôle bienfaisant pour la santé de notre démocratie d'une participation des citoyens dans tous les secteurs où leurs intérêts sont engagés ne pourra jamais être trop mis en relief. La conception classique de la démocratie a malheureusement toujours laissé en dehors du champ de la vie politique cette participation des citoyens à travers les institutions.

Chez la grande majorité des citoyens qui vivent en pays démocratiquement — 90% peut-être — la vie politique est la dernière des préoccupations. Elle ne fait pas partie pour ainsi dire de leur existence et ne touche des couches plus profondes de leur être qu'à des moments exceptionnels : le jour du vote à tous les quatre ans ou en cas de graves crises économiques, par exemple.

Cette indifférence est une des principales causes de l'inefficacité de la démocratie. Et si paradoxal que cela puisse paraître, ce sont nos institutions politiques traditionnelles, nos partis, nos Assemblées délibérantes qui ont contribué pour une grande part à créer ce désintéressement symptomatique. Pour le citoyen ordinaire, en effet, le pouvoir est une chose lointaine qui s'impose à son ignorance, à sa passivité et à sa résignation.

Selon l'expression de Joseph Novan, les responsables politiques ne conçoivent guère l'entraînement civique en dehors des structures traditionnelles de la politique. Ils ne le conçoivent guère en dehors des secteurs de surface que l'Etat traditionnel a réservé à l'exercice de la démocratie (Exemple : voter à tous les quatre ans). Ce qui fait que notre démocratie reste une simple façade collée à une réalité antidémocratique.

Au contraire, toutes les occasions devraient être bonnes pour amener les citoyens à s'entraîner à l'exercice d'une participation et d'une co-gestion réelle dans tous les domaines où sont prises des décisions affectant un aspect quelconque de leur existence.

Il faut bien s'entendre cependant, cette participation n'a pas pour but de démolir l'autorité nécessaire de la loi ni celle des hommes investis d'un pouvoir de décision. Ainsi, les suggestions faites par les différents organismes québecois au sujet du bill 34 ne constituent pas des décisions. Il appartient au gouvernement, puis aux députés et aux conseillers législatifs de prendre ces décisions, et d'en assumer naturellement la responsabilité devant l'électorat.

Mais le fait que des associations de citoyens auront participé à la confection de cette nouvelle loi contribuera pour beaucoup à la rendre plus efficace. Les séances d'audition ont également contribué à rendre le pouvoir moins lointain pour les participants, à le démystifier à leurs yeux en le dépouillant de son aspect paternaliste.

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie

HOCKEY CE SOIR

ROCHESTER vs AS de QUEBEC

Ne manquez pas d'écouter à CHRC la diffusion de cette joute à compter de 9 hres p.m.

Description : Michel Normandin.

Commentaires : Maurice Descarreaux.

UNE PRESENTATION de LA BRASSERIE DOW et SHELL OIL

CHRC RADIO-QUÉBEC

toujours 80 à votre radio

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique il est publié chaque jour une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et, chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P—A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

T—TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

Aa—ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vue sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A—ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR—ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D—A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

CAPITOL
Masters of the Congo Jungle .... T
Blood and Steel .... Aa

CARTIER
L'Espionne rousse .... AR
Classe tous risques .... AR

Cinéma de PARIS
Ça n'arrive qu'aux vivants .... AR
Soupe au lait .... AR

CLASSIC
La Tempête .... A
La Vie à Belles Dents .... ?

EMPIRE
Come Dance with me .... D
Ride Lonesome .... Aa

IMPERIAL
Les Bolides de l'Enfer .... ?
La mission secrète du sous-marin X-16 .... Aa

LAIRET
L'Espionne rousse .... AR
Classe tous risques .... AR

LAURIER
Trafics à Rio .... AR
L'implacable poursuite .... Aa

PIGALLE
Légion étrangère .... AR
En légitime défense .... AR

PRINCESSE
Quelle vie de chien .... Aa
Le Chevalier Casse-Cou .... Aa

RIALTO
Le Temps d'Aimer .... A
Y'en a marre .... A

VICTORIA
La Tempête .... A
La Vie à Belles Dents .... ?

SILLERY
Détournements de mineures .... AR
Le Justicier .... ?

BIENVILLE
Le circuit de Minuit .... D
La dernière fois que j'ai vu Paris .... A

LEVIS
Vacances explosives .... AR
La charge sur la Rivière rouge .... A

ETCHEMIN
Froid dans le dos .... ?
Brigand bien aimé .... AR

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanente, coiffure de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.
12007—20-2 (1 ms) S.C.

SERVICES SPECIAUX

LAIT DE CHEVRE EN CAPSULES

GERMES DE BLE, levure bière, mélasse noire, sucre brut. Aliments et produits de beauté "Gayelord Hauser". Tisanes de toutes sortes. Régime complet pour diabétiques. Produits "Thuna" et "Phyto". Produits Alimentaires Allaire (Health Food Store R'd) 499, rue St-Jean, Québec 4. Tél.: 523-3010.
11962—16-2 (1 ms) S.S.

REMBOURRAGE

Pourquoi payer plus cher ?

Economisez en faisant rembourrer vos meubles

Chez A. ST-HILAIRE

TEL.: MU 3-8151

Estimés gratuits — Service prompt
Ouvrage garanti — Termes
3, Courcelette, Québec

12310-2-3 (mar.j.s. au 29-4) S.S.

FLEURS

LORSQUE VOUS DESIREZ OFFRIR DES FLEURS OU DES TRIBUTS FLORAUX consultez H.W. McKenna INC. Fleuriste

1183, ST-JEAN-EST
LA 2-6868
Magasin ouvert tous les jours de 8h. 30 a.m. à 5h. 30 p.m.

12083—21-2 (mar.j.s. au 21-3) S.S.

ENTREPOSAGE

FOURRURES

Tél.: LA 3-1329

NOUS IRONS CHERCHER VOS MANTEAUX

VOUTES A L'AIR REFRIGERANT

Réparation et transformation

LEO BERNARD

234, ST-VALLIER-OUEST

12526-11-3 (mar.j.s. au 9-5) S.S.

Obsèques de la R. Sr Alphonse du Sacré-C.

Récemment, en la chapelle des Srs de Ste-Jeanne d'Arc ont eu lieu les funérailles de Sr Alphonse-du-S.-C. (Blanche Dion) de Québec.

La levée du corps a été faite par le R.P. Jean-Paul Trottier, A.A., supérieur du Montmartre Canadien. Le service a été chanté par le R.P. Paul Martel, A.A., aumônier de la communauté assisté comme diacre et sous-diacre des RR.PP. Théodore Lussier et François Chiasson, A.A.

Le R.P. J.-P. Trottier, AA., et M. le chanoine A Morel étaient présents au choeur.

Unies dans une même prière les religieuses ont offert au nom de tout l'Institut ce suprême et fervent hommage de fraternelle affection à la chère et regrettée défunte qui a donné si généreusement 38 ans de sa vie au service des prêtres, dans les presbytères des Etats-Unis.

Deux frères lui survivent: François Dion, de Québec, et Gérard Dion, de Montréal.

Avis de décès

AUDET — A Montmorency, le 13 mars 1961, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Edgar Audet, époux de feu dame Alice Belley, demeurant à 384, avenue Ruel.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 hres 30.

Départ des salons funéraires F.-X. Bouchard Enr., 4100, boul. Ste-Anne, à 10 hres 20, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.
12657—14-3—2 fs

BEDARD — A Québec, le 13 mars 1961, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Zoraïde Labbé, épouse de feu M. Joseph-Louis Bédard, demeurant à 1819, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 9 hres, pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière de Charlesbourg.

Le trajet se fera en automobile. 12631—14-3—2 fs

BLOUIN — A St-Tite-des-Caps, le 12 mars 1961, à l'âge de 78 ans et six mois, est décédée dame Alphonsine Guérin, épouse de feu M. Narcisse Blouin.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire à 9 h. 50, pour l'église de St-Tite-des-Caps, et de là au cimetière paroissial. 12610—13-3 (2 fs)

BOULANGER — A l'hôpital St-François d'Assise, le 12 mars 1961, à l'âge de 82 ans et deux mois, est décédé M. Solyme Boulanger, époux de dame Albertine Breton, demeurant à St-Vallier, comté de Bellechasse.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence privée du défunt, à 9 h. 45, pour l'église de St-Vallier, Bellechasse, et de là au cimetière paroissial.
12619—13-3 (3 fs)

CARPENTIER — A Ste-Foy, le 12 mars 1961, à l'âge de 48 ans, est décédée dame Georgette Biron, épouse de M. Paul Carpentier, agronome à l'emploi du Ministère provincial de l'Agriculture, demeurant à 22, avenue Rochette.

Les funérailles auront lieu, mercredi, à 9 h. 30.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeois, à 9 h. 15, pour l'église de St-Thomas d'Aquin, et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 12620—13-3 (2 fs)

COULOMBE. — A Montmagny, le 12 mars 1961, à l'âge de 43 ans et 5 mois est décédé subitement, M. Antonio Coulombe, époux de dame Laurette Gaumond.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, rue St-Ignace, à 9 hres, pour l'église de St-Mathieu et de là au cimetière paroissial.
12609—13-3 (2 fs)

COUTURE — A Québec, le 12 mars 1961, à l'âge de 49 ans, est décédée dame Rachel Carrier, épouse de M. Antonio Couture, demeurant à 911, 1ère Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 324, 5e Rue, à 8 hres 45, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 13-3—3 fs

DEGUISE — A Québec, le 12 mars 1961, à l'âge de 74 ans et 9 mois, est décédé M. Antonio-Joseph Deguise, ex-gouverneur de la prison de Québec, époux en premières noces de feu dame Alice Hamel et en secondes noces de feu dame Lucia Gingras-Dorval, demeurant à 905, 3e Avenue.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 8 hres 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière Belmont. 13-3—2 fs

DORVAL — A Québec, le 12 mars 1961, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Gaston Dorval, pompier du poste no 3, époux de dame Marguerite Buteau, demeurant à 223, des Frênes est.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 9 hres, pour se rendre au boulevard Langelier où il y aura ralliement, puis à l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 13-3—3 fs

DROLET — A Québec, le 12 mars 1961, à l'âge de 43 ans et 11 mois, est décédé accidentellement M. Roland Drolet, pompier du poste no 3, époux de dame Reine Caron, demeurant à 301 rue Papineau.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue, à 9 hres 10, pour se rendre au boulevard Langelier où il y aura ralliement, puis à l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 13-3—3 fs

JONCAS — A Québec, le 12 mars 1961, à l'âge de 23 ans et 5 mois, est décédé M. Jacques Joncas, pompier du poste no 3, fils de M. Albert Joncas et de dame Rose-Alma Labrecque, demeurant à 177, des Récollets.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 9 hres 15, pour se rendre au boulevard Langelier où il y aura ralliement, puis à l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 13-3—3 fs

LANGLOIS. — A St-Gervais, Bellechasse, le 13 mars 1961, à l'âge de 67 ans et 6 mois, est décédé M. Alphondore Langlois, époux en premières noces de feu dame Marie-Jeanne Labrecque et en secondes noces de dame Eva Mercier.

Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.

Départ du salon funéraire A. Lacasse Enr., à 9 hres 45, pour l'église de St-Gervais et de là au cimetière paroissial.
12648—14-3—2 fs

LEVESQUE — A Ste-Anne-de-la-Pocatière, le 11 mars 1961, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédée dame Blanche Darveau, épouse de feu M. Joseph-Etienne Levesque, ex-maître de poste.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de sa résidence, à 9 heures 45, pour la cathédrale de Ste-Anne de la Pocatière et de là au cimetière paroissial.
13-3—2 fs

MARCOTTE — A Portneuf-Village, le 13 mars 1961, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Eveline Sanchagrin, épouse de feu M. Gédéon Marcotte.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres 30.

Départ de la maison mortuaire, à 9 hres 10, pour l'église de Portneuf-Village et de là au cimetière paroissial.
12649—14-3—2 fs

OUELLET. — A St-Jean-Port-Joli, le 12 mars 1961, à l'âge de 79 ans et 10 mois est décédée dame Hermine Fortin, épouse de feu M. Elzéar Ouellet.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Dubé, à 8 hres 50, pour l'église de St-Jean-Port-Joli et de là au cimetière paroissial.
12611—13-3 (2 fs)

ROY — A Québec, le 12 mars 1961, est décédée Mlle Victoria Roy, fille de feu M. Joseph Roy et de feu dame Sarah Labbé, demeurant à 398, Bernatchez.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 535, avenue des Oblats, à 8 hres 45, pour l'église de St-Eugène de Québec-Ouest et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 13-3—2 fs

SAVARD — A Québec, le 13 mars 1961, à l'âge de 54 ans et 5 mois, est décédé M. Léo Savard, époux de dame Elisa (Lizzy) Richard, demeurant à 900, rue St-Honoré.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 hres.

Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard, 698, 5e Rue, à 8 hres 50, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
12624—14-3—1 fs

SOEUR ST-RAPHAEL — A l'Hôpital-Général, le 13 mars 1961, à l'âge de 60 ans, est décédée Soeur St-Raphaël (Eva Plamondon), fille de M. Arthur Plamondon, des Ecureuils, et de feu dame Lucie Cantin.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ du cloître de l'Hôpital-Général, à 8 hres 45, pour la chapelle de la communauté et de là au cimetière de l'institution.
12651—14-3—2 fs

TANGUAY — A l'hôpital de Ste-Anne de Beaupré, le 13 mars 1961, à l'âge de 81 ans et 5 mois, est décédée dame Alice Rancourt, épouse de feu M. Edouard Tanguay.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de chez son frère, M. J.-E. Rancourt, 7975, avenue Royale, Château-Richer, à 8 hres 45, pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.
12650—14-3—2 fs

TROTTIER — A Québec, le 13 mars 1961, à l'âge de 68 ans et 11 mois, est décédée dame Lucia Savard, épouse de feu M. Georges Trottier, demeurant à 596, rue Latourelle.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue St-Jean, à 9 hres, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.
12632—14-3—2 fs

Remerciements

DELISLE — Les membres de la famille de M. Omer Delisle, de Neuville, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mlle Alice Delisle, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

A tous un cordial merci.
12643—14-3—1 fs

Notre confrère . . .

(Suite de la première page)

des quotidiens canadiens et des agences de nouvelles, ont pour but de récompenser et d'encourager l'excellence dans le journalisme canadien. Ils ont été inaugurés par le Press Club en 1949.

En choisissant la série pour la récompense, les juges ont dit "qu'ils étaient impressionnés par la vaste approche du journaliste, sa recherche compréhensive et son habile présentation".

Revelin, âgé de 29 ans, est rédacteur sportif à l'Action Catholique depuis 1958. Né à Paris où il a fait ses études, il est venu au Canada en 1949 comme membre de la marine française, à bord du nvire école Jeanne d'Arc. Il s'établit à Québec en 1953 et fut d'abord à l'emploi du Soleil de Québec avant de passer à l'Action Catholique. De 1955 à 1958, il fut également correspondant de L'Equipe, un quotidien sportif de France.

Etre humain dans l'espace

LONDRES (Reuters) — Le premier ministre de l'Union Soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, s'est dit convaincu, lors d'une réunion de travailleurs agricoles à Akmolinsk, Kazakstan, que sous peu, le premier être humain serait projeté dans l'espace à bord d'un navire spatial.

Mort de Belinda Lee

SAN BERNARDINO, Californie. — (P.A.) — Belinda Lee, l'actrice britannique, a perdu la vie et trois producteurs italiens, dont le fiancé de l'actrice, ont été blessés, dans un spectaculaire accident de la route.

Deux commencements d'incendie à Limoilou

● Les sapeurs du poste no 10, assistés dans les deux cas des pompiers des postes 3, 11 et 14, ont rapidement maitrisé deux débuts consécutifs d'incendie dans le quartier Limoilou, lundi avant-midi. Le premier s'était déclaré au sous-sol du bureau de poste, 360, de la Canardière, et le second, au 422, 3ème Avenue. A la station postale, le feu a pris naissance dans une vaste armoire contenant de la papeterie et des pneus. De même, des cartons entassés près de l'armoire ont été consumés. Le plus gros des dégâts a été causé par la fumée au 2e étage. Un employé, aveuglé par la fumée et ne pouvant employer l'escalier, a sauté du 2e dans un banc de neige sans se blesser toutefois. Pour leur part, les sapeurs, après s'être munis de masques à gaz, ont maitrisé ce début d'incendie en utilisant un survolteur. Par ailleurs, deux jets-brume ont suffi à enrayer l'élément destructeur sur la 3e Avenue, où un édifice de deux étages, propriété de Clément Lockwell, abritant Lowe Brothers Co. Ltd, peintures, au rez-de-chaussée, et le logement de la famille P.-E. Vaillancourt, à l'étage supérieur, a subi des dégâts par les flammes. Causé apparemment par un court-cuit, l'incendie s'est déclaré entre le plafond du magasin et le plancher du logis. Les sapeurs en interceptèrent la marche avant qu'il ne s'attaquât au toit. Pour ce faire, on a dû pratiquer des brèches dans le plafond et dans les murs. La toilette neuve du magasin devra être reprise et des réparations s'imposent également au logis Vaillancoûrt. Heureusement, personne n'a été blessé dans ces deux débuts d'incendie rapidement contrôlées par les sapeurs québecois. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard. — R. A.

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

Mardi, 14 mars 1961

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

MARDI, 14 MARS

11.00—Mire
12.00—Mire et musique
1.00—Horaire commenté
1.05—Vie de l'Eglise
1.10—Les nouvelles
1.25—Parlons sport
1.30—Siège réservé
3.00—La Jardinière
3.30—Bonjour, madame
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—La vie qui bat
5.30—Furie
6.00—Les manchettes int.
6.05—Musique en dinant
6.15—Le bonne étoile
6.30—Court métrage
6.35—Les nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.10—Bulletin météorologique
7.15—Panorama
7.30—Chronique des quilles
7.40—Court métrage
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—La Côte de Sable
8.30—Joie de vivre
9.00—C'est la vie
9.30—Pays et merveilles
10.00—Interpol
10.30—Joyaux de l'écran
11.00—Téléjournal
11.13—La météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaire
11.30—Conférence : Pierre Demers.

MERCREDI, 15 MARS

11.00—Mire
12.00—Mire et musique
1.00—Horaire commenté
1.05—Vie de l'Eglise
1.10—Les nouvelles
1.25—Parlons sport
1.30—Siège réservé
3.00—La jardinière
3.24—Entrevue
3.30—Bonjour, madame
3.45—Votre cuisine madame
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Le capitaine Tombalo
6.00—Les manchettes int.
6.05—Court métrage
6.20—Comité diocésain
6.35—Les nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.10—Bulletin météorologique
7.15—Panorama
7.30—Dans mon studio
7.43—Savoir vivre
8.00—Le point d'interrogation
8.30—G.M. Vous invite
9.00—En haut de la pente douce
9.30—Joindre les deux bouts
10.00—Remous
10.30—La force de l'âge
11.00—Téléjournal
11.13—La météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaires
11.29—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

MARDI, 14 MARS

1.30—Test Pattern
1.55—Opening
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Time Out
3.00—Music Break
3.30—The verdict is yours
4.00—At Home
4.30—Junior Round-Up
5.30—Western Theatre
6.30—Dateline Québec
6.45—News
6.55—Sports
7.00—7 0 1
7.30—Susie
8.00—The Chevy Show.
9.00—Front Page Challenge
9.30—Red Skelton
10.00—Close-Up
10.30—O, for quest
11.00—CBC News
11.15—Vie wPoint
11.20—Sign Off

MERCREDI, 15 MARS

1.30—Test Pattern
1.55—Opening
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—National school telecast
3.30—The Verdict is Yours
4.00—Three stoogees
4.31—Junior Roundup
4.46—Junior Roundup
5.30—Ramar of the Jungle
6.01—Country Time
6.15—Cartoons
6.30—Sports Clinic
6.45—News and Sports
7.01—7 0 1
7.30—Harbour Command
8.00—Angel
8.30—My Three Sons
9.00—Perry Como
10.00—Winston Churchill
10.30—Explorations
11.00—CBC News
11.14—Late Show: "The Joison Story".
12.29—Sign Off

CHLT — Canal 7

MARDI, 14 MARS

11.00—L'heure de Pierrot
12.00—University Bishop
12.30—CHLT-TV aujourd'hui
12.35—CBC News
12.45—Première édition
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Théâtre en matinée
3.30—Bonjour, Madame
4.00—Cinéfeuilleton
4.15—Actualité féminine
4.30—La boîte à surprises
5.00—La vie qui bat
5.30—Champion
6.00—Ti-Blanc Richard
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Avec Marc Legrand
7.30—Observation
8.00—La Côte de Sable
8.30—Joie de vivre
9.00—C'est la vie
9.30—Pays et merveilles
10.00—Interpol
11.00—Téléjournal
10.30—Télépolicier
11.15—La météo
11.20—News Round-Up
11.30—Fireside Theatre
12.30—Fin des émissions

MERCREDI, 15 MARS

11.00—L'heure de Pierrot
12.30—CHLT-TV aujourd'hui
12.35—CBC News
12.45—Première édition
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Matinée théâtre
3.30—Bonjour, Madame
3.45—Votre cuisine, Madame
4.00—Cinéfeuilleton
4.15—Actualité féminine
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Capitaine Courage
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
7.00—Cent Farces
7.30—Vers Demain
7.45—Du côté de chez Lise
8.00—Le point d'interrogation
8.30—G.M. vous invite
9.00—En haut de la pente douce
9.30—Joindre les 2 bouts
10.00—Remous
10.30—La force de l'âge
11.00—Téléjournal
11.15—La météo
11.20—News Round-Up
11.30—Théâtre en pantoufles
12.30—Fermeture

CKTM-TV — Canal 13

MARDI, 14 MARS

1.15—Ciné-matinée
2.45—Pour vous, madame . .
3.30—Bonjour, madame . . .
4.00—Bobino
4.30—La boîte surprises
5.30—Auragan
6.00—Camera 13
6.40—Nouvelles
6.50—Camera 13
7.05—La météo
7.08—Sports
7.15—Camera 13
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—La Côte de Sable
8.30—Joie de vivre
9.00—C'est la vie
9.30—Pays et merveilles
10.00—Ici Interpol
10.00—Sujet court
10.30—T-lépolicier
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.30—la Météo
11.25—Le 13 vous informe
11.30—Chasse au crime
12.00—CBC-TV News
12.10—Fin des émissions

A LA RADIO

CHRC — 800 kc.

MARDI, 14 MARS

P.M.
6.05—Pourquoi pas
6.30—Causerie sportive
6.45—Studio d'audition
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Comment parlez-vous ?
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Concert : Symphonie no 2 (Brahms).
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—En avant première
9.30—Club rendez-vous
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Club rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles

MERCREDI, 15 MARS

A.M.
6.00—Messe du jour
6.40—Roc Prou au réveil
7.00—Roc Prou au réveil
6.55—Bulletin de nouvelles
7.30—Bulletin de nouvelles
7.35—Roc Prou au réveil
7.45—Avis divers
8.00—Résumé de nouvelles
8.10—Le monde sportif
8.15—Demandes spéciales avec Jacques Boulanger
8.30—Bulletin de nouvelles
8.35—Jacques Boulanger
8.45—Votre horoscope
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Demandes spéciales
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—50 par jour
10.15—Vos demandes spéciales
10.30—Le grand argentier
10.45—Chantez en travaillant
11.00—Matinée CHRC
11.45—Club 93

P.M.
12.00—Bleu, blanc, rouge
12.25—Midi-sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—Un autre couvert
1.00—Résumé des nouvelles
1.15—Sans commentaires avec Roc Prou
1.30—Le grand argentier
1.45—Coeurs en fête
2.00—De fil en aiguille
2.30—Palmarès international
2.55—Bulletin de nouvelles
3.00—Succès de l'heure
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Moment fantaisiste
4.15—Avis divers
4.25—Avis de naissances
4.30—Avis de décès
4.45—Voix de Québec
4.55—Bulletin de nouvelles
5.00—Pourquoi pas
5.55—Bulletin de nouvelles

CJLR — 1060 kc.

MARDI, 14 MARS

P.M.
6.00—Nouvelles
6.05—Coquetel CJLR, avec J. Boileau
6.20—Radio-sports
6.40—Chronique des quilles
7.00—Nouvelles
7.05—Tour du monde
7.30—Club Hi-Fi
8.00—Nouvelles
8.05—Les pages immortelles
9.30—Tour de danse
10.00—Nouvelles
11.15—Radio-sport
11.45—R-sumé des nouvelles
12.00—Québec la nuit
1.00—Nouvelles
1.55—Dernier bulletin de nouvelle.
2.00—Fin des émissions et fermeture

MERCREDI, 15 MARS

A.M.
6.00—Ouverture et nouvelles
6.05—Radio-pyjamais
7.00—Nouvelles
7.05—Québec s'éveille.
7.30—Radio-sport
7.43—Loué soit Jésus-Christ.
7.55—Les manchettes
8.00—Les Grondinades
8.10—Le journal parlé
8.30—CJLR dans les rues de Québec
9.25—Louez soit Jésus-Christ
9.00—Nouvelles
9.15—Programme Jacques Larochelle.
9.30—Le Club des Dames.
10.00—Nouvelles
10.05—Autour du fourneau
10.15—Le Club des Dames.
10.30—Le Club des Dames.
11.00—Nouvelles
11.05—Le Club des Dames.
11.30—Le chemin des écoliers
12.00—Nouvelles
12.05—Do-Mi-Si-La-Do-Ré
12.30—L'heure Rive-sud

P.M.
1.00—Nouvelles
1.10—Moment musical
1.30—Rythmes latins
1.45—Musique aujourd'hui
2.00—Nouvelles
2.05—Chansonnettes
3.00—Nouvelles
3.30—Solfège à l'école
4.00—Nouvelles
4.05—Point d'orgue
4.30—Le chemin des écoliers
5.00—Nouvelles
5.05—Coquetel CJLR, avec J. Boileau

CKCV — 1280 kc.

MARDI, 14 MARS

P.M.
6.00—Nouvelles sportives
6.05—Rendez-vous de 5 heures
6.25—Chronique de quilles
6.35—Musique en dinant
6.50—Commentaires de M. Météo
6.55—Nouvelles
7.00—Bonsoir Paris
7.15—Coeur à coeur
7.30—Récital conjoint
7.55—Nouvelles
8.00—Surprise parade
8.25—Nouvelles
8.30—Surprise Parade
8.55—Nouvelles
9.00—Surprise parade
9.25—Nouvelles
9.30—Blue Skies
9.55—Nouvelles
10.05—Blue Skies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue Skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio-sport
11.15—Blue Skies
11.55—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste
Ecoutez à CKCV

6 h. 15

RADIO SACRE-COEUR

Demain : Roger Grisé, s.j.: Manière de confesser (1). — Chant par la Manécanterie Meilleur de Montréal.

MERCREDI, 15 MARS

A.M.
6.05—Ouverture du poste
6.06—Soleil levant
6.20—Causerie agricole
6.30—Soleil levant
6.40—Radio Sacré-Coeur
6.55—Nouvelles
7.00 à 9.30 — Programme St-Georges Côté, comprenant : nouvelles (7.40 et 8.15), nouvelles sportives (7.45), histoire brillante (8.00), horoscope du jour (8.35), avis de naissance (9.00), et actualités du jour (9.15)
9.30—Les chansons du matin
9.55—Nouvelles
10.00—Les chansons du matin
10.25—Nouvelles
10.30—Tello-Test
10.55—Nouvelles
11.00—Louise et Roger avec L. Leclerc et R. Gagnon
11.05—Louise et Roger avec Louise Leclerc et Roger Gagnon
11.55—Nouvelles

P.M.
12.00—Où sont-ils donc ?
12.15—Objets perdus
12.20—Où sont-ils donc ?
12.30—Monsieur Météo
12.35—Où sont-ils donc ?
12.45—Nouvelles
12.55—Où sont-ils donc?
1.15—Coeur à coeur
1.30—Le grand argentier
1.45—A l'enseigne de la chanson
1.55—Nouvelles
2.00—Cacances
2.15—Vacances
2.55—Nouvelles
3.00—Romantica
3.30—Ecole des fermes
3.55—Nouvelles
4.00—Chansons vedettes
4.25—Avis divers et horaire de la soirée
4.30—Ecole buissonnière
4.55—Nouvelles
5.00—Rendez-vous de 5 heures
5.55—Nouvelles

CBV - 980 kc.

MARDI, 14 MARS

P.M.
6.00—Radio-journal — Revue de l'actualité — Commentaires
6.25—Intermède
6.30—Pont des arts
7.00—Psychologie de la vie quotidienne
7.15—Le tour de chant de
7.30—Les vies et des hommes
8.00—Chansons canadiennes
8.30—Concert symphonique
9.30—Artistes de renom
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Les livres qui nous ont faits
10.55—Chronique sportive
11.00—Les plus beaux disques
11.55—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

MERCREDI, 15 MARS

A.M.
6.55—Ouverture du poste
7.00—Radio-journal
7.05—Bonjour Québec
7.30—Radio-journal
8.00—Prière du matin
8.25—Intermède
8.30—Chez Miville
9.30—Radio-Journal
9.34—Partage du matin
10.00—Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Mlle Music Hall
11.00—Un homme et son péché
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours

P.M.
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Les visages de l'amour
12.30—Le reveil rural
12.59—Le signal horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Coquetel
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Chefs-d'oeuvre de la musique
3.00—CBJ présente
3.30—Votre goût est le nôtre
4.00—Radio-journal
4.05—Une demi-heure avec
4.30—Fantaisies musicales
5.00—Metro magazine

A Londres, M. Diefenbaker revient sur l'adoption des principes fondamentaux

LONDRES (P.C.).— Le premier ministre Diefenbaker a déclaré lundi à ses collègues du Commonwealth que l'heure est venue, pour les membres de cet organisme, d'adopter une déclaration des principes fondamentaux que le Commonwealth a toujours préconisés.

Le chef canadien, qui adressait la parole dans une atmosphère qu'on a voulu qualifier de tendue, a tenu ces propos lorsque les premiers minictres des pays membres ont adopté la question relative à la participation d'un pays qui préconise une politique de ségrégation raciale. On faisait allusion à l'Amérique-du-Sud. Il s'agirait, dit-on, de la pire difficulté qu'aient eu à résoudre les chefs du Commonwealth dans toute l'histoire de l'organisme international.

Aucune décision n'a été prise au sujet de la réadmission de l'Afrique-du-Sud une fois qu'elle aura obtenu le statut de république, en mai prochain. Les premiers ministres ont tenu des entretiens des plus secrets durant six heures, soit deux heures de plus que le prévoyait l'ordre du jour, et la réunion se poursuit aujourd'hui. Avant l'ajournement d'hier, les premiers ministres ont demandé à leurs conseillers de tenir une session, au cours de la nuit, afin de préparer les discussions d'aujourd'hui.

NOMBREUSES CRITIQUES

Le chef de l'Afrique-du-Sud, M. Verwoerd, s'est attiré hier de vertes critiques en rapport avec la politique d'apertheid en vigueur dans son pays.

Immédiatement après la demande de réadmission de l'Afrique-du-Sud, le prince Abdul Rahman, de la Malaisie, s'est empressé de condamner la politique raciale du gouvernement de Pretoria. Le représentant malais a laissé entendre clairement qu'il était disposé à se ranger do l'avis de la majorité des membres du Commonwealth sur cette question.

Puis le Canada, le Ghana, le Pakistan, l'Inde, Ceylan et la Nigéria ont désapprouvé la politique de ségrégation raciale du gouvernement Verwoerd.

M. Diefenbaker a rappelé que le Canada désapprouvait totalement l'apartheid, politique qu'il a dite contraire aux principes fondamentaux du Commonwealth. Il a d'autre part affirmé qu'il n'était pas nécessaire de prendre immédiatem e n t une décision sur la réadmission de l'Afrique-du-Sud.

Au cours des délibérations d'hier, le premier ministre Macmillan a soulevé la question relative à l'admission de Chypre au sein du Commonwealth. Un message a été envoyé au président de l'île méditerranéenne, l'archevêque Makarios, l'invitant à venir se joindre aux autres chefs de l'organisme britannique.

Le chef cypriote est attendu à Londres aujourd'hui.

Calendrier

MARDI, LE 14 MARS 1961
S. Léo, é. et m.

Demain :
Ste Louise de Marillac

SOLEIL : Lever : 5.58
Coucher : 5.52
LUNE : Lever : 5.43
Coucher : 4.49

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 5.12 a.m. — 5.29 p.m.
Basses : 0.23 a.m. — 12.40 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN MARS
Pleine lune ..... le 2 à 8.35 a.m.
Dernier quartier .. le 9 à 9.58 p.m.
Nouvelle lune .... le 16 à 1.51 p.m.
Premier quartier .. le 23 à 9.49 p.m.
N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

Aujourd'hui

Mardis universitaires. — A 8h. 30 p.m., au Grand Amphithéâtre, 6, rue de l'Université. Conférence de M. Richard Hope, directeur au Service d'information au Royaume-Uni. Sujet : "Quelques problèmes de l'enseignement secondaire en Angleterre".

Service Auxiliaire des Diabétiques. — A 8h. p.m., école-clinique mensuelle au Patro St-Vincent-de-Paul.

SSJB de St-Sacrement — A 8h. 30 p.m. Conférence-forum au couvent St-Sacrement, 1430, chemin Ste-Foy. Conférencier : le R.P. Julien Beausoleil, c.s.v.

Cercle des Mycologues Amateurs de Québec — Cours pour les membres au département de Biologie de la faculté des Sciences, boul. de l'Entente.

Association du camionnage du Québec Inc. — Assemblée régulière de la section de Québec, au 220, 2e Rue, à 8h.

Un accord dénoncé

Vientnam, Laos. — (P.C.) — La radio du Pathet Lao pro-communiste a dénoncé l'accord que le gouvernement laotien pro-occidental a conclu vendredi avec le premier ministre en exil, le prince Souvanna Phouma.

L'entente préconise une politique de "stricte neutralité".

$32,560. à 972 familles

Les Conférences de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec et de la banlieue ont dépensé, durant le mois de février, une somme de $32,560.00 pour venir en aide à 972 familles.

Toutes les recettes de cette Société proviennent de la charité privée. Elle ne reçoit rien des pouvoirs publics.

Les fonds des Conférences menacent de s'épuiser et nous sollicitons de nouveau la charité de nos concitoyens.

THOMAS TREMBLAY,
président général.

Fête missionnaire à l'Institut Notre-Dame de Roc-Amadour

● Pour clôturer la semaine de l'Education, les élèves de l'Institut Notre-Dame de Roc-Amadour ont célébré leur fête annuelle au profit des missions, précédée d'un concours pour l'élection d'une "Fée de l'Harmonie". Par son dévouement et sa générosité, Mlle Ginette Pageau, fille de M. et Mme Paul-Emile Pageau, de St-François d'Assise, se mérita la première place ainsi que tous les privilèges de la baguette magique. La deuxième place revint à Mlle Eileen Moore, sa demoiselle d'honneur, fille de M. et Mme Réal Moore, de Petite-Rivière-Nord, et la troisième à Mlle Murielle Pakenham, dirigeante du cortège féérique, fille de M. et Mme Alex. Pakenham. 18 élèves choisies parmi les plus généreuses, accompagnèrent la Fée et ses dames de compagnie. Avec beaucoup de gentillesse, elles offrirent des cadeaux à l'heureuse Elue et ses compagnes. La gracieuse Sylvie Lefebvre présenta des roses rouges, au nom de M. et Mme P.-E. Pageau. (Photo, Roger Bédard).

Lac St-Pierre bloqué

Montréal. — (P.C.) — Le brise-glace D'Iberville a été assigné au déblaiement du lac St-Pierre bloqué par la dernière tempête.

Les ingénieurs ont décidé d'interrompre son travail dans le port de Montréal pour l'envoyer à la rescousse du Saurel et du Ernest Lapointe.

Adoration nocturne

Les membres de l'Adoration Nocturne de Québec, filiales Haute-Ville et Limoilou, sont convoqués pour une heure sainte.

Mercredi, le 15 mars 1961 à sept heures p.m., à l'église de St-Grégoire de Montmorency.

Dr A. Dion
Chirurgien-dentiste
24 du Palais, LA 2-2153
en face Hôtel-Dieu

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 est, Boul. Charest, Québec — LA 9-3694

La Conférence canadienne sur l'Education en '62 goupera près de 2,000 délégués de 74 organismes

OTTAWA. — (P. C.) — La relation entre l'embauche et l'éducation est l'une des plus importantes de neuf études présentement en voie de préparation, en vue de la Conférence canadienne sur l'Education en 1962.

De 1,500 à 2,000 délégués représentant 74 organismes nationaux sont attendus à cette conférence, qui se tiendra du 18 au 22 février 1962 à Toronto.

Au cours d'une conférence de presse, M. Kurt-R. Swinton, de Toronto, président du comité national de la conférence, a déclaré que "le lien qui tend de plus en plus à unir l'embauche et l'éducation est une source d'inquiétude.

"Les deux tiers des personnes actuellement même pas une éducation élémentaire. Ce qui est encore plus inquiétant, c'est que la moitié des personnes qui ont présentement du travail déplorent la même carence de potentiel" a-t-il précisé.

M. Georges Roberts

M. Georges Roberts, ancien président de la Fédération canadienne des professeurs et président des études de la conférence, a ajouté que des études locales seront coordonnées au cours de la conférence afin de présenter un tableau national.

"Peu de mesures ont été prises à la suite de rapports antérieurs, mais nous espérons que les perspectives et l'influence de la CCE ajoutent leur poids irrésistible à ses découvertes".

M. Michael Starr, ministre fédéral du Travail, a déclaré que l'étude du chômage touchait chaque Canadien et devait être considérée à chaque niveau de gouvernement.

"Toute personne en chômage susceptible de bénéficier d'une certaine éducation doit avoir l'opportunité de se préparer à affronter les exigence de l'embauche qui changent sans cesse".

Décès du R. P. Edmond Lachapelle, à 69 ans

PARRY SOUND, Ontario, (P. C.). — Le R. P. Joseph Edmond Lachapelle, qui fut le premier prêtre à être ordonné pour la mission étrangère de Scarborough, et aumônier de l'hôpital St-Joseph à Parry Sound, est décédé lundi dans cette ville, à l'âge de 69 ans. Il était né à Québec et avait été ordonné en 1923 au Séminaire St-Augustin.

Trois-Pistoles et l'éducation

● L'Association des parents l'Ancienne-Lorette avait invité M. Henri Lallier, directeur de l'Information professionnelle à la Commission scolaire de Québec, pour une conférence, sur le thème de la Semaine "L'Education, garantie de l'Avenir". Sur la photo, de gauche à droite, nous apercevons : M. Léo Moisan, commissaire d'école; l'abbé Jean-Marie LeBlond, aumônier de l'Assoication des Parents; M. Lionel Allard, conseiller en Pédagogie, au conseil de l'Instruction publique; MM. Henri Lallier, conférencier, P.-André Laberge, président, C.-Omer Dubé, trésorier, Léo Lajoie, secrétaire de l'Association et Gérard Hamel, commissaire d'école.

La vie est belle sur la
TRANSAT

La table est digne des meilleurs restaurants de France

Du plus simple hors-d'oeuvre au plus savant dessert, chaque repas est préparé suivant les meilleures traditions de l'authentique cuisine française et arrosé d'excellents vins de France, offerts par la TRANSAT. Table succulente...service impeccable... ambiance bien française...voilà pourquoi les Canadiens préfèrent la TRANSAT.

LIBERTÉ ET FLANDRE... Départs fréquents de New-York pour Le Havre.
TARIFS RÉDUITS entre le 22 août et le 15 avril et, en plus, réduction de 10% sur les aller-retour. PLAN DE CRÉDIT "BON VOYAGE" très avantageux.
VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE... pour vos billets sur la TRANSAT et toutes vos réservations (trains, hôtels, etc.). Ses services sont précieux...et gratuits!

Cie Générale Transatlantique

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

100, Carré d'Youville, Québec — Tél.: LA 5-4877
Magasin GAGNON & FRERE, Chicoutimi — Tél.: LI 3-0844

Le 3 février 1917, trois pompiers de Québec avaient péri dans un incendie rue St-Joseph - Les Québecois sont priés de donner de l'argent et non des fleurs

Des porte-parole de l'Association internationale des pompiers ont demandé aux Québecois d'envoyer de l'argent plutôt que des fleurs, à la suite de la tragédie qui a causé la mort de trois pompiers à Québec dimanche.

M Roger Beaulé, président de la filiale de Québec, a déclaré que les contributions en argent pourraient constituer un départ de fonds spécial de secours pour les trois familles éprouvées.

Les trois victimes, qui ont péri sous l'écroulement d'un mur, sont MM. Gaston Dorval, 39 ans, père de trois enfants, Roland Drolet, 43 ans, également père de trois enfants et Jacques Joncas, 23 ans, qui devait se marier au cours de l'été.

M. Beaulé a déclaré que les épouses de MM. Dorval et Drolet seront les premières à bénéficier du fonds de pension pour les veuves de pompiers tués en devoir. Ce fonds de pension a été institué le mois de mai dernier.

De son côté, le maire M. Wilfrid amel s'est dit bouleversé par la mort des trois hommes.

"J'offre aux parents et aux proches de ces victimes mes plus profondes condoléances", a-t-il dit.

Le chef des pompiers de la Vieille Capitale, M. Albert Talbot nous signale que le 3 février 1917, au cours de l'incendie qui a ravagé les magasins Simard et Carmichael sur la rue St-Joseph, trois pompiers avaient péri dans les flammes. Le directeur des pompiers a également mentionné les noms: MM. Lamontagne, St-Hilaire et L'Heureux.

Durant cette période, s'étendant de l'année 1917 à 1961, le service des incendies de Québec a perdu une dixaine de ses membres dans des feux ou des exercices. Chaque fois, précise le chef Talbot, le nombre des victimes ne dépassait jamais deux et plus souvent une seule.

Au Palais de Justice

Ce qui arriva quand un gendre provoqua sa belle-mère en duel

(Par François Trépanier)

Ah ! Les belles-mères ! Que de maux, que de conflits, que de cauchemars, elles peuvent causer en ce bas monde. D'accord ! Certaines sont vraiment agréables, même attachantes. Mais quelles pensées morbides peuvent-elles inspirer lorsqu'elles sont tout le contraire !

En Cour des Sessions de la Paix, hier, une belle-mère fut le sujet de nombreux commentaires. Il fut dit qu'une belle-mère a quelquefois les mêmes effets qu'un pôt de poivre versé par inadvertance dans un récipient contenant de la crème glacée, il fut dit aussi qu'il est préférable de marier une orpheline et l'unanimité se fit lorsqu'on parla de la nécessité de l'absence de la belle-mère pendant un voyage de noces.

La belle-mère qui causa toutes réflexions profondes s'il en est poursuivait son gendre, l'accusant de lui avoir causé des lésions corporelles lors d'une discussion animée, c'est le cas de le dire.

Ce gendre avait eu le 8 février dernier, une petite discussion avec sa belle-mère qui s'était terminée par un discours plein de sagesse et de violence au détriment de la belle-mère bien entendu.

Celle-ci à la suite de ce discours s'était trouvée dans l'obligation de rencontrer un médecin afin de faire examiner un de ses bras légèrement blessé au cours de la discussion.

Cette discussion avait débuté lorsque son gendre l'avait surprise alors qu'elle visitait son petit-fils qu'il avait placé dans une Maternelle de Ste-Foy. Le petit-fils était à cet endroit en attendant qu'un jugement de la Cour Supérieure décide de son avenir. Ce jugement qui fut rendu dernièrement accorde à la mère sa garde légale.

En Cour, hier, la belle-mère raconta au juge Achille Pettigrew comment elle avait été traitée par son gendre lorsqu'elle avait visité son petit-fils le 8 février. Elle témoigna que celui-ci lorsqu'il l'aperçut lui demanda sur un ton plutôt violent de s'éloigner de son petit-fils. Elle expliqua ensuite que son gendre lui donna un coup de main afin qu'elle se retire le plus rapidement possible de la Maternelle. Elle donna aussi une bonne description de la façon qu'il lui posa son manteau de fourrure sur les épaules et de quelle manière il s'y prit pour la projeter à l'extérieur de la Maternelle.

Nombre de personnes contemplait à ce moment le gendre avec des airs d'admiration tels que ceux qu'avaient les québecois lorsque Jean Béliveau enrégistrait un nouveau point pour les As de Québec.

Au cours de cette cause, mêmes les avocats de la poursuite et de la défense y allèrent de leurs remarques au sujet des belles-mères. Me Marc Choquette qui occupait pour la

(Suite, Au Palais, p. 8)

Mme Etienne Plante meurt à 106 ans

FRAMPTON, Dorchester. — (. N. C.) — Mme Etienne Plante, âgée de 106 ans, est décédée dimanche, 12 mars, au Foyer de Frampton, où elle demeurait depuis une couple d'années. La vénérable centenaire était l'une des femmes les plus âgées, sinon la plus âgée de toute la province. Elle a succombé à une maladie de quelques jours seulement. Elle jouissait d'une santé tout à fait remarquable, pour une personne d'un âge aussi avancé.

Mme Etienne Plante était originaire de St-Lazare, Bellechasse. Elle laisse un fils et deux filles, M. Joseph Plante, de Jackman, Mme Ovila Perreault ,de Ste-Germaine, Dorch., Mme Ovide Fortin, de St-Luc, Dorch.; une belle-fille, Mme Pierre Plante, de Standon; deux gendres : MM. Ovila Perreault et Ovide Fortin.

Le service sera chanté mercredi matin, à 10 heures, à Standon.

Oyez ! Oyez ! notre vente bat la marche !
Le Syndicat de Québec vous offre des aubaines à prix imbattables !

Vérifiez notre circulaire des grands spéciaux de notre 75e anniversaire. Il y a de merveilleuses aubaines pour toute la famille . . . occasions que vous ne pouvez vous permettre de manquer ! Consultez le programme, commandez dès maintenant par téléphone à 529-8107 ou par la poste à c.p. 1217 Québec.